# PBT



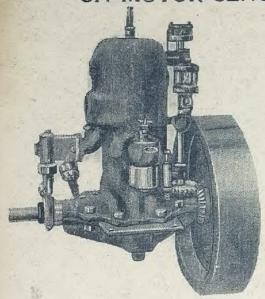
SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO (Para niños de 6 á 80 años)



—; Al fin, solos!...

## Motores de Marina

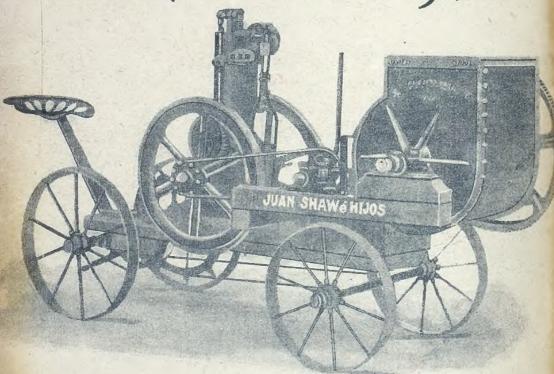
UN MOTOR SENCILLO Y PRÁCTICO



- \* Es de dos ciclos y del sistema reconocido que ha dado mejores resultados.
- \* Traemos estos MOTORES de
- 4, 6, 8 y 12 caballos de UNO y DOS cilindros.
- \* Traen todo lo necesario para instalarlos y munidos de magneto y pilas.
- \* Las personas que buscan un motor sencillo deben ver el

MOTOR STOVER DE MARINA

Mez(LADORA Shaw



La máquina práctica, sencilla y módica en precio, que ahorra muchos PESOS á los constructores y empresarios de obras. Las fabricamos en varios tamaños para uso con STOVER,

motor eléctrico ó á vapor.

TENEMOS LISTAS PARA ENTREGAR.

Juan Shaw é hijos — Venezuela 860.







Bien reducido es el premio Invierno de la remión de mañana en Palermo, desti-nado á la competencia de campeones de 4 á 5 años, teniendo en cuenta la pro-ducción ya considerable de nuestras ca-

Dañas.

Apenas tres animales capaces de figurar en él se encuentran anotados: Chopp, 60 kilos; Sibila, 62, y Norte, 60; no teniendo éste suficientes medios para equipararse á los otros dos, razón por la cual debamos haber dicho bien, que apenas son dos.

dos.
Los demás anotados como: Norte, 59 kilos; Melgarejo, 62; Scila, 53, y Victor Hugo, 62. no valen gran cosa y probaliemente trata-

probablemente trata-rán de no exhibirse.
Sería una ironía de-la suerte que el clási-co no perteneciera á Sibila, la excelente hi-ja de Orbit, la única de los anotados que tiene legitimo derecho á ese premio por su sobresaliente actuación en las pistas el año en las pistas el año pasado y en la tempo-rada actual, pues

Melgarejo, Norte, Scila, Victor Hugo, 6 cualquier otro de los anotados que tome parte en el encuentro, no lleva otra misión sino la de escoltar á la pupila de la Ecurie Iceache.

La parte hípica reviste poco interés, exceptuándose los altos handicaps titula dos Chiripa y Galvani.
Salvo estas dos ca rreras es obvio entrar en análisis que proba-olemente no aportarían

olemente no aportarían mayor provecho.

Vemos en el premio Chiripa, sobre la milla, caballos muy bien colocados del punto de vista del tiro y peso con que figuran Pimental, Elástica y Emery, que son los más indicados para ganar los 5.000 pesos, siendo la elección algo dudosa. dudosa.

En la prueba de fon-do hay igualmente va-

do hay iguatinence varios competidores que atraen la atención.

Río de Oro, 62 kilos; Nispero, 58, y Espora, 50, serán los más

preferidos en el sport. Si tampoco aqui la clase se ha hecho



Baratieri, ganador del premio clásico "Necochea", 1.600 metros



Andalucía, ganadora del premio "Beurivaje", 1.400 metros



Aljebra, ganadora del premio "El Diario", 1.400 metros

Chopp no se ha medido este año más que en una prueba de fondo y tiene algunos lunares en sus carreras de aliento que empañan sus méritos. En razón, Sibila tiene mucho más títulos que el hijo de Penitente, por la clase de enemigos con que se ha medido.

Sibila consagra con justa razón, su clase en el presente año y no hará maña na sino agregar un nuevo éxito á su serie de triunfos. Sus enemigos actuales son insignificantes, teniendo en cuenta la superioridad absoluta demostrada en sus carreras de fondo.

ver, hay, por lo menos, la perspectiva de una lucha renida.

En las diferentes pruebas del programa son nuestros favoritos;

_		Dee en m	m + 0 2 2 6 0 0 5	
	1a.	carrera	a	P. Duchess
	2a.	97		Clorinda
	31.	17		Fra Diavolo
	4a.	31		Campoamor
	5a.	**		Sibila
	Ga.	11		Elástica
	7a.	17		Nispero



DESDE EL

# Lumes 2

DE AGOSTO

Liquidación total de todas las Alfombras hechas y por metro, á precios verdaderamente de

### 3-14-1-3-

Gran Exposición de Juegos para Sala, Escritorio, Dormitorio y Vestíbulo.

MUEBLES DE FANTASÍA

### DOSELES Y CORTINADOS

DE TODAS CLASES Y MODELOS.

Pidan el Gran Catálogo Ilustrado

Macario Martinez.

#### El bautizo de la nueva infanta doña Beatriz



Grupo de las reales personas que asistieron al bautizo de la infanta doña Beatriz. (De izquierda á derecha): Infante don Luis Felipe, infanta doña Isabel, infante don Alfonso, reina doña María Cristina, el rey don Alfonso, príncipe de Asturias, princesa doña Beatriz, príncipe don Felipe, infanta doña Eulalia, príncipe don Raniero, infanta doña María Teresa con el infante don Jaime en los brazos, infante don Fernando, archiduque Federico é infante don Carlos.



Alfonso XIII con el uniforme de húsar del ejército húngaro, saliendo del palacio de la Granja acompañado del marqués de Viana y llevando en brazos a su hijo el infante don Jalme.



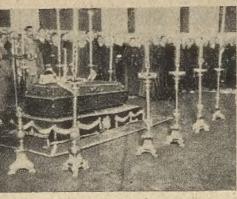
La familia real en los jardines del palacio de la Granja viendo correr las fuentes después del bautizo de la infanta



SOLICITE MUESTRAS GRATIS CASTERAN Hoos. Y Cia. PIEDRAS 405 de los únicos importadores: CASTERAN Hoos. Y Cia. PIEDRAS 405 Buenos Aires. EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES Y FERRETERÍAS.



Don Bartolomé Feliú, nombrado por don Carlos jefe del partido tradicionalista,



El cadáver del señor Barrio y Mier, depositado en el paraninfo de la Universidad Central.

Las felicitaciones á Macías



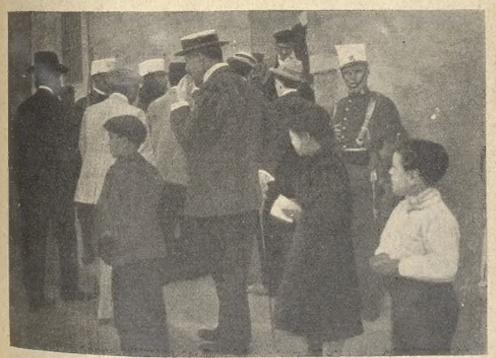
Don Manuel Cerisola Domínguez, secretario del consulado británico de Huelva, que fué vilmente asesinado en una de las calles más céntricas de la población,



Las directivas de las juventudes republicanas de Madrid en la puerta del cuastel de San Francisco, á donde fueron el día 24 de junio para felicitar á don Juan Macías, con motivo de celebrar este su día onomástico.



Los señores Romero Arroyo y Escola, de la juventud republicana, conduciendo en carruaje las tarjetas recogidas en los círculos republicanos.



El público entrando en las prisiones de San Francisco para felicitar á Macias



CONTINÚA LA

# LIOUIDACION

DE TODOS LOS ARTÍCULOS DE INVIERNO CON

### NUEVAS é IMPORTANTISIMAS REBAJAS



TAPADO de paño castor fino, va-lía \$ 35, ahora..... \$ 18.25

### SALDO TOTAL DE TAPADOS Y VESTIDOS

VESTIDOS tailleur, saco corto, género inglés, pura lana, valían \$ 38, ahora..... \$ 21.50 VESTIDOS tailleur, levita larga, género ineles, pura lana, valían \$ 39.50, ahora...... \$ 22.50 VESTIDOS tailleur, levita larga, género inglés, pura lana, valían \$ 45, ahora...... \$ 25.75
VESTIDOS tailleur, levita larga, género inglés, pura lana, valían \$ 58, ahora...... \$ 34.00

VESTIDOS de paño fino, bordado con soutache. valian \$ 75, ahora.....\$ 45.00 TAPADOS de paño castor fino, varios colores,

castor fino, varios colores, valían \$ 41, ahora.... \$ 27.25 de pano varios TAPADOS

caster fino, colores, valian \$ 54, ahora.... \$ 32.50 BATONES de franc-la lana, varios co-lores, valian \$ 28.

lores, valian \$ 28, ahora.... \$ 17.50
POLLERAS de paño negro bordado, va-lian \$ 35.—, ahora á..... \$ 15.50

VISOS de taffetas. seda, todos los co-lores, valían pesos 14.50, ahora \$ 8.45 BLUSAS de mesali-

na, pura seda, fo-rradas, valían \$ 22, ahora..... \$ 13.75

VISOS de moaré hi-lo, lisos, volado plis-sé, valían \$ 6.50, ahora..... \$ 3.75



BLUSA de terciopelo inglés, muy fino, adornada con soutache, valía \$ 18.75, ahora...\$ 8.45

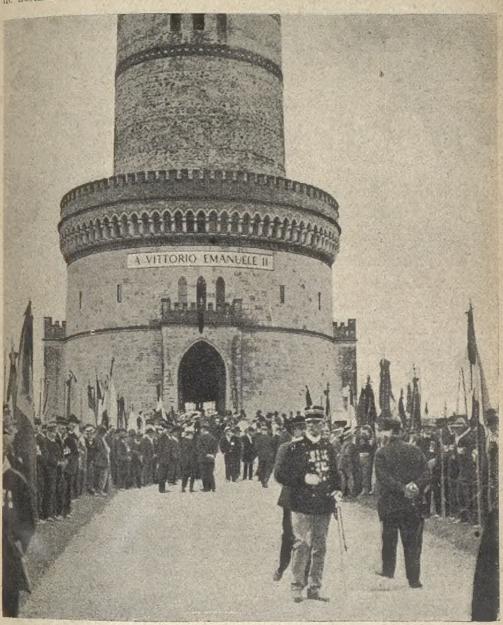
#### El 50.º aniversario de San Martino y Solferino

El cincuentenario de la victoria que liberto definitivamente la Lombardía de la dominación austriaca, se celebro el 24 de junio con especial solemnidad. La presencia de Victor Manuel III y de la reina Elena en los mismos sitios donde Italia, con el auxilio de las armas francesas conquisto su independencia, hadado a esta jornada su carácter definitivo de fiesta nacional.

la comitiva oficial hasta el campo de Solferino.

Solferino.

Comenzó la ceremonia por el desfile de los personajes que iban en el séquito de los reyes. En 50 automóviles se recorrieron los 12 kilómetros que separan la estación del famoso campo de batalla. Llegados á el, oyeron una misa celebrada en el osario donde, mezclados con los de los austriacos descapsan los restos de anstriacos, descansan los restos de



En San Martino.-Esperando á los soberanos

Ell gobierno francés envió à la cere monia una misión especial presidida por el embajador de la república en Roma, de la que formaba parte el teniente coronel Mac-Mahón, duque de Magenta, hijo mayor del mariscal.

Por un sentimiento de exquisita delicadeza, se resolvió comenzar la visita à los campos de batalla por el de Solferino, y el tren que conducía à la comitiva regia desde el castillo de Raconigi se detuvo en la estación de San Martino della Battaglia, donde el 24 de junio de 1859 se encoutraba el centro de la acción; desde esa estación los automóviles llevaron à

ocho mil franceses. Colocados en estantes como volúmenes en una biblioteca, hay millares de cráneos sin nombre, grandes anónimos del deber, honrados en masa por la muchedumbre inmensa compuesta de 50.000 personas. Y mientras el sacerdote pronuncia rápidamente las frases del ritual, la comitiva examina una lápida de mármol, que resume místicamente el sentido filosófico de esa confusión de tan veneradas osamentas: Encamigos en la batalla, son amigos en la tumba.

tumba. Vuelven á marchar los automóviles, dejando atrás la vieja torre de Solferino.



Los soberanos conversando con los sobrevivientes de la sociedad "Italia y Casa Saboya"

que se levanta sobre la abrupta y casi inaccesible colina. En San Martino espera una compacta muchedumbre, que no se cansa de acla-mar á los reyes de Italia y á los comi-

sionados franceses. Se celebra otra misa, y terminada ésta, el rey inaugura un monumento apenas acabado, erigido á la memoria de la brigada del Piamonte. Es un artístico pedestal de mármol, coro-



Los soberanos y el séquito en la puerta de la Torre de San Martino



El embajador de Francia M. Barrére con la misión militar francesa

nado por una cureña rofa, con su cañón medo arrancado de ella. Un águila do rada completa el trofeo. El rey no quiso ir argos discursos, y apenas el general Pascal pronunció unas palabras, toda la comitiva se trasladó á la plataforma de la torre, de-de donde se domina a umensa Hanura publada de muche-dambre abigarrada. dambre abigarrada.

Despues se dirigen los reyes á visitar las banderos de los regimientos que lu charon en 1859 y á presenciar el desfile

de cien sociedades que habían acudido á rendir acto de homenaje á sus soberanos. Terminó así la ceremonia oficial, y los alcaldes de las principales ciudades de Italia tomaron poco después el tren para concurrir á la invitación que les había necho le municipalidad parisiense de asistir á ana fiesta en el Hôtel de Ville.

En la sala de sesiones, junto al presidente de la asamblea, de los prefectos del Sena y de polícia, tomaron asiemo el embajador de Italia, los alcáldes de Ro-



Los oficiales rfanceses aclamados por la multitud

#### COSAS NUEVAS

Visitando últimamente el amplio local del Palacio Novedades, hemos tenido ocasión de comprobar que la nueva empresa se preocupa, empeñosamente, de justificar el título del popular establecimiento.

Después de haber conseguido que en su cómoda pista de patinaje se den cita casi la totalidad de los verdaderos aficionados al deporte de moda, dedica sus es fuerzos á mejorar las distintas secciones del gran salón de la planta baja, que, como se sabe, cuenta con varios juegode entretenimiento, á cual más interesante.

Ahora acaba de instalar un verdadero taller modelo para la elaboración de artículos de vídrio, confiando su dirección a uno de los más famosos artistas del ganero; a todo un maestro, que une a su competencia en el manejo del vidrio en

Publicamos la fotografía del taller, el cual se ve al maestro y a su predom motor de vidrio.

En el mismo departamento de la planta baja, la empresa ofrece otra novedad que, aunque no parece, tiene su importancia. Se trata de un entretenimiento que está acabando con la paciencia de los buenos rifles del salón de tiro al blance. Daremos idea de su mecanismo, brevomente.

Sobre unos pedestales de hierro se ponen uno, dos ó más paquetes de cigarallos, en los cuales debe hacer blanco un tirador, que se coloca á poco más de m metro de distancia, disparando proyectiles de corcho, con un rifie de aire compamido.

A primera vista, la operación parece sencillísima; pero el hecho es que mas



estado líquido, un buen gusto nada común para la elección de formas y colores.

La fabricación se hace á la vista del público y consiste, especialmente, en flores, corbatas, lazos, cintas, lamparillas. floreros, vasos y, en general, toda class de objetos de adorno.

Los pedidos se atienden en el mismo taller y se cumplen en el acto; de modo que el cliente puede presenciar la manipulación del objeto que le está destinado, siguiendo las distintas transformaciones de la materia prima hasta llegar á la forma deseada.

Hemos tenido ocasión de ver trabajar al artista que nos ocupa, y tenemos el convencimiento de que llamará poderosa mente la atención de uno de los que cuentan los blancos por tiros, pierden en la empresa todos los laureles conquistados. Son pocos los que consiguen precisar la puntería al punto de dar en el blanco y derribar el paquele, que es el fin de la prueba.

Hemos dicho que este pasatiempo tiene su importancia y lo repetimos, ya que es .ndudable que, practicándolo y dada la dificultad que ofrece, se puede llegar s ser hábil tirador. Especialmente para ios niños, es un entretemmiento de indiscutible utilidad.

La empresa, según nuestras noticiaseguirá adelante en el terreno de las innovaciones, y dado el espíritu progresista de las personas que la dirigen, es seguiro que irá lejos y que continuará, como has la hoy, mereciendo el favor del público.

### La conmemoración de San Martino y Solferino en París



La ceremonia en la Sorbona

M.in. Turio. Perusa y Coni, el presdente y los miembros de la liga francoitaliana, y detrás de ellos todos los veternos de la campaña de Italia. Cambiáronse entusiastas discursos y frenéticas arlamaciones, y todos fueron en peregri-

nación á depositar una palma al pie del monumento á Garibaldi, después de lo cual se encaminaron á visitar la estatus de Víctor Hugo, pronunciándose en uno y otro sitio elocuentes y muy sentimenta les discursos alusivos á dicho acto.



Las delegaciones de los veteranos italianos en París



Noufrof auxiliado en sus medicamentos por los espíritus

Es un joven amable, atrayente, moreno, de aspecto simpático y distinguido, de
olos negros, inteligentes y profundos. Alguien me refirió de él maravillas y la
curiosidad me llevó á su casa de la caile
Catamarca 681. Me recibió con corrección
taquisita y hablamos. Su conversación es
clara y fluida y se expresa con naturali
dad y geneillez. Llevó á cabo sus primetos estudios en la India; después pasó á
Nueva York, donde, durante diez años,
siguió los cursos del instituto de cienciaceultas "La Mott du Sage" y luego viajó
completando su educación.
—¿Qué enfermedades trata usted?

—¿Qué enfermedades trata usted? —Con especialidad

te, me v sugestión.

Cura usted a distancia?

elistancia?
Si señor. El es
piritismo me ayuda
en esto de una manora eficaz. Con una
pieza de ropa del enfermo, me basta para estar en com inicación completa con él, hacer el diagnós-tico de sus padeci-mientos, marcarle un plan curativo y cu rarle. Tengo un nú-mero considerable de consultas de las provincias y hasta del extranjero; por eso he tenido que distribuir mis días en la siguiente forma: los mantes income de secondo de la siguiente forma de la si martes, jueves y sá-bados los dedico por completo á los enfer mos que pueden visi-tarme, y el resto de la semana lo empleo

en contestar á las consultas, de los ausentes.
—; Ha realizado usted algunas cura

ciones l

ones ; --Sí, señor, muchas, Pudiera darle po-ntísimas pruebas de ello. Nerviosos, --Sí. señor, muchas. Pudiera darle patentísimas pruebas de ello. Nervisos, histéricos. maniáticos. seres perseguidos por hondas preocupaciones, por duda martirizadoras, desengañados de la vida acuden á mí continuamente. Y le garanto que he realizado curaciones que otros reputarían de maravillosas y no acuden a mí sólo los enfermos. No son pocos los sanos que vienen à consultarme. Unos porque no marchan bien sus negocios ra no saben que tumbo seguir; o tros por cuestiones de familis 6 por asuntos del curio.

ó por asuntos del co razón. Mi larga experiencia y la ayud poderosa que me pres ta el espiritismo, me permiten aconsejar con excierto, y créa me : hay muchos que me son deudores de su felicidad y hasia de su fortuna. Algón día quiero que ven usted experimentos que llamarán podero

samente su atenciól.
Salí del laboratorio. El profesor Novfrof me acompaí/
amablemente hasta

la puerta.

--No olvide usica
esta casa que os la Volvere, Sus ciras maravillosas me

tucantan. Y salí á sumergh-me en el sol cálido de la mañana lumi es muy feliz el qui tiene poder para a l'une los dolores de la humanidad.



En su laboratorio magnetizando el agua y los relicarios

ALEJANDRO PITA.

### "Mater mirabilis"



"Mater mirabilis", grupo de E. Bissi, que representa á la reina Elena en el acto de socorrer á su pueblo combatido por la desventura

El grupo escultórico del artista Emilio Itsa, representa muy artísticamente á la ent Elena, socorriendo al pueblo en motalos le gran amargura. La obra de lasse interpreta en las efneas austeras del mármol, la vida de la soberana, tal como la han visto siempre los italianos,

auxiliando á las víctimas de la catástro fe, piadosa y maternal, consolando desde su trono de rema el dolor de los demás. Por esto Bissi, al llamaria "mater mira bilis" ha tenido una idea verdaderamente feliz, pues emplea el término más apropiado



La reina Elena y los cuatro pequeños príncipes

### LA NUEVA CIUDAD DE PARÍS



Belgrano esq. Salta Últimos días de rebajas.

; Yean los precios!



140.—VISO en taffetas ó liber-ty pura seda, liso ó de fanta-cia, adornado con alforzas y ruches picadas, valían \$ 16. ahora á..... \$ 8.90



143.—ENAGUAS de punto tri-cot y pirineos lisas, 1esto-neadas y bordadas, pura la na, valian \$ 8.70, \$ 7.50 g 6.80, ahora a..... \$ 4.65



5.—CAPOTA de punto pi-rineos en blanco, celesta y rosa, adornada con floy rosa, adornada con flo-res y lazos de seda, va-lian \$ 2.50, ahora 4 \$ 0.80



146. SAQUITOS de 1/2 à 2 años. Con ribete de seda \$200 Sin ribete de seda \$100



PELERINA novedad. todos los colores y negra, en Iana y Iana y seda, va-lían \$ 6 y \$ 7.50, ahora a \$ 3.80



- CAPITAS de 147. ~ punto fantasía y pirineos, en la-na y lana y seda. caperu-za forrada de seda. Largas, á.....\$ 2.80 Cortas, á.....\$ 1.80



por sastre, en casimir fino, pura lana, para invierno y media estación adornado con pespuntes botones, presillas y cuello de seda; hay á bastones, cuadros, colores lisos y negro, a secolón

- TRAJE última creación en ricos géneros co-telé, colores lisos, ador nado con biais pespunta-dos, botones, seda y enca-je, confeccionado por sas-tre, aparente para media estación, á......\$ 45.00

NOTA .- En venta el nuevo surtido de géneros novedad para media estación.

### El señor Codrus ha robado el Regente



Casado y padre de un niño, Codrus tiene un sueldo pastante mezquino, pue los doscientos cincuenta francos que entran mensualmente en su hogar, exigen por parte de su esposa, gran habilidad en el arte de equilibrar un presupuesto Por esa razón se hallaba Codrus con el espíritu muy abatido cuando un día llovió del cielo un pariente de provincias, un primo cuyo deseo era conocerta capital.

la capital.

('odrus pidió permiso á sus superiores y ahí van nuestros dos hombies en automóvil—el primo paga—devorando París. Empezaron por los Inválidos, continaroa por el Trocadero y fueron después al museo del Louvre. Después de vistar numerosas salas, se hallaron aute las joyas de la corona

El guardián se colocó al lado del sitio en que se halla co'ocado el Regente, y con el orgullo satisfecho de un propieta. río, dijo:

—Aquí está el Regente... Este diamante ha sido apreciado en doce millo-

Aquello de doce millones fué. como un calonazo en el pecho de Codrus.

—;Doce millones! exclamó entre asonbrado y pensativo—;loce milloentre

Aquella noche se acostó con una grav laqueca y se durmió murmurando entre dentes.

dentes:
— ¡El Regente será mío!... Robaré el Regente... ¡Doce millones!...
Àl día siguiente se levantó á la hora de costumbre. Hubía combinado su plan l'estaba decidido á jugar el todo por el bodo. Compró un martillo en el camino y en vez de ir á su oficina se dirigió à as Tullerías y esperó con febril impacencia la apertura del museo.

Fué el primero y el único en entrar, ¡Jes no había más visitantes en aquel momento Con las manos en los bolsillos que do amistosamente al guardián y en

momento Con las manos en los bolsillos a 146 amistosamente al guardián y en tabló conversación con él.

De pronto se le cayó al guardián un tabló con el que estaba jugando y se agachó para recogerlo. Codrus aprov chó aquella oportunidad y sacando rápidamente el martillo le dió un fuerte golpe n la nuca. El guardián cayó sin protunciar una palabra. Codrus se lanzó lacia la vitrina.

Un minuto después, con el Regente en abolsillo del pantalón, bajó apresuradamente las escaleras del Louvre. Un sudor frío inundaba su rostro.

Aquella tarde cuando se hallaba en su oficina oyó á los vendedores de diarios que gritaban:
—; El robo del Regente! ¡Bi asesinato del guardián del Louvre!...
Al salir de su oficina tembloroso, muerto de miedo, echó á andar por las calles sin rumbo fijo hasta que sugestionándose para cumplir el plan que se había trazado, se detuvo ante una joyerfa. Una mujer gorda y mofietuda cabeceabo sentada en un sillón.

Codrus se decidió, abrió la puerta y puso la piedra en la mano de aquella mujer que, después de examinarla grito horrorizada:
——Pero... si esto... es el Regente.... que usted...

que usted...

La frase la terminó en el infierno, pues las dos manos de Codrus, crispidis alrededor del cuello la libraron de las penas de este mundo.

Y como si todos los sabuesos de la policía se hallaran sobre sus pasos, Codrus recogió la hiedra y huyó precipitadamen te, corriendo sin parar hasta llegar al Sena.

Allí, con un ademán furtivo, arrojó el Regente en las grises aguas del río. Algo más caimado dirigió la mirada á su alrededor y vió dos agentes de policía que parecían dirigirse hacia él. Aquello era el fin; había sido reconocido é iba á pagar su deuda á la sociedad.

Los agentes se adelanteron rápidamen

Los agentes se adelantaron rápidamente. ¿Iba á huir?... ¿Para qué?... De un salto fué á unirse con el Regente en el fondo del río.

el fondo del río.

Pero al contacto del agua se despertó.

A su lado dormía su mujer tranquilamente. Codrus comprendió entonces que acababa de despertar de una horribia pesadilla, é inmediatamente se sintió invadido por una intensa alegría. Miró el reloj y vió que aun podía dormir una media hora antes de levantarse para llegar à tiempo à la oficina.

Desde entonces, sin ser el más perfac-

Desde entonces, sin ser el más perfecto de los filósofos. Codrus es un hombre feliz. En el banquete de la vida se contenta con ocupar su modesto sitio á un extremo de la mesa y nunca mira el plato del racino.

to del vecino.



### :SEÑORAS! - Gran Exito



de mi nuevo procedimiento para extirgicompletamente las ARRUGAS. Tratames to natural obtenido en mis largos and de estudios conclenzudos y prácticos para el embellecimiento é higiene del cutis. En sólo quince días que aplico mi nuevo procedimiento, ya tengo en mi pode certificados que lo atestiguan y que está en mi salón á la vista de las señoras que quieran cerciorarse de su veracidad. Señora, si tiene arrugas no demore a visita á mi consultorio, que bien probin se verá libre de ellas, y evitará su repuducción.

ducción.

A las señoras y señoritas que tiente vello, les garantizo su completa destrución de raíz sin que se vuelva a repreducir, empleando el procedimiento eléctrico que tan buenos resultados está dando sin sentir ningún dolor. El vello ino la saco sin la electricidad ni depliatorio.

Las pecas, manchas, paño, sarpullida barros, espinillos, etc., con los baños faciales y mis especialidades desaptreces con mucha facilidad.

TRATAMIENTO ESPECIAL PARA LES

TRATAMIENTO ESPECIAL PARA LAS CANAS, completamente vegetal, inofensivo é instantáneo.

Las señoras y señoritas que quiera consultarme por carta serán atendidas i

vuelta de correo,
Pidan folletos, se mandan á domicillo.
Las consultas no se pagan. Horas de
visita; de 9 á 11 a. m. y de 2 á 6 p. n.

T. S. DE COROMINAS, masajista diplomada,

Entre Rios 428.

NOTA IMPORTANTE.—A toda persona compradora de la crema almendrina Corominas le enseño gratis darse masaje.



### "FAIRY"

último modelo de lentes sin arco, livianos; elegantes y casi invisibles, se acomodan á cualquier nariz y no se caen.

Enviando su nombre y dirección recibirá gratis un libro interesante.

"LA VISTA y la corrección de sus defectos".

con precios de anteojos y forma de hacer pedido por correo.

Sección Optica, MURRAY - 501 Florida 507, Buenos Aires, Bajo la dirección de H. MORRIS LYON (diplomado en Londres).

Especialista en la Vista Defectuosa. corrección de la

# BANCO ESPAÑOL del Río de la Plata Reconquista 200 esguina Cal

Abona A 30 días. A 60 días. A 90 días. A 60 meses. A 1 año.	1 2 % % % % % % % % % % % % % % % % % %	3 % % % % % % % % % % % % % % % % % % %	Depósito á premio con libreta, desde \$ 10 c 1 hasta 10.000 \$, después de los 60 días	M n 0 s
A 2 años .	5 % 5 ½ % 6 % arzo 15	1 2 % 6 % de 1909.	En cuenta corriente en oro moneda legal	



Con arregio al principio de que la función crea el órgano, lo desarrolla ó lo modinca, véase el aspecto que presentari, dentro de algunos, siglos, el cráneo del descendiente de una generación de sphos.



El cranco de otro, cuyos ascendientes fueron changadores, trabajaron con la cabeza físicamente y, sin embargo, no sacaron buen físico.



Miembro de una familia de boxeadores en la cuadragésima generación.



Los ojos del descendiente de una línea de grandes pesquisantes por el estilo de Sherlock Holmes.



Las orejas de un señor, cuyos ascendientes estuvieron dedicados à la música.



La boca de un orador político descen diente de oradores. O de un tragón descendiente de otros; porque esos oradores y los tragones, allá se van.

### GALERÍA DE PROPAGANDISTAS

DE LOS VINOS DE FAMA MUNDIAL

# Marsala FLORIO Malvasia FLORIO



Doctor RICARDO COLON Profesor de la Facultad de Medicina

Cangallo 1028

Señor Francisco Jannello.

Buenos Aires, Septiembre 30 de 1908.

Presente.

Muy señor mío: Al ayradecer à Vd. la muestra de "Marsala y Malvasía Florio" que se la servido remitirme, aprovecho la oportunidad para expresar mi opinión sobre

los referidos vinos.

Es opinión de médico y completamente favorable porque habiendo aconsejado desde mucho tiempo atrás los vinos marca "Florio" à diversos enfermos ya como elemento de régimen tónico, ó como reláculo de los medicamentos, he podido con encerre de que en uno y otro caso llenan con excelencia su rójeto. Por otra parte, la pureza originaria de dichos rinos es una gurantía contra los religios del alcoholismo à que con tanta frecuencia exponen los productos artificialmente alcoholizados.

Si se agrega que los rinos "Marsala y Malrasía Florio" son de exquisito paladar, puede decirse con justicia que realizan las calidades "utile e dolec", según el proverbio italiano.

Saluda à Và. atentamente.

RICARDO COLON.

El célebre clínico italiano Prof. Dr. Augusto Murri receta para los casos de influenza el MARSALA FLORIO.

Importador exclusivo en la República Argentina

Viamonte 160 - Buenos Aires.

En venta

F. Jannello En todos los almacenes

POR MAYOR Y MENOR

Durante todo el período colonial de la historia americana, los anales no muestran ni un solo millonario. Más aun: al retroceder hasta ese tiempo, encontraremos que prácticamente, no había dinero en circulación, excepto en las ciudades principales. Y aun aquí, las monedas que circulaban, no eran acuñadas en América, sino extranjeras—la mayor parte en piezas de cotre, algunas en plata y pur pocas de oro.

monedas que circutabam, no eran acuñadas en América, sino extranjeras—la mayor parte en piezas de cobre, algunas en plata y muy pocas de oro.
Hasta la época de la independencia americana, la mayor parte del tráfico comercial se verificaba por el intercambio de mercaderías. Por ejemplo, en la mayor parte de Pensilvania, la unidad monetarla era el valor de un "galón de whisky de centeno", como equivalente a un cheín de plata. En Vermont, la unidad era un bushel



John Jacob Astor, primero de su nombre que era el hombre más rico de los Estados Unidos cuando murió en 1848.

de trigo (un tercio menos que la fanega española). En Masachussets, balitas de plomo circulaban como cuartos de penique. En Virginia y Maryland, el tabaco—en forma de tabletas ó paquetes—era el medio circulante. Patrick Henry obtuvo sus primeros laureles de orador, en un caso donde trató la depreciación del tabaco como moneda. En algunos pueblos de campo, un balde de leche era la unidad monetaria. De lo que precede se puede ver cuán primitivas y mal concebidas eran las transacciones financieras de hace ciento cincuenta años.

El poco dinero que circulaba era intelés de franceucha era era la unidad de fr

elento cinculenta años.

El poco dinero que circulaba era inglés ó francés, El sou francés y el penique y medio penique inglés eran las monedas que más á menudo se veian; pero había también "fips", "bits", "joes".



Cornelius Vanderbilt (1794-1877), que reunió una fortuna estimada en noventa millones de dólares.

estimada en noverta millor de dólares.

el regreso de un buque que se despachó de New England en viaje directo a China en busca de sederás y te. Las ganancias del viaje fueron tales, que muy en breve se despa charon varios buques más a cruzar el Cabo de Hottos, con el mismo espítutu aventurado de una empresa comercial. Pero aquí ocurrió una dificultad inesperada. Los chinos no quisieron vender sus sedas y te por los artículos que producía entonces New England, Querían dinero efectivo, en oro ó pata; y no fué posiole teunir cantidad suficiente. Lo finico que los chinos aceptaban con vez de mont das, eran pieles. Debido á esta circunstancia, los americanos de New England enviaron sus buques a la costa noroeste, en el Pacífico, y allí cambiaban cobre, frazadas y cuclillos

"half-joes", "pistoles", "carolins", "doublons" y "chequins".
Los mismos nombres
de muchas de estas
monedas son ahora
absolutamente desconocidos por la mayor
parte de los americanos; y en cuanto
á las monedas mismas, desaparecieron
por completo con la
guerra civil en 1861.
Los americanos que
explotaron los bosques del oeste y que
por lo tanto han estado en contacto con
los colonos españoles
en Luisiana y Méjico, trajeron consigo
el duro español, el
cual se hizo quizá la
moneda más popular
en la circulación.

La manifestación más elocuente de la poca cantidad de dinero que había, fué



William H. Vanderbilt (1821 1885), que duplicé la fortuna heredada de su padre.



Stephen Girard, comerciante y banquero de Filadelfia, que fué probablemente el primer millonario norteamericano.

por pieles, y con éstas seguían viaje á China, para volver á cambiar las pieles por plantas de te y gusanos de seda.

De este modo ocurrió que el primer americano que llevó la bandera de su país alreddor del mun-

De este modo ocurrio que el primer americano que llevó la bandera de su país alrededor del mundo, fué Roberto Gray, quien entró en la bahía de Boston en 1790 con un pequeño lugre, el Columbia, cargado completamente de cajas de ilquísimo te.

Además, mientras aún no había millonarios en los Estados Unidos que manejaran monedas 6 billetes de bancos, ya se conocían grandes fortunas en tierras, rebaños y esclavos.

Se ha dicho que Wáshington fué el primer millonario americano, y esto es exacto en cierto sentido. Antes de la Revolución, y cuando Wáshington era

1111 ingeniero civil, había un ingeniero civil, nabia encontrado que las tierras á lo largo del Ohio eran las más fértiles, y poco á poco había ido comprándolas, al precio nominal á que se vendían entonces todos los terrenos públicos. Contrajo matrimonio con la señara nos públicos. Contrajo matrimonio con la señora Custis, quien contaba con algunos recursos y su posición en Mount Vernon era una de las mejores. Pero, á pesar de que sus posesiones representaban dinero, no se las podía convertir en tal, pues de lo contrario, el lo hubiera hecho. En efecto, muchas veces se le llamó "land poor", y fueron muchos también los momentos de ansiedad financiera que hubo de experimentar Washington, poco después

Wáshington, poco después cok, del acer de la Revolución.

América en aquella época atravesaba por una especie de período patriarcal. No había llegado aún á la concepción de la grandeza comercial. El si éste hu



Henry C. Frick, millonario del cok, del acero y de los ferro-

país, en efecto, estaba constituído por unas cuantas poblaciones relativamento disponiendo de constituido de co poblaciones relativamente pequeñas, disponiendo ca da una de muy pocos etementos y con escasos medios de comunicación.

Todo era en pequeña se de la deuda nacional de deuda nacional deuda deuda nacional deuda nacional deuda nacional deuda nacional deuda deuda nacional deuda naciona

dios de comunicación.
Todo era en pequeña escala. La deuda nacional parecía colosal al pueblo americano. Siempre se du daba de la posibilidad de pagar los intereses que de vengara. En 1786 esta "deuda colosal" sumaba cuarenta y dos millones de dolares. En estos últimos tinco años el señor Andrés Carnegie ha dado para educación una cantidad superior á la necesaria para extinguir la deuda que se reconocía en 1786, y de mismo podría fácilmente pagar el interés de ella sin que se alterara su pra su puesto anual. Desde 1786 hasta 1862, no ha habido un solo año en que la deuda del Estado no haya podido ser satisfecha por una simple plumada del señor Rockfeller, era vivido

si éste hubiera vivido entonces, poseyendo la fortuna de que dispone actualmente

pone actualmente.

Aquellos tiempos
en que el dinero actual era muy escaso
y cuando los negocios
se realizaban de una
manera primitiva,
tanto el economizar
como el hacer negocios importantes, era
sumamente difícil. El mejor especulador ecónomo ha sido el gobierno de los Estados Unidos. Bajo la presidencia de Jack-son, en 1836, la deu-da nacional fué com-pletamente extinguida, y el tesoro acusó un superávit de más de cinco millones de dolares, suma que fué



Marshall Field, de Chicago, el gran comerciante de los Esta-dos Unidos,

empréstito. Aun en los tiempos difíciles que siguieron después, la deuda pública obtenía de discres, siendo esta última cantidad nada más que una modesta fortuna para un rey del alto co¿Quién fué provecho líquido, pues en las Indias el obtenía dinero efectivo por todo lo que llevaba de los Estados Unidos á cambio de mercaderías.

mercio.
¿Quién fué, pues, el primer millonario americano? Probablemente Stephen Girard, el famoso francoamericano de Filadelfia. Su padre fué capitán mercante, y el mismo Girard, en su juventud, mandaba un buque. Fué él el primero que se propuso hacer dinero, no sola mente economizando. propuso hacer dinero, no sola mente economizando, sino por el intercambio de productos entre los Estados Unidos y los demás países. De ahí que sa luque obtuvicia tanto éxito en sus viajes entre Filadelfia y las Indias Occi dentales; y cada cargamento representaba u n



William Rockefeller, uno de los millonarios del petróleo

cuando Gi-En 1810, rard contaba 60 años, comenzó á hacer operaciones bancarias, que condujo con admirable habilidad, obteniendo espléndidos restitados. En 1814, cuando al gobierno se hallaba prácticamente en bancarrota. ticamente en bancarrota. debido á la guerra con Inglaterra, Girard tomó á su cargo el empréstito de cinco millones de dólares. El renacimiento prospero que sobrevino después de la guerra, demostró que si confianza en el crédito de país fue no solamente patriótica, sino lucrativa. A su muerte, en 1830, del una fortuna de nueve millones, de los cuales da cuenta el actual monumento de Filadelfa: el Colegio Girard. Este es también un monumento á sis excentricidades, desde que no se permite la entrada de ningún clérigo á sus nermosas reparticiones. A continuación de Gi-rard, vino Juan Jacobo

A continuación de Girard, vino Juan Jacobo Astor cuya historia ha sido tan bien descripta lor Washington Irving en Astoria". Astor, como es ban ab.do, inició el nego co de pueles en Boston con el noroeste. Desde 1783 hasta 1789 adquirió lo que antonces se clasificaba cohasta 1789 adquirio lo que enfonces se clasificada co-mo una inmensa fortuna, 6 sean doscientos mil do-lares. Con este capital co-mo base in.ció una serie de empresas mayores. Sus buques se encontraban en todos los mares : pero prin-cipalmente en las costas de budos los mares: persona de control de la costas de china, y aunque la guerra civil de 1812 le causó grandes pérdidas, más tarde tuvo ocasión de recuperarlas y al morir, en 1848, era el hombre más rico de América, poseyendo no meros de treinta millones de dólares.

Juan Jacobo Astor, fué uno de los pome de riqueza.

Sin embargo, morir, dejó á Nichtico



Andrew Carnegie, el mayor de los millonarios del acero

cos millonarios modernos, que como Carnegie, se re-tiró de los negocios para disfrutar su fortuna. Pe-ro, al revés de Carnegie, su diversión no consistía en dar, sino en poseer. James Pastor escribió una interesante reseña de las costumbres casi misera-bles de Astor, al llegar á bles de Astor, al llegar á los ochenta años. Gozaba extremadamente

con el pensamiento de su riqueza. La lista de sus propiedades era su Biblia. La hojeaba con mucho gusto y era grande su placer al verla crecer la crecer El afán de mensualmente. acumular creció con los años, hasta que se hizo un despota. Si á los cin-cuenta años el poseía sus

ce, el mayor de millones, a los sesenta los millones, a los sesenta los millones lo poseían. Solamente con sus hijos y nietos era generoso, y su generosidad para con ellos era con el propósito de man tener su situación a la familia, tendiente siempre a consolidar aquella masa enor-



Jay Gould, cuya gran fortuna procede de los ferrocarriles y la especulación en general.

morir, dejő á Nueva York la Biblioteca Astor. En su vejez tuvo muchas opor-tunidades de mos-trarse generoso; por trarse generoso; por ejemplo, cuando En-rique Clay fué can-didato á la presiden-cia, una comisión se apersonó á Astor pi-diéndola una contra diéndole una contribución para una cam-paña en favor de este candidato, de quien Astor era partidario.
—"No tengo interés

en estas cosas-dijo, en estas cosas—dijo,
—soy ya un hombre
viejo. No me importa
lo que haga el gobierno. Ya no gano
más dinero, y por lo
tanto, el asunto que
ustedes me exponen,
no me interesa."

Line de los miem

Uno de los miem



Collis P. Huntington, iniciador de ferrocarriles transcontinentales.

replicó: "Señor Astor, usted es como Ale-jandro, que se lamentaba porque ya no halía más países para conquistar. Usted ha acumulado todo el dinero que existe,

para acumular."
—"Esto estă muy bueno—contesto.— Bien, bien,

timo regalo que mas su vida, Viene luego Nicolás Bid-Piladelfia, quien Viene luego Nicolas Biodile, de Filadelfia, quien llegó a ser millonario por medio de operaciones bancarias y comerciales. También está Abbott Lawrence, de Massachusets, quien como Aster sa bizo mice, de massachusets, quite como Astor se hizo mi-lionario negociando con China. Pero estos hom lres y otros pocos que les imitaron con igual éxito. fueron raras excapciones. Hista la decla cación de la guerra civil, tincrica no ha visto más le ocho o diez millonarios



J. Pierpont Morgan, el más fa-moso de los hombres de negocios norteamericanos,

bros de la comisión
como Aleen los setenta años de su existencia como
república.

Se decia que un hombre estaba bien si poseía cincuenta mil dólares. Se le consi-

deraba rico con cien mil. Eran grandes magnates financieros si su fortuna alcanzaba á medio millón. Y el nombre de "Yankee" era conocido en el mundo como el prototipo del hom-

tomb er prototipo dei nombre capaz de sacar provecho de cualquier empresa. ¿Por qué no ha habido más millonarios? Una de las razones era la falta de medios rápidos de comunicación. municación, y la otra la circunstancia de que las riquezas naturales del país eran muy poco conocidas, y mucho menos ex-plotadas.

plotadas.

Los americanos de la época "ante-bellum" eran parecidos á los boers y los kafirs, que vivían en los distritos del oro y diamantes, en el Africa Meridional, antes que llegara palla los inglases. garan alli los ingleses.

Todo lo que los rodeaba eran tesoros sin valor, y a muchos hasta descono-Los niños se ape dreaban con diamantes en bruto, creyendo que eran guijarros. Los hombres daban puntapiés à las pe-pitas de oro por no tener la menor idea de su va-lor. Su comercio princi-pal era el de caballos y vacunos. Vivían en sus pobres casas, fumando la pipa, é ignorando que frente á ellos estaba el secreto del gran poder que mueve al mundo mo-

Y esto mismo ocurría en los Estados Unidos, hasta el final de la guerra civil. Poco á poco fueron aumentando los medios de transporte. Ante todo se introdujeron las landas formans para para para forma en la companya de la companya chas a vapor, hasta pla-gar con ellas todos los los



Frederick Weyerhaser, propietario de bosques y deras.

constituyo una compañía minera; pero como la le-ña era barata, no había medios de vender bien el carbón, lo que dió lugar á que transcurrieran al-gunas décadas antes de que esta fuente de riqueza fuera explotada en gran que esta fuente de riqueza fuera explotada en gran escala. Fué el crecimiento de los ferrocarriles, va-pores fluviales y anchos canalés, los que, ligando entre sí las diversas na ciones dicercal reservaciones, dieron el gran im-pulso de la riqueza de América.

America.

Aun después de terminada la guerra civil, debi
do á la enorme cantidad
de los gastos, á razón de
un milión de dólares por
día, no eran muchos los
hombres que poseían for
tuna. Stephen Girard los
Astors. Nicolás Biddle Astors, Nicolas Biddle, Abbott Lawrence y A. T Stewert, han sido de los primeros. En 1865, Cor Vanderbilt, primero



Henry H. Rogers, millonario del petróleo y propietario de grandes ferrocarriles é industriag.

escasos fletes produ-jeron pocas entra-das; y los propietadas; y los propieta-rios de los ferroca-rriles experimentaron muchas contrariedades antes de que las vías férreas pudieran costearse los gastos y el interés del capital invertido.

El desarrollo de la riqueza mineral de América se anticipó demasiado y por eso no fué debidamente apreciado desde el primer momento. Los grandes yacimientos de antracita que cutren foda la zona de Pensilvania, fueron descubiertos en 1791 por un cazador que una noche al acam-par en la falda de la colina Mauch Chunk se encontró una piedra negra. Inmediatamente después se



trañas de la tierra no habían sido des-cubiertas ni explotadas. Durante mucho tiempo, el transporte de pasajeros y los

William A. Clark, cuyos millones provienen principalmente de sus minas de cobre en Mon-tana y Arizona.

Henry M. Flagler, millonari, de la producción del petróleo y dueño de ferrocarriles y hoteles en la Florida.

de la lista, obtuvo la con cesión del ferrocarril al río Hudson, Con los diez millones de dolares que su bía acumulado con sus fíneas de vapores, intento el desarrollo ferrocarrile-ro, obteniendo una forta-na, calculada en unos ac-

na, calculada en unos noventa millones.

Johns Hopkins fué otto de los millonarios antiguos, y tanto él como el mayor de los Vanderblia apreciaron la importanca del cittorna de farmeantidel sistema de ferrocarri-les, porque sus millores dei sistema de ferrocarri-les, porque sus milones fueron ganados principal-mente por el hábil man o en la línea de Baltimera à Ohio. Daniel Drew, d en 1850 eta socio de Co nelio Vanderbilt en cu-tión ferrocarriles, y que especuló mucho con accioespeculó mucho con accio-nes de ferrocarriles, fue también uno de los pio-neers de la riqueza. Fr 1860 su fortuna fué est mada en quince millones

de délares, pero murió pobre. Gay Gould, el major, había guardado las ganancias en las curtiembres y estudió el mayor, había realizadas en las realizadas en las curtiembres y estudio de cerca el desarrollo de las vías férreas; de país del gran pánico en 1875, com el la stock del ferrocarril de Vermont razén de diez entimos el dólar. Se el la sideria, tenorero y administrador notal de eta linea y dos años más la do tenizó sus acciones a 20 puntos más de la par.

neial de et la linea y dos antos más de la par.

Los hombres que hemos citado son los anicos que tenían fortuna en la época de la guerra civil. Posteriormente á esta fecha, ocurrió una grandísima expansión en todos sentidos, extendiéndose la nación desde el Atlántico hasta el Pacífico. El choque de la guerra destruyó completamente la timidez y espíritu conservador de otrora. Los hombres se dispersaroa hacia el oeste y noroeste para desenterrar los tesoros ocultos en la tierra. Las poqueñas fortunas acumuladas entre 1860 y 1865, comenzaron á

1865, comenzaron a diseminarse en el país ; y el nuevo tipo de americano comenzó á re-velarse conquistador,

ambicioso y audaz. Los manantiales de aceite mineral, que co-menzaron a brotar en Pensilvania y Ohio, iniciaron la fortuna de los Rockefellers, de los Flaglers y de II. II los Rockefellers, de los Flaglers y de H. H Rogers. Las minas de plata de la Sierra Nevada produjeron grandes fortunas en favor de los Mackays, Plood y Fair y Sharon. California con su oro, hizo más millones. La unión del este con el oeste, por medio del ferrocarril, enriqueció á los Huntingtons, Stanfords

rrii, enriqueció a los Huntingtons, Stanfords y a los Crockers. Desde 1880 parece que los Estados Unidos ineran un gran tesoro donde cualquiera pue-de tomar una parte, slemure que fenere teslempre que tenga ta-l nto y valor. En los hornos de Pittsburgh, tiene origen la fortuna

bornos de Pittsburgh, tiene origen la fortuna de trescientos millones de Carnegie. De las minas de cobré del noroeste y sudeste, el senador Clarck ha sacado cien millones. El rey de los ferrocarriles nació con James H. Hill, que es el primero de ellos. El hábil desarrollo de la tierra pública y de sus bosques, se de be á Federico Weyerhaser, de San Paul, y cuyos asociados cuentan en millones de acres en Wisconsin, Arizona, y Washington, hasta el punto de hacerlo un digno rival de Rockefeller.

Todo esto puede constituir la historia del progreso millonario de América. Porque se ha convertido casi en una industria nativa. Las riquezas naturales del país han sido el mayor factor en su evolución, aunque las ideas y los genios constructores hayan tenido y tengan en los estadística reciente ha encontrado que en los Estados Unidos hay dieclocho mil millonarios, y lo mas probable es poco nadie puede asegurar que ese namero sea exacto. Muy a menudo se han

The esta estadística no sea errônea Tampoco nadie puede asegurar que ese número sea exacto. Muy a menudo se han publicado gritos de alarma contra los millonarios. Ya en 1803, Fisher Ames, el notable orador de New England, dijo de la Estados Unidos se habían vuelto la estado impuros para el patriotismo, y demasiado impuros para el patriotismo, y demasiado democráticos para la libertad." I cinco años más tarde, desde el fondo da su corazón, exclama a ; "Nuestros días

se hacen pesados con la presión de la ansiedad, y nuestras noches de insomnio con visiones de horror. Olmos el ruido estridente de cadenas y el cuchicheo de asesinos. Percibimos la disonancia bárbara de furor y de triunfo confundidos en el grito salvaje de un populacho enfuncido." furecido."

en el grito salvaje de un populacho enfurecido."
En 1829, una sociedad de hombres de trabajo lanzó un manifiesto, en el cual decían: "La transmisión hereditaria de la riqueza, es la fuente donde nacen to das nuestras calamidades". En 1832 se fundó un partido contra el monopolio. atacando con toda violencia las "accio nes perniciosas de las corporaciones" y los "peligros del sistema feudal".

Los lenguajes violentos del senador Davis, de Arkansas, ó de Debs, pueden ser parangonados con esos discursos y manifiestos dados hace ochenta ó noventa años, cuando aun no había en América millonarios dignos de mencionarse y cuando la población del país era homogénea y de origen especialmente inglés. Y aunque Bryce haya dicho que "antiguamente no había grandes fortunas en América, algunas for tunas regulares y ninguam nobreza; mien-

tunas regulares y nin-guna pobreza; mien-tras que hoy hay algo de pobreza, muchas de pobreza, muchas grandes fortunas y un número mayor de for tunas gigantescas que en ningun otro país del mundo, ese no es mo-tivo para iniciar un desorden social y una

era de opresión. El crecimiento de las grandes fortunas las grandes fortunas se ha mantenido siemse ha mantenho siem-pre en perfecta armo-nía con el crecimien-to de la riqueza nacio-nal. Relativamente, no hay diferencia alguna entre los años 1909 y 1809. El hombre rico de hoy es más rico que sus predecesores pero predecesores, pero pombre pobre tirue SUS et hombre pobre tiene mås confort, mås opor-tunidad y mås proba-bilidades de adelanto

que la que tenfa el hombre pobre del pa-sado. Han aparccido millonarios en todas las grandes ciudades del país, pero tam-bién es cierto que su adelanto no ha sido más rápido que el adelanto del pueblo calero.

Hoy, la nación americana marcha a la cabeza de todo el mundo, no solamente por su riqueza, sino por lo que esta debe producir en educación, en artes y ciencias y en el modo de hacer la vida más agradable, más alegre y más útil. Entre los numerosos millonarios norteamericanos, son numerosísimos los que en diferentes ocasiones han hecho y siguen haciendo valiosísimas donaciones destinadas a fundar bibliotecas, hospita-

destinadas á fundar bibliotecas, hospita-les y otras obras de engrandecimiento nacional.

Claro está que, á pesar de su enorme importancia, las cantidades que suelen donar esos niños mimados de la diosa Fortuna, con destino á obras de educación ó de beneficencia, son una ínfima parte de lo que poseen, así es que el sa crificio es verdaderamente insignificante. parte de lo que poseen, así es que el sa crificio es verdaderamente insignificante, mejor dicho, no existe, pues no es sacrificio para hombres tantas veces millonarlos, desprenderse de cantidades que apenas llegan, por grandes que sean, a la renta de un año. Sin embargo, no por eso dejan sus donaciones de contribuir a la enseñanza, la beneficencia y el bienestar núblico. estar público.



John D. Rockefeller, considerado como el hombre más rico del mundo

BORGARELLO Y OBIGLIO

# PIANDS

== BUENOS AIRES == 839 · ADA DE MAYO - 839

ROSARIO Córdoba 871

B. BLANCA CHICLANA 137 Rebosando de férvido italianismo, Trento
ha querido honrar dignamente u n a de sus
más puras glorias. En
la tercer centenario de
a muerte de Alejandro Vittoria, la ciudad
que le vió nacer, ha
erigido un monumento
fila memoria de aquel
preclaro artista.

fila memoria de aquel preclaro artista.

Para inaugurarle, Adolfo Venturi se dirigió a Trento y dió allí una doctísima y elocuente conferencia, en que la obra del notable escultor fué entusiastamente conmemorada y descrita con

morada y descrita con vivos colores. Nacido en 1524, Ale-jandro Vittoria fue a Venecia cuando aún no había cumplide veinte años, y su espíritu que-de inmediatamente do filmeditatamente conquistado por la induencia de Jacobo Sansovino, que en aquel
tempo empuñaba sin
discusión el cetro del discusión el cetro del arte estatuario. E se elerto que el trentino no logró jamás superar algunas de las perfecciones de su eximio maestro, que debía á su procedencia toscata aquella insuperable armonfa entre la ornamentación y la plástica, y aquella gracia delicada y serena, que uzo de él uno de los más amables artistas del Renacimiento. Pedel Renacimiento. Pe-ro fué tal vez el más ventajado discípulo de aventajado discipulo de Sansovino y llegó un tempo en que toda Venecia estaba pendente del criterio artístico de Vittoria.

Fué uno de los más laboriasco artístico de vittoria.

mis laboriosos artistas de su tiempo, y la cantidad y varie-dad de su produc-ción rebosa por todos los edificios pú-blicos de Venecia, así en los templos como en los palacios más en los palacios mas hermosos de l'antiguo patriciado. Entre éstos podremos recordar la fuente de lo Villa Barbaro, en Maser, y la "Alegoría de las Esta ciones" del palacio Pisani, en Montagnorma, donde Montagnorma, donde artista residio bas-

el artista resultante tiempo.
El fué quien esclipió las dos carifitiles de la puerta de
a Biblioteca, que
abora sieve de cutraa Biblioteca, que thora sirve de entrada al palacio real. Pe notabilisima la liceroncia de factura ette ambas caritii. Les pues mientras la la deracha as una la derecha es una a la derecha es una de ta de técnica ele-tada y magistral, la de la izquierda es ra torpe y vulgar, tasta el punto de



El San Jerónimo de Alejandro Vittoria, en la iglesia dei Frati, en Venecia



El monumento á Alejandro Vittoria, Trente, por E. D. Rubino

que pudiera rectificarse la opinión que atribu-ye ambas figuras á la misma mano. El deco-fo las bóvedas de la es-calera de la Librería y las de la Scala d'oro del Palacio Ducai. Esta ditima es una obra co-nocidísima y de mérito indiscutible, que le ha dado fama extraordinaria, porque el artista supo producir un efecto de insuperable riqueza, empleando oros no atenuados, evitando todo efecto de monotonía, gracias á una combinación de relieves felicísima.

Por sus planos fue construído el antiguo palacio Balbi, ahora de las grandiosidad de las líneas está armonizada naria, porque el artis-

la grandiosidad de las líneas está armonizada con el más exquisito buen gusto y la mayor sobricdad de ornamentación. Es este palacio una de las más preciosas Joyas de la siempre maravillosa vía dei Canolazzo.

Canolazzo.

Pero donde el arte de Vittoria descolló a mayor altura fué en la estatuaria. El San Jerónimo, dei Frati, su obra maestra, es seguramente digna de un gran escultor, pero no puede decirse que "va le por un mundo de estatuas". como a fir ma Giovanelli. Son también bellísimos los bustos de los dos duxes Canolazzo. tos de los dos duxes que adornan la galería

veneciana.

A estas obras y al nervioso y expresivo San Zacarías, tallado en piedra en el frontispicio de la iglesia de ese nombre, débese principalmente la fama de Vittoria, que aun habiendo recibido la influencia de Miguel Angel y de Sansovino, supo imprimir á su multiforme labor un sello de carácter personal. Y esto, iratándose de un artista que murió en 1608, no es poca alabanza y constituye veneciana.

1608, no es poca alabanza y constituye su mayor elogio.
El regocijo de Trento. se comprende: Alejandro Vittoria es uno de sus más eminentes hijos y una de las figuras más descollantes del Renacimiento. Si su a cción se hubiera Renacimiento. Si su acción se hubiera desarrollado en otros momentos figuraría al lado de los escultores que más beltas páginas han escrito en la historia esté tica de Italia. La influencia de estos trabó sin duda el desarrollo de la personalidad propía,

### Vida y milagros del hijo de Gedeón

CANUTO PERIODISTA



Canuto, fundador, propietario y director del semanario El Microbio, estrena sus aptitudes satíricas con un artículo que enciende el pelo.



El chamuscado, que era hombre de malísimas pulgas, buscó á Canuto (n el café y se empeñó en convidarle á... to merse su artículo.



Pasados los primeros desahogos de la ira, pusiérouse los adversarios á la altura de las circunstancias y cambiaron sus tarjetas.



Al de tarjetas siguió el cambio de impresionos entre los padrinos de ambis partes, que no encontraron un arregio satisfactorio.



Gedeén facilitó á su hijo floretes y Tratados de esgrima, para que fuese al terreno con toda la mayor preparación.



Canuto dió la preferencia a los hb. 'y fué al lance tan preparado, que la el cada de su contrario no pasó de la el cuadernación.



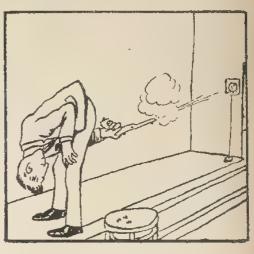
Escamado Canuto con su anterior lance, se decidió a ejercitarse en el manejo de las armas y compró una pistola magnífica,



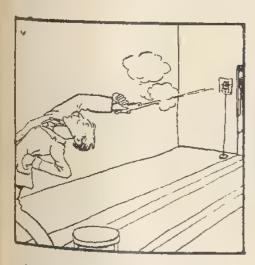
En un pasillo de su casa colocó el blanco delante del tabique, á espaldas del cual estaba el perchero y comenzó sus ejercicios.



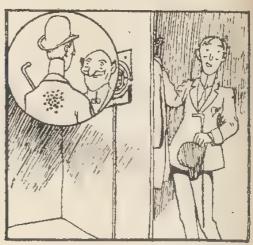
De tal suerte se perfeccionó en el tiro, que apuntaba con el espejito como los tiradores de circo y hacía blanco.



La misma puntería demostraba adoptando posturas violentas, pues en todas ellas la bala hacía blancos s.empre.



Canuto llegó á hacer diabluras como tirador, y la pistola era de tal calibre, alcance y precisión, que las balas pasaron el tabique.



Y Canuto pudo lucir todos los impuc tos en el dorso de su propio sol retodo que estaba colgado del perchero (n la antesala,



### Titta Ruffo, EL REY DE LOS CANTANTES

HA REGISTRADO EN LOS

# UISCOS PATH

#### LOS SIGUIENTES TROZOS

- 4202, AMLETO (A. Thomas), -Brindisi, 4203, IL BARBIERE DI SIVIGLIA (Rossini), -Largo al factotum.
- 4204. LA FAVORITA (Donizetti).—Vien Leonora. 4206. IL TROVATORE (Verdi).—Il balen del suo sorriso.
- 4207. LA TRAVIATA (Verdi).—Di Provenza il mare. 4208. FAUST (Gounod).—Morte di Valentino.

- 4209, FEDORA (Giordano).—La donna russa. 4210, CHATTERTON (Leoncavallo).—Tu sola a me rimani o poesia.
- 4211. DON CARLO (Verdi),—Per me giunto. 4212. DINORAII (Meyerbeer).—Sei vendicata assai.
- 4205, SIBERIA (Giordano).-O bella mia (Serenata).
- 4200. ZAZA .Leoncavallo).—Buona Zazá. 4201. ZAZA (Leoncavallo).—Zazá piccola zingara.
- 4213. LA MIA BANDIERA (Rotoli). (Romanza). 4260. LA BOHEME (Puccini).—O Mimí tu piú non torni. (Duetto). TITTA RUFFO y tenor BASSI.

### El Disco PATHE, SIN PUA, es el único

que reproduce con ASOMBROSA NATURALIDAD, la voz de esta eximio artista.

EL DISCO PATHÉ, SIN PÚA, NO SE RAYA, siendo por lo tanto EL MÁS DURADERO

CATÁLOGOS - FONOGRAFÍA PATHÉ-A-DA de Mayo 781/89

### El padre Hartmann

El padré Hartmann, nota le compositor de música religiosa, tiene en el mundo artístico muchos admiradores. Se técnica consiste en adherirse à la tradición musical, que en modo alguno abandona, reniega ni sobrepuja

A su juicio, esa tradición es tan vasta,
que no hay por qué salir de ella, y piensa
que los que lo fracen,
renuncian al misticis
mo, cambiándolo por
la expresión de pasiones mundanales y profanas, que turban y
hastardean el drama
sacro. Es éste un drama íntimo que no puede eludir ninguno de
los actuales compositores. Los más originales y fuertes del géuro han tenido que
sufrir vacil a ciones;



El padre Hartmann en su mesita de trabajo

padre Hartmann, ha despertado en torno suyo un espíritu poético y musical que todavía dura y que produce una serie de producciones y actos en consonancia con esa inspiración. No ha dejado en herencia rígidos preceptos, sino la invitación à la fraternidad universal por medio del sacrificio, del pensamiento, de la bondad y del arte. La recomendación no fue perdida, muchos le han aceptado con feconvirtiendola en poesía, en música, en pintura, en meditación profunda y en ejercició de la caridad

convirtiendola en poesía, en música, en pintura, en meditación profunda y en ejercicio de la caridad. El padre Hartmann siente para las facultades artísticas, la originalidad activa de San Francisco de un modo admirable y es-





El padre con su traje seglar que vestía en América

El padre Hartmann dirige en el teatro San Carlos, de Nápoles, su oratorio "La Cena del Señor"

dudas. oscilaciones, al lanzirse fuera de los lanzirse fuera de los limites de la tradición para buscar nuevas correspondencias con el mundo externo. Así ha hecho el abate Perossi con su genialidad y con la fuga magnifica, que es el ritmo que mueve su arte. El padre Hartmann en su oratorio La Cena del Reñer, se ha mantenido fiel á sí mismo y ha obtenido con esta fidelidad á su estilo, á sus ideas sobre la música sagrada, un éxito vibrante, muchas veces repetido en el teatro San Carlos, de Nápoles.

San Francisco, & cuya orden pertenece el



El padre Hartmann en el clavicímbalo

to da inconfundible expresión á su música religiosa. Desde muy temprano hizo de este arte un estudio continuo, tenaz, persistente; mirando esta ocupación como una severa y grata disciplina. Pero con el estudio siempre serio, con el conocimiento cada vez más penetrante de los grandes maestros, se afirmó siempre en los sentimientos franciscanos, que circulan á través de la construcción escolástica de su\_obra.

u obra.

Es un gran entusiasta de la música de capilla a le mana, y cuando habla, este fervor es en él animado y vívido. Se ve que aquellos colosales ejem-



la salud en breve tiempo tomándolo con método.

DE VENTA EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES Y CONFITERÍAS.

**ÚNICOS AGENTES:** 

Laclaustra y Sáenz.



Salmodiando con los hermanos de San Francisco en el convento de Marano, cerca de Nápoles

plos de arquitectura musical están siempre presentes á su espíritu, en su grandiosidad y belleza. No transige con las desviaciones modernas de aquellas formas solemnes, de aquella mesura en el ímpetu y en la magnilocuencia, de aquella austeridad tonal que jamás ha sido superada. Los grandes compositores de cámara italianos y alemanes están todavía en la plenitud de su gloria secular y universal. Isí los ve el padre Hartmann cuando trata de emular su expresión, con un sello personal y característico, pues cada hombre es de su tiempo, y el padre Hartmann sigue esta lev más de lo que él mismo supone. Basta analizar La Cena del Señor en sus dos partes; en los coros, las voces y la orquesta, para convencerse de ello; con el gran tono tráfico con que exaltaron la pasión de Cristo los grandes autores de música sagrada, es bien difícil que hoy sepa nadie hacer vibrar y estremecer al auditorio. En La plos de arquitectura musical están siem-

Cena del Señor, el padre Hartmann tuvo intenciones más modestas y procuró comunicar directamente con el sentimiento de la muchedumbre. Ha conseguido por completo su propósito, porque el éxito ha sido grande y el público ha expresado en las diversas repeticiones su agrado, sin vacilaciones ni reservas.

Fué un espectáculo curioso el que ofreció este sereno fraile al dirigir la orquesta en un gran teatro mundano como San Carlos; al moderar en la preparación orquestal y vocal su temperamento de artista; al acordarse de su hábito y calidad frente á los ejecutantes. El espectáculo magnífico de la sala de San Carlos no le turbó, supo poner de relieve el sentimiento de su obra y ganó del todo el ánimo de la concurrencia, que no olvidará fácilmente la extraña y grata impresión recibida.

El pedre Hartmann gusta mucho de

presión recibida. El padre Hartmann gusta mucho de hablar de música, de la suya y de la de



Sobre la terraza del convento de Marano, desde dondo se descubre Caserta y gran parte de la campaña

(Sigue en la página 35).



¿No ha probado usted todavía el espumoso Jabón de sales minerales del balneario de LA TOJA? Uselo usted hoy mismo en el baño ó en el tocador. Es un jabón indispensable para lavar la cabeza y para conservar el cabello perfectamente sedoso y libre de caspa.

Es curativo, antiséptico, oloroso y suavizante. Muy bueno para masajes. Cura los sabañones.

SE VENDE EN PELUQUERÍAS, PERFUMERÍAS, TIENDAS, etc.

Únicos concesionarios

J. LUIS ALONSO y Cía.

Talcahuano 172, Bs. Aires

Agentes en Montevideo

A. GIZ, GÓMEZ y Cía.

Av. Gral. Rondeau, 33 al 37 Únicos concesionarios

Agentes en Montevideo



los otros. Sus Juf-cios son francos; no 8º permite hipocre-sas, ni vela su pen-samiento con retri-centes ceremonias. Naturalmente, discu-rra más gustoso scer. rre más gustoso acer-ca de los compositone más gustoso acerre más gustoso acerra de los compositores sagrados y en especial de aquellos
con que se le compara. Como lo revela la técnica de sus
oratorios, es un mús.co muy docto y
experto, y acemás,
un superior ejecutante. A veces, por
ejemplo, en sus jiras por América, viste como un sencillo
burgués; pero el háb.to de San Francisco le da una apariencia más conforme al
arte sacro, y la impresión que hace nacer en el público ese
hábito, no deja de
induir en la sensación producida sobre
la auditorio.

Nuestras fotografía
tor de La Ogna del

el auditorio.

Nuestras fotografías reproducen al autor de La Cena del Señor en momentos en que lo aclama una multitud llena de enusiasmo y también en momentos en que se encierra en la meditación y en el siencio, como abora en el convento de Marano. Desde una terraza contempla toda la Tierra de Labor, toda una extensión del mediodía italiano que tanto ama por su bello sol, por la vivacidad



Entre un grupo de frailes en el convento de Marano

pintoresca y la mu-sicalidad de su gen-te, que tiene intui ciones tan rápidas y sabe gozar de los más sencillos espec-táculos naturales con tanta sinceridad de

tanta sinceridad de impresiones.
En el convento de Marano, el padre Hartmann restaura ahora su salud y tal vez imagina y com pone para el porvenir nueva música.
Véanse ahora algunas noticias de su vida. El padre Hartmann, en el siglo von Hauder San-Hochbrum, nació en Salerno (Tirol) el 21 de diciembre de 1863. Habiendo ingresado Habiendo ingresado muy joven en la or-den de los Franciscanos, perseveró con afán en los estudios eclesiásticos, do ctorándose en teología y en sagrados ca-nones. Estuvo en Tie-

nones. Estuvo en Tierra Santa y su amor á la vida sacerdotal es tan vivo, que ni un solo día ha descuidado las prácticas de su ministerio. Dedicado desde su adolescencia á la música, compuso al principio romanzas profanas, cuyo recuerdo ha borrado ya de su memoria. Es eximio organista y muy buen director de orquesta. Lee mucho y conoce casi todos los maestros modernos, especialmente italianos.



# KERUSELINA



Producto de una triple y eximia refinación es la

### Keroselina

Nada mejor para obtener una clara y brillante luz! Luz meridiana! Usándola en las lámparas comunes de kerosene.

Para el uso en las estufas comunes de kerosene, es ideal nada le aventaja en el desarrollo de mayores calorías.

### Absolutamente limpio Sin humo - Sin olor

Para obtener el mayor rendimiento de calor ó luz ó ambas cosas á la vez, así como para evitar en absoluto el humo y el olor, sólo se requiere que, antes de prender la mecha, esté esta perfectamente recortada y el recipiente bien limpio y seco.

# SOCIEDAD COOPERATIVA NACIONAL DE CONSUMOS

(LIMITADA)

CALLE SUIPACHA 263 AL 275
Y EN TODAS SUS SUCURSALES.

SOBRE LOS PRECIOS CORRIENTES, EL ACCIONISTA TIENE UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO.

La región donde perecieron 25.000 cristianos

La Armenia turca, dondo las matanzas de cristianos se han sacedido constantemente, despertando ind gnación en Europa y América, fué teatro de nuevos hornores durante el pasado mes de abril.

do mes de abril.

La antigua ciudad de Tarso sufrió mucho por la persecución, así como la de Adana. Más de 500 personas de ambo sexos fueron muertas en la ciudad y las al leas próximas. El barrio armenio fué com-



El cadáver de un campesino armenio, víctima de las matanzas.

La misión y escuela norte americanas, donde se hallaba Mrs. Christie, recogió á tres mil fugitivos: hombres, mujeres y niños, que llegaban enloquecidos de espanto. Al día siguiente, el número de los amparados llegaba á 4.000. El edificio estaba atestado de gente; había heridos que cuidar, hambrientos que alimentar, y todo se hizo,



Casas de Tarso que fueron ancendiadas por la soldadesca después del saqueo.

pletamente saqueado e incendiado. Los autores de estas atrocidades habían ido de Adana en un tren : Fran unos 200 bashibazuks kurdos, que, después de haber dado muerte á varios armenios en las es faciones intermedias, invadieron la ciudad, doade les proporcionaron armas los fun clonarios del gobierno.



Campamento en un cementerio armenio, adonde se refugiaren algunos, huyendo de las matanzas

Otra vista de devastación en Tarso.— En el fondo se divisan columnas de la antigua ciudad.

aunque parecía de imposible realización, con só o el auxilio de tres señoras y algunos muchachos de la escuela.

(Signe on la pag. 39).

# FLNUEVO

B. MURT YC!A

701 AL 727

UPIAM MAIDU

# Otoño é Invierno 1909

## LIQUIDAMOS:

TRAJES DE SACO de casimir fantasía, corte última moda, dende . . . . . . . . . . . . \$

### LIQUIDAMOS:

SOBRETODOS forro de lana, cuello terciopelo, géneros novedad, desde ...........\$

### LIQUIDAMOS:

SOBRETODOS forro de seda, desde .....\$

### LIQUIDAMOS:

TRAJES DE SACO en espléndidos casimires alta novedad, gustos distinguidos, forros de buena calidad, desde.. \$

ESTOS SON LOS PRECIOS

SIN PRECEDENTES NI COMPETENCIA

DE NUESTRA GRAN

# LIQUIDACION

SUD AMERICA UNITE EN ESPECIAL Y EXCLUSIVA EN SASTRERIA Y CONFECCIONES PARA HUMBRES Y JOUENES

SUCURSAL ED EL ROSARIO CÓRDOBA 1167



CATALOGO ILUSTRADO

ta el cuello y soste-niendo en alto á su niño, Cuando llegó á la misión, se encon-traba completamente extenuada.

rabs comprehence care a campesina que había visto despedazar á su esposo y sus dos hijos, estaba medio loca. En cam bio, veíase entre las asiladas á una afortunada madre de Ko var á sus siete hijos, por más que en aquel meblo treinta y ocho niúos fueron degolhados por la turba sanguiaria.

Estos horrores duraron varios días sin nterrupción.

nterrupción.



Vista general del barrio armenio en Tarso



Armenias lavando ropa entre las ruinas



Muchachos refugiados, bafiándose cerca de la misión norteamericana



El campamento de los refugiados en la misión norteamericana, Distribuyendo objetos del saqueo que pudieron recobrarse



:: :: :: EN VENTA :: :: :: ::

# A LA ELEGANCIA ECONÓMICA

Esmeralda 184
BUENOS AIRES.

Sarmiento 779 SUCURSAL ROSARIO.

Darwinianos muy co-nocidos de distintas par-tes del mundo, se re-nieron hace poco en rnieron hace poco en cambridge, para conme-mo ar el centenario del nacimiento de Darwin, e, celebre naturalista cuya fama se ha exten-dido por el mundo con sus teorías. Hoy se habla por to das partes de evolución;

apenas si se razona soapenas si se razona so-bre una forma de activi-dad sin usar esa pala-bra, que da la medida de la impresión causada por las teorías del iluspor las terras del las tre sabio. No quiere esto detr que Carlos Darwin inventase la evolución. La idea de que todos los La idea de que todos los animales y plantas des cienden de formas más El simples, de que el hombre es un colateral de los simios, etc., es por lo menos tan antigua serro Ariotófiales.

como Aristóteles.
Lo que hizo Darwin fué convertir la laca en una hipótesis de trabajo. Se le puede concebir como una especie de Sher lock Holmes de la selección natural.

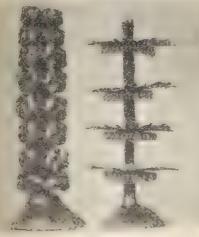


gran naturalista Carlos Darwin del que se ha celebrado el cente-nario del nacimiento. Su famosa obra "El Origen de las Especies", se publicó hace 50 años.

observaciones sobre las formas y caracteres de los animales y plantas. comparables á las obser-vaciones meteorológicas vaciones meteoros à ca-que se llevan hoy à cabo pacientemente. bo pacientemente, Su-póngase que cualquier día, un sabio descubrie-se por estas últimas ob-servaciores una ley, y empezáramos á ver las causas de la lluvia y á poder predecir el tiem-po. Las observaciones que ahora parecen hasta inútiles, habrían servido inútiles, habrian servido para mucho. Esto es lo que hizo Darwin en la historia natural; la pu-so en orden, proporciono una guia para salir sus laberintos, expl explica

sus laberintos, explica muchos problemas obscua Carlos Darwin ros y, lo que es más, debrado el centecolocó á otros pensado ento. Su famosa de la investigación.

Como todos sabemos, la famosa teoría de Darwin ha sido muy atacada. Hasta entre los doscientos naturalistas que se han reunido en Cambridge para honrar la memoria del maestro, no pocos pueden

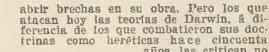


Modelos de semillas fósiles y conos qua revelan períodos primeros en la evolu-ción darwiniana de la semilla.

Semillas fósiles. Modelos que muestran la forma de desarrollo, de acuerdo cou la selección natural.

Cualquiera puede tener la idea de que certa persona ha cometido un crimen, pero un Sherlock Holmes mostraría punto por punto, per qué esa persona debía haberlo cometido y cómo y de qué manera. Del mismo mo do Darwin mostró no sólo que existín

no solo na probabilidad respreto a la descendenpreto fi la descenden-ca de una clase de animal de otro y de ma planta de otra, sno como y por qua-surgieron las d'feren 'as en su formi y es-tructura. Señaló esto tan claramente, que no parece posible que no parece posible que laya otra manera. Su d'a no terminé ahí.
Antes de él, había
na infinidad de hechos observados que
to guardaban relación, conjuntos do cian, conjuntos de



heréticas hace cincuenta años, las critican no porque expliquen de-mas' do, sino por no explicar bastante. Los ataques al dar

vinismo en el terre-no objetivo se han fundado en la falta de suficientes prue bas. Si el hombre es des cendiente de un mono antropoide ¿donde están los restos fósiles que expli-can el tránsito? Se responde que aun cuando los fósiles en contrados hasta alio-ra son más liumanos que simios, muestran el una diferencia pro-El gresiva en la estruc-tura del cránco, que



Downe House, la casa de Darwin, en el condado de Kent, donde se escribió "El Origen de las Especies".

indica un cambio de alguna clase. Ademas, cada nuevo descubrimiento revela una edad mayor de la humanidad; a sí el cráneo descubierto recientemente por el doctor Otón Shoetensack, en Heidelberg, tiene cerca de un millón de años. Es probable, por conun millón de años. Es probable, por consiguiente, que la falta del "eslabón per dido" en la cadena, obedezca no á la imperfección de la teoría, sino á no hallarse fósiles, á causa de la acción destructora del tiempo. Una objeción análoga se presentaba á la teoobjeción anaroga se presentaba á la teo-presentaba á la teo-ría en la botánica; hasta hace pocos años no aparecía el "eslabón" entre los helechos sin semi'las y las cicadas, grupo primitivo pero aum existente de planta-que llevan la semilla en sí El "eslibón", el punto en que las plantas toman el hábito de llevar la semilla, faltaba para

bito de flevar la se-milla, faltaba para comprobar la teoría. Pero las investigaciones del doctor D. H. Scott y F. W. Oliver han revelado que el "Lyginodendron", semejante al hele-cho, que se encuentra fósil, era una plan-ta de esa clase. Los mismos botánicos han



Cráneo encontrado en los terrenos plioce-nos cerca de Heidelberg, por el doctor Otón Schoetensack y que probablemen-te representa la forma más antigua de un animal semejante al hombre. Puede tener un millón de años.

probado la existana del "estabón p r<sub>(iq)</sub> en sus infest gar. en sus invest gar-nes respecto a. i., genostoma" y ora formas bien recono-cidas de semillas (a

El ataque ha ve nido también por otro lado, de de nido otro Iado, de mendelianos, como mendelianos, como doctor De Vries e profesor Bateson quienes senaran hecho de ocurre a riaciones en la precies, cuya nece dad no les importa el medio que foe rodea, sino que pue de obedecer á otras causas, algunas des causas, algunas des conocidas y otras explicables quizas por leyes de herencia Es posible que ser

así, pero de esta ma así, pero de esta mera se niega micho de combatir. Evidentementos terrenos plioces da la ducir suficia de combatir. Evidentemento de esta mera se niega micho de esta mera se niega micho de suficia ducir suficia d

nos tienen mucho que demostrar afin; no desconocen por otra parte la enorme un portancia de la selección natural en la variación, y hacen poco daño á la gran feoría del maestro.

# NUEVA EDICION STEI



# en homenaje al primer CENTENARIO de la Independencia Argentina

Hermosos retratos en colores de Sau Martín, Moreno, Belgrano y Rivadavia, dibujados por H. STEIN é impresos en la afamada imprenta de ORTEGA y RADAELLI, tamaño 55x75 centímetros. Está abierta la subscripción a los cuatro retratos que salen sucesivamente en julio, agosto, septiembre y octubre de este año y se remiten á los subscriptores a medida que aparezcan.

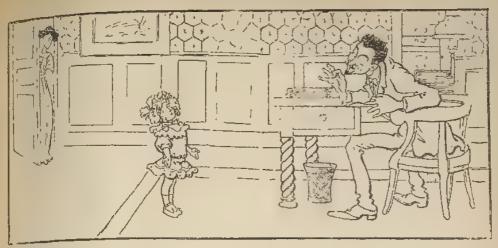
Precio de la subscripción que comprende los cuatro retratos, pagadera adelantado:

En la canital \$ 10 m/l.

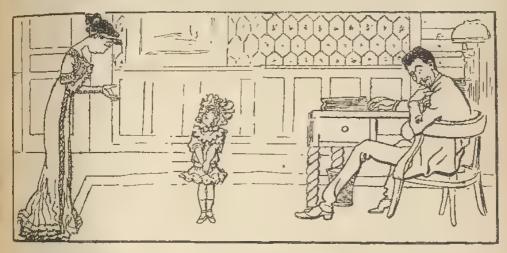
### En la capital \$ 10 m/l. En las provincias \$ 12 m/l.

Habiendo salido ya el de San Martín, se entrega ó remite inme-diatamente á los subscriptores.

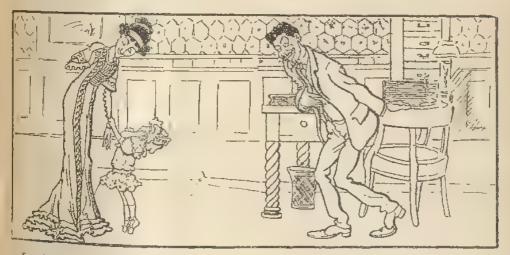
Dirigirse á la PAPELERIA AR-TISTICA de H. STEIN, 724 Ave-nida de Mayo 736. Buenos Aires. Marcos para dichos retratos, de 6 á 16 \$ cada uno.



El papá.—¡Qué rico traje! ¡qué linda gorra! La niña.— Papá, todo es "oldinadio", no vale nada, costó muy poco... "oldinadio"...



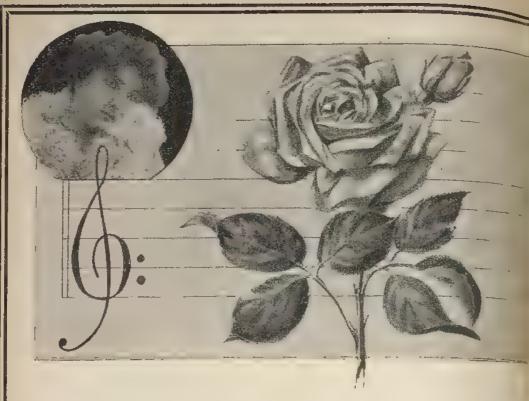
La mamá.-Ingrata. ¿por qué decis eso, cuando te compramos lo mejor?



La mina.—Hago como hacés tú con tus "tajes", "pada" que no se disguste papá y no se ponga fec. Así estamos todos lindos.

# NEGRA AZUL ES LA MEJOR CERVEZA NEGRA

ÚNICA PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE NIGIENE EN MONTEVIDEO 1907.



Los sonidos y los aromas necesitan de la misma habilidad para ser combinados en manera que produzcan, los unos, un conjunto musical armonioso; los otros

# UN PERFUME DE SUAVIDAD EXQUISITA

Salvando todas las dificultades que el fijar el perfume de ciertas flores ofrece; la CASA COTY ha producido el de la hermosa y conocida

# "Rosa Jacqueminot"

Hoy el perfume de la HAUTE en toda Europa y América. Únicos depositarios para la República Argentina:

GATH & CHAVES SOCIEDAD ANÓNIMA -

# GRANDES SALDOS

CON EXCEPCIONALES REBAJAS DE PRECIOS



Damos á continuación algunos precios como tipo de las GRANDES REBAJAS efectuadas.

Confecciones para Niños	
TRAJE blusa rusa en corderoy de color y casimir fantasía, años: 2, 3, 4 \$ 3.80; 5, 6, 7 \$ 4.30; 8, 9, 10 \$ 4.80; 11, 12, 13 \$	5.30
TRAJE blusa rusa en. casimir azul marino, negro 6 casimir fantasía, años: 2, 3, 4 \$ 5.00; 5, 6, 7 \$ 5.50; 8, 9, 10 \$ 6.00; 11, 12, 13	6.50
TRAJE blusa cazador de casimir inglés fantasía, clase extra, años: 4, 5 \$ 9.00; 6, 7 \$ 10.00; 8, 9 \$ 11.00; 10, 11 \$ 12.00; 12, 13 \$	13.00
TRAJE blusa marinero de cheviot azul marino (réclame), años: 2, 3. 4 \$ 6.50; 5, 6, 7 \$ 7.50; 8, 9, 10\$	8.50
TRAJE saco marinero de cheviot azul marino, cuello de fra- nela azul y peto blanco, años: 3, 4 \$ 9.50; 5, 6 \$ 10.50; 7, 8 \$ 11.50; 9, 10	12.50
TRAJE blusa larga de paño color, años: 2, 3, 4 \$	4.95
TRAJE blusa larga de paño color, cuello de seda, forma marinero, años: 2, 3, 4\$	9.90
TRAJE Luis XV de sarga negra, pura lana, años: 4, 5, \$ 9.50; 6, 7 \$ 10.50; 8, 9 \$ 11.50; 10, 11	12.50
TRAJE Luis XV de casimir inglés fantasía, clase extra, años: 4, 5 \$ 10.25; 6, 7 \$ 11.25; 8, 9 \$ 12.25; 10, 11\$	13.25
TRAJE para niño, de saco, chaleco y bombacha, casimir inglés fantasía, años: 8, 9, 10 \$ 14.00; 11, 12 \$ 15.50; 13, 14 \$	17.00
TRAJE para joven, de casimir inglés fantasía, años: 14, 15 y 16	18.50
SOBRETODO para joven, de casimir fantasía ó paño negro, gustos ingleses, años: 3, 4 \$ 9.50; 5, 6 \$ 11.00; 7, 8 \$ 12.50	
9, 10 \$ 14.00; 11, 12\$	15.50
SOBRETODO para joven, de casimir inglés fantasía, años: 14, 15 y 16	14.50
CAPAS de cheviot azul marino (réclame), años: 3, 4 \$ 3.00; 5, 6 \$ 3.40; 7, 8 \$ 3.80; 9, 10	4.20

# GATH & CHAVES

SOCIEDAD ANÓNIMA — BUENOS AIRES.

Gasa Matriz: B. Mitre y Florida - Anexo: Perú y Rivadavia.

SUCURSALES: Rosarlo (Santa Fe). Córdoba, Bahía Blanca, Paraná, La Plata, Mendoza, Mercedes (Guenos Aires)

# LA GUERRA CONTRA EL CORSÉ ®

Para el afamado industrial señor J. A. Rodríguez, creador del maravilloso con "El Incomparable"

Pues se ha abierto discusión sobre un tema tan bonito, yo me cuelo de rondón en escena, y le remito sin reservas mi opinión.

Ante todo le diré que siempre adoré el corsé, y hoy, por agradecimiento, simpatía especial siento por el que fabrica usté.

Agradecimiento, sí, pues yo era horrible y gibosa, y así gibosa viví en tanto no hizo de mí su corsé casi una diosa.

Antes, cuando me veía, con grande tristeza mía, forzada á andar por la calle, la gente se divertia al ver mi horroroso talle.

A mas rico y más ancia y á ese la mano le dí.

Ay, qué triste primavera No estuve descreta. la de mi vida, señor! pues mi esposo se murló,
Ni un hombre, ni uno siquiera,
recuerdo que me dijera de un susto, porque me vió
ni un piropo, ni una flor. un día descorsetada.

recuerdo que me dijera
ni un piropo, ni una flor.

Jamás me dijeron nada
de eso que á una niña honrada
la fuerza á fingir disgusto...
; Ni siquiera una burrada,
de esas que dan tanto gusto!
Al principio no cafa
Al semana siguiente,
siempre gracias al corsé,
tenía otro pretendiente,
y operé tan hábilmente
que otra vez matrimonié.
A éste, que me tuvo amor,
matóle una enfermedad

que por injusto tenía, que por injusto tenta, que aunque fea, yo también tuve mi coquetería. Verdad que a mí me ocultaba

la joroba con destreza, pues el espejo colgaba muy arriba, y me miraba solamente la cabeza.

¡llusiones engañosas, que mataron, con afecto, amigas, que cariñosas, mi ridículo defecto

me recordaron gustosas!
Al conocer mi desgracia, comprendí el desviamiento de los hombres. ¡Qué tormento! ¡Si viera qué poca gracia

me hizo el tal descubrimiento!
Tenía que renunciar,
por fuerza, á matrimoniar,
que era mi ideal más bello. ¿Qué necio se iba á casar con una mujer camello? Se me acabó la alegría,

y en torturante agonía, me agostaba inconsolable, cuando supe que existía su corsé El Incomparable.

Sin confianza y sin fe,
—no he de ocultárselo à usté,—
como recurso postrero,
entré en casa de un tendero
y le compré su corsé.

Que natura así de despent.

Mas por gastado que esté,
mándemelo, y le aseguro,
que me pongo su corsé,
kt Incomparable, y sé
que le cazo. ¡Se lo juro!

Oh, sorpresa prodigiosa! Qué cambiazo y qué alegría! Entré encorvada y gibosa y en la misma mercería. me troqué en mujer hermosa.

Con su corsé Incomparable, sufrí un cambio tan notable que el comerciante, al pagar, me dijo una cosa amable que me hizo ruborizar.

Salí contenta á la calle, é iba tan esbelta que no pude marchar á pie.
'Qué frases inspiró el talle
que me hacía su corsé!

doce pidieron mi mano; De los hombres que rendí yo, de los doce, elegí, al más rico y más anciano

No estuve desacertada,

muy rara; dijo el doctor que fué de deblidad, mas no es cierto, ¡no, señor!

Y para no hacer pesado mi relato le diré que siempre que he enviudado, en seguida me he casado gracias al corsé de usté.

Hace seis meses perdí á mi noveno marido, y hace dos semanas di otra vez el dulce sī al sucesor que he elegido.

Y como estoy convencida de que debo la salida que he tenido, á su notable corsé, grito agradecida: ; Viva el corsé Incomparable! Mi vida le relaté

por si quiere anonadar, publicandola, & los que,

sin razón, quieren formar la Liga contra el corsé. Y á ese señor Toledano, no le conceda el derecho, de meterle al corsé mano. De seguro es un anciano que hablará así de despecho.

Petronila Salomon.

### Entrega de las banderas al ejército territorial

El sábado 19 de puno, el rey Eduar do recibió en los terrenos advacentes a restillo de Windsor 1 los destacamentos de 108 unidades de mevo ejerrito territoral, y les hizo la entreza de sus respectivas banderas. Diehos destacamentos procedían de las diversas regiones del Reino Unido con excepción de Irlanda y comprendían personas de todas las clases sociales, pro



El rey Eduardo tocando la corona de una bandera, acto que repitió con todas



Acto de la entrega de las banderas por el rey Eduardo al ejército territorial



Los contingentes desfilando con sus banderas levantadas



Abatiendo las banderas durante el saludo



El saludo á las banderas en la entrega á los contingentes de los regimientos



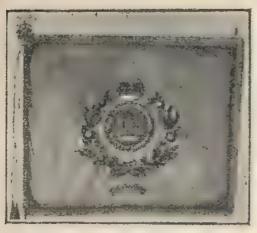
Guardia negra de Escocia

fesiones 6 negocios.

La ceremonia ture fugar en el Prado de leste, donde un describento de Guardias formó in gran cuadro, dentro del cual, se colorario rioriales con las binderas. El rima acompañado de la reina, del principe y la princesa de Gates y varios otros miembros de la real familia.

Después de una creator de la compañado de la real familia.

Después de una e-remonia religiosa de



7.º batallón de la ciudad de Londres



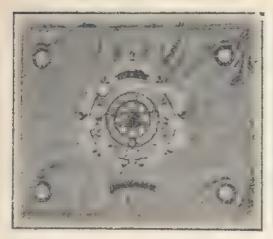
Montañeses de Seaforth



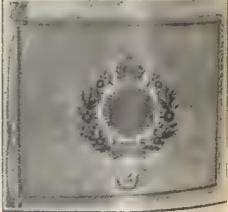
4.º regimiento de Suffolk



Fusileros reales galeses



Regimiento de Royal Scots (Lothian)

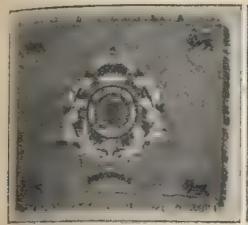


4.º de infanteria ligera de montafia



Contingente de Argyll y Sutherland

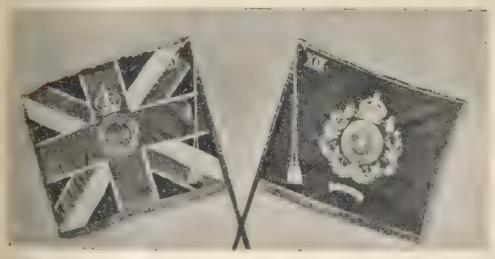
consagración, dirigida por el capellán general, tuvo lugar la entrega. Más de 2.000 hombres de lejército territorial y unos 3.000 de las tropas regulares tomaron parte en el acto. Sin embargo, no se encontraba a ll1 representado to do el ejército territorial, del que algunos regimientos, incluyendo caballería, artillería,



King's Own Royal Lancaster



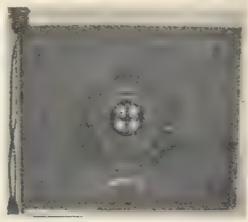
1.º batallón de la ciudad de Londres



Las banderas del 19.º batallón de St. Pancras, regimiento de Londres



2.º batallón de la ciudad de Londres

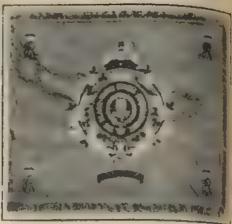


3.º batallón de la ciudad de Londres



4.º de montañeses de Gordon

ingenieros y tiradores no llevan banderas
"Sólo un hombre privado de imaginación y apático", dice la "Westminster
Gazette" "hubiera podido presenciar impasible el momento supremo del acto.
Las banderas y guiones habían sido ya
entregados; los movimientos de las tro
pas habían terminado, con la formación
de un cuadró; cada cóntingente territo
rial había tomado ceremoniosamente po-



Guardia negra (montañeses reales)

La corona brillante de sus extremos todo el suelo y la rica tela barrió el césped. Todos los soldados y todos los particula res presentes estuvieron en el saludo con la cabeza descubierta. Luego, cuando la bandas de música empezaron á tocar dimno nacional, el rey descendió de sitio de honor bajo el dosel, se adelandalgunos pasos y permaneció erguido durante el saludo; su figura solitaria se

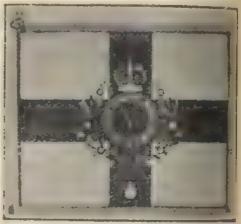


19.º batallón del condado de Londres

sesión de sus emblemas, ilevándoselos al itio que les estaba asignado y los había saludado con reverencia á la par silen ciosa é imponente.

Entonces, en medio del vasto cuadro.

resonó una trompeta de plata y un oficial
alto: el coronel da los Guardías Bingham, dió una voz de mando,
En silencio se abatieron las banderas.



Regimiento de East Surrey

levantaba en medio del cuadro, con un aspecto de imponente dignidad, mientras los soldados de los diversos puntos del reino y súbditos de casi todos los países del Imperio Británico, le rendian homenaje. Cuando un momento después el coronel Bingham, haciendo ondear el plumero de su casco levantado, pidió un viva al rey, parece que se sintió un ali



5.º regimiento del condado de York

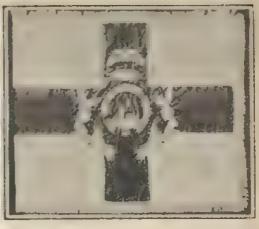


4.º regimiento del condado de Dorset



4. regimiento del condado de Gloucester

to de a restricción impuesta por las realistancias, y Windsor no ha oído rea vítores como aquellos," les esplendida escena que la prensa



1.º regimiento del condado de Hertford

se hubiese permitido al pún<sup>1</sup>ico ver ni desde lejos una cercinonia tan impresso-nante como ésta, asegurando que, de ha-berse hecho así, aquella noche se hubic



Las tanderas de los regimientos territoriales plegadas y custodiadas en Windsor

describe con entusiasmo, fué presenciada por un considerable número de personas conocidas, especialmente invitadas, entre les de se hal aban los delegados de las comias británicas.

Un testigo presencial lamenta que no

ran reclutado en Windsor bastantes hom-bres para el ejército. El efecto de este acto se hará sin em-bargo sentir, tendando á robustecer la idea del desarrollo del poder militar, por la que tanto se trabaja en la nación.



1.º regimiento del condado de Hereford



4 regimiento del condado de Lincoln

# Gran Liquidación

en el departamento de

# Lenceria

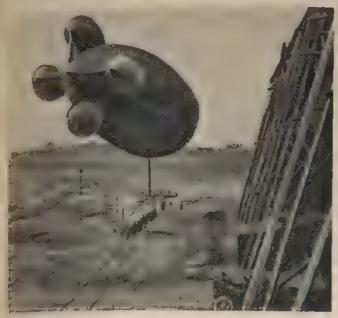
Precios Lac	epcionaies
CORPIÑOS de madapolán con lindas puntillas, imitación hilo, á \$ 0.50	CALZONES de madapolán con entr dos y lindos festones, a \$ 1,
CORPINOS de madapolán con punti- llas valencianas, á	BATAS de buen madapolán con fest nes y alforcitas, a \$ 1.0
CORPIÑOS de buen madapolán con ti- ras bordadas y cintas, á \$ 1.10	BATAS de rico madapolán con lind volados festoneados, a \$ 2.6
CAMISAS de madapolán con cartera, alforzas y puntillas valencianas, á \$ 0.70	ENAGUAS de madapolán con volado de puntilla imitación hilo, á. \$ 1.
CAMISAS de madapolán con cintas valencianas y volado de cambray, á	ENAGUAS de madapolán con anche volados de puntillas finas, á. \$ 1.8 La misma clase con volado de fetones, á \$ 1.5
CAMISAS de buen madapolán con lin- dos bordados á mano, á \$ 1.45 CAMISAS de gênero de hilo, buena clase, con lindos bordados á mano,	ENAGUAS de madapolán, clase sup rior, con volados de tiras bordade finas, á
festoneados y cintas pasadas \$ 3.70  CAMISAS de buen madapolán, adornadas con vainillas, pasacintas y ti-	ENAGUAS con volados de cambra entredos y puntillas imitación h lo, á\$ 2.8
camisones de madapolán con tiras	ENAGUAS de buena francleta en li dos colores, festoneadas, a \$ 2.0
CAMISONES de percal "San Juan", con vainillas y puntillas de hilo,	CALZONES de buena francleta en color rosa y celeste, clase buena á
CAMISONES de buen nansouk, ador- nados con tiras bordadas y pasa-	BÂTONES de bombasí en lindos colores sólidos, muy bien adornados con galones, á
CALZONES de percal francés, adornados con puntillas valencianas \$ 1.50	VISOS de zephir de lindos colores clase especial, con volados ples dos, a
CALZONES de madapolán adornados con puntillas imitación hilo, á \$ 0,70	CORSES de cutí de hilo y ballens buena clase, forma moderna \$ 2.5

Estos precios regirán solamente desde el 1.º al 21 de Agosto

GRANDES OCASIONES en el departamento de blanco.

Tienda SAN JUAN Alsina y Piedras Buenos Aires.

# El primer dirigible para el servicio público





La maniobra "á pie" del dirigible "Ville-de-Nancy" junto á su galpon de Sartrouville

l "Ville-de-Nancy" bre el hipódromo rante la carrera Grand Prix, El

La multitud que asistía al Grand Prix de Longchamp, tuvo la grata sorpresa de ver al dirigible Ville-de-Nancy evolucionar sobre el hipódromo. La nave aérea pilotenda por Kapferer y Sarcouf, salió de su galpón de Sartrouville, llegó altampo de las carreras hacia el final de la reunión, y después de evolucionar algún tiempo con la mayor facilidad, regresó al punto de partida.

El dirigible sólo esperaba una atmóstiota, de Nancy en cuyo recinto le han construído un galpón ad hoc. Siempreque el tiempo lo permita, hará ascensio nes de una hora de duración, á partici-

par de las cuales será admitido el par de las cuales Grand Prix, será admitido el público. El globo tiene 3.500 metros cúbicos, puede elevar de 7 à 8 pasti 105, al piloto y al mecánico, y marchi em ma velocidad de 50 kijómetros por hora. El precio de la ascensión será de 100 fiancos. El Ville-de-Nuncy es el primero de una serie de dirigibles que la Compañía General Transaérea se propone construir para hacer viajes atmosféricos. Al frente de la empresa figura Mr. H. Deutsch de la Menothe, que acaba de dar una nue va prueba del interés que le inspira la navegación aérea, ofreciendo á la universidad de París un capital de 500.000



El constructor de aeroplanos Gabriel Voi-in, á quien concedió el Instituto de Francia el premio Osiria de 100,000 rancos, juntamente con Blériot.



El aviador Luis Blériot, ganador con Vosin, del premio Osiris, y que ha atra-vesado en su aeroplano el canal de la

francos y una renta de 15.000 para la fundación de un instituto aerotécnico.

Casi al mismo tiempo un caphalista extranjero, hace tiempo residente en París, M. Basil Zaharof, don ba 700.000 francos para crear una cátedra de aviación en la Facultad de Ciencias.

Mientras los dirigibles progresan, los aeroplanos no se quedan atrás. Wilbur Wright se jactaba de volar como un pá-

gantesca, da á su aparato, funcionando, un aspecto de vida y de fuerza de carece el biplano americane, l'arece regiszar mejor, el sueño humano de muchax generaciones, el sueño de lcaro. Es una ave nueva en el cielo.

¡Qué habrá pensado el obscuro marinero entregado á la furia de las oias en el peligroso canal de la Mancha, viendo al ave de Blériot lanzarse á toda veloci



Huberto Latham volando en su monoplano sobre el campo de Chalons

adversario en los mpos de Châlons, y conociendo las atrevidas experiencias de Blériot coronadas brillantemente por su audaz travesía del canal de la Mancha? Las pruebas practicadas en Châlons por Huberto Latham, compiten dignamente con las más aplaudidas de Auvours y en de él el émulo más temble de los La estructura misma del mono plano, tan semejante con sus alas desple gadas y su cola majestuosa á una ave gi-

dad, cortar rauda el viento y posarsi tranquilamente sobre las rocas blanquecinas de la costa británica?

En España, los hermanos don la do y don Carlos de Salamanca, histomoso y genial financista á quiecina de la costa británica?

En España, los hermanos don la de y don Carlos de Salamanca, histomoso y genial financista á quiecina de la costa de la corplano de de elegante silueta y ta perfectamente la financista de la parte

# Un aeroplano español

forman el prities curpo del apa
reto, hay dos timons da altitud para,
la eleveción y el descaso, y en las extemidades dos reguteres de estabiladal lateral. La cota,
muen biplana, termaa en el timón de maa en il timon de oirección. Con este aparato se han hecho va brillantísimos

ensayos. Pero actualmente Pero actualmente parecen estar en maper auge los monoplanistas, cuyos. exitos comenzaron el 5 de junio en Mourmelond-le-Grand, donde el Aptoinette de Latham obtuvo el Tecco de francés de duración con un vuelo maravilloso de 1 hora, 7 minutos y 87 serunia ha ha cien do ci, ternes sorpren. seem to harden to control to the new source las más dias lineas telegráticos, los orbois más extados y los oddicas más calminan-



Don Carlos y don Fernando de Salaman-ca, conde de los Lianos, en el aeropla-no do su inverción.

probando de este mo do lo muy maneja-ble y estable de su monoplano.

En el curso de sus interesantes expe riencias, Huberto Latham ganaba brillan temente el domingo 6 el premio Ambroise Goupy (cinco mil kilómetros en línea rec

A razón de 80 ki-lómetros por hora so-bro calles, bosques y campanarios, á más de 60 metros de al-tura, el monoplano s,guió una línea in-flexible, yendo á vi-rar a 5 kilómetros de su punto de na: flexible, yendo á virar á 5 kilómatrode su punto de partida y recorriendo esta distancia en 4 minutos y 13 segundos.
Regresó más lentamente á su depósitoslempre en línea recta y terminó su viuje aéreo á los 14 minutos. nutos.

El Antoinette IV mide 12 metros y 80 centimetros y su he-



El aeroplano de los hermanos Salamanca

tes a una altura de 15 à 40 metros; resistió un viento bassastió un viento bastante fuerte (15 kil por hora) y no bajó 
à tierra sino cuando cerró la noche y comenzó un aguacero riosísimo.

Después de obteno, el premio de 500 metros del Aero Club

metros del Aero Club e Franca, Huserto ce Franc'a, Huserto Latham consiguió ba-tir el record de velo-ciadad de la media bera, y el 4 de jun'o efectió un magnifico telo de 11 minutos,



El peroplano "Salamanca" visto de uno de los lades

lice es impulsada por un motor Antoinette de 50 caballos. El grupo motor se halla en la parte anterior, y el sitio del niloto va entre los dos planos en la parte superior. La estabilidad está as gura da por dos ruedas y cuatro patines. Este mono plano ha demostrado que puede luclar con éxito con los b.planos más per feccionados de lo conocidos hermanos Wright Wright







pada, lin los, dibujos, en colores verde, rosa y marrón modelo exclusivo «A la Ciu-

dad de Londres», 83 piezas. 19.50 El juego, \$.

Juegos de copas y botellones Medio cristal modelo «Jockey Club» 8.50 Total 50 piezas El juego, \$....... 8.50

Juegos de copas y botellones Cristal Baccarat liso. Total 53 piezas. El juego, \$.....

Juegos de copas y botellones Cristal Baccarst, con lindo gra-bado. Total 65 piezas. El juego, \$

Juegos de lavatorio loza Inglesa, extra, estampada en colores marrón, verde y rosa: 6 piezas. El juego, \$

Copas para agua Docena, \$.

para cremas, p juegos de postre

decorada: 13 piezas. El juego, \$. 2
Tazas para café loza Inglese
tra, estam pada, dibujos color rosa. Docens f

loza Inglesa, er estampada, 2 te Tazas para La docena, \$ .. dibujos color 1084.

Tazas para almuerzo loza lut pada, dibujos color rosa. La do 2, cena, \$.

barro negro. uegos de te floreado, compuestos I azucarera y i lechera 3 piezas El juego. \$.....

acero ex Cuchillos para mesa cabo dest no, marca C D L. La docena, .... 2.

para postre tra. Cuchillos de ébano marca C D L. La doce 2, metal

Aros para servilletas tea do, c/uno, \$.



PERÚ - CALLE VICTORIA - BUENOS AIRES

# SOLAMENTE

de Agosto hasta el Lunes 16 incluso EXPOSICIÓN ESPECIAL

Lozas - Porcelanas - Cristales

Cubiertos - Cuchillería - Artículos de metal blanco y plateado BATERÍAS DE COCINA COMPLETAS

En venta solamente durante los 15 días de la Exposición

12 cucharas y 12 tenedores: 24 pie-

Estuches con 12 cucharitas para café metal grabado, cada 2.50

2.1

i

exi

2.1

10%

sti

ntl 105

18

exi le éi

2.7

10 cl

2.

il s

Ensaladeras vidrio blauco, tallado, modelo nuevo, 0.75

Floreros cristal Bohemia, gran surtido de formas y colores, 1.95

larros de vidrio opaco con tapa niquelado tapa capacidad de un litro, con inscripción: Cak. Azúcar, Harina, Arroz, c/uno, \$ 0.95

Cubiertos para mesa cucharas y tenedores juegos de 3 Jarras fantasfa decorada. La docena de cubiertos, ó sean rada, y con fondo rosa 6 azul. El 1.95 loza Inglesa, juego, \$..... 1.95

Armarios para especias fina, con cinco cajoncitos, con inscripción, 2.75 enlozada, cada uno, B.....

Máquinas para picar carne fieenlozado, marca Alexandrevich, cada una, \$.... 2.25

Ralladores máquinas para rayar quecada una, \$.... ....

clase especial, Planchas suizas N. 2, c/u., \$ 1.50

Juegos de agua servida gados, baño de pies, balde y jarra, las tres piezas El juego, \$. . . . . . . . . . . . . . . . . 4.25

# - EMBALAJE GRATIS •

INVITAMOS á nuestra numerosa clientela de la Capital y de las Provincias i hacer sus compras ó pedidos antes del Lunes 16 de Agosto, para que puedan Pidan el Capital precios de Exposición.

Pidan el CATÁLOGO de Bazar y Menage. Se remite GRATIS

# LAS MARAVILLAS & SATIS DE LA CIENCIA

# **COTAS DE SAN FRANCISCO**

ESENCIAS VEGETALES CONCRETAS

Del Reverendo Padre AQUILES BLOIS, Capellán del Pilar.

PODEROSO RECONSTITUYENTE de la SALUD en GENERAL

Continuamos publicando los numerosos certificados que atestiguan las curaciones admirables del SATIS.

Rdo. Padre A Blots, Ecuador 762.

Muy señor mío: Me complazco en manifestar á usted que su poderoso especítico SATIS, GOTAS DE SAN FRANCISCO, que usé desesperada después de tantos remedios, venía yo padeciendo doce años de las peneses enfarmedados dece CO, que use desesperada después de tantos remedios, venía yo padeciendo doce años de las penosas enfermedades declatadas por los médicos Epratrófica reuma articular erónica; con el segundo frasco que he tomado me encuentro sumamente mejor. Con buen apetito y calmados misdolores á pesar de los años que venía padeciendo. No tengo bastantes palabras con que agradecerle; sólo expido el presente para que tengan conocimiento los que padecen de tan terribles dolores y enfermedades crónicas, de su tan poderoso remedio. roso remedio.

Saluda á usted atentamente.

Luisa Bartoli de Pitoronsi.
P. A. Mayo 5 del 909.

Sic. Junin 926.

Argüello, febrero 9 de 1909.—F. C. C. E. O. C'ordoba.—Rdo. Padre Blois.—Buenos Aires, Santa Fe 1814.—Muy agradecida por el resultado sorprendente de su medicamento "Satis, Gotas de San Francisco". Ie oscribo á fin de hacer pública mi curación. Sufriá de restrios tan fuertes que me interesaban el pecho y la garganta y me durabán mucho tiempo. Encontrándome atacada de uno de tales restrios, con tos, ronquera y cargazón ai pecho, tomé el "Satis" solamente tres veces, quedando completamente curada, sin necesidad de más cantidad, ni de sin necesidad de más cantidad, ni de ningún otro medicamento. Hago constar esto en blen de otros en-

Saludo á usted atentamente.
Firmado: Darmenia P. de Albornos.
Córdoba, casa de la familia de Domínguez, calle Libertad núm. 20.—Es co guez, ca pla flel.

. El que transcribe, Capellán de la Catedral Metropolitana de Buenos Aires, cer-



tifica: que se halla completamente resta blecido, después de haber tomado el Si TIS, GOFAS DE SAN FRANCISCO, de una penosa y larga enfermedad del esti-mago y nervios.

Autorizo hacer público el presente cer-tificado, para bien de la humanidad doliente.

Presbitero: F. De Gennaro. Buenos Aires, Febrero 1.º—Es conia fel.

Rdo. P. A Blois Ecuador 762, Buenos Aires.

Muy señor mío: Certifico que con habr tomado schamente dos veces una dobcada vez de 40 gotas del específico su TIS, GOTAS DE SAN FRANCISCO, mocuré completamente de anginas á la gasganta. ganta

Extiendo el presente certificado par hacer publica la bondad de este notable medicamento.

edicamento. Buenos Aires, Mayo 4 de 1808. Eduardo Cossio.

Slc. Charcas 1944.

Se vende en la Farmacia Alemana de los señores VAUCHERET y WIENERT, Corrientes, 719, y casa del Rev. Padre A. BLOIS, ECUADOR, 762.

Para pedidos del Interior y exterior, dirigirse á su único representante en la America del Sud.

Julio Méndez Muñoz, Santa Fe 1814 Buenos Aires

Unión Telefónica núm. 1476 (Juncal)

IMPORTANTE,—Ne confuedir el "SATIS" Gotas de San Francisco del les AQUILES BLOIS, expelian del Filar, con otros sapesisma similares. particular ECUADOR 762 Buenos Aires

OTRA.—Véase el aviso anterior publicado en el número correspondiente al 24 del actual, página 16. — En los próximos números seguiremos publicando la serie de les certificados que obran en nuestro poder.

E. día 18 de julio murió en Varese con ta los de Bolbón, antigno preten ane á la corona de España, por la que comovió dos guerros civiles: una en 1870, sefocada en pocas semanas por el goberno del general Prim; y otra muy

de 1848. Casó muy joven con doña Mar garita de Parma, de la que tuvo varias hijas y un hijo, don Jaime, que ha dado grandes pruebas de valor al servicio de Rusia en la guerra con los japoneses Habiendo enviudado don Carlos, casó en



Don Carlos de Borbón con su segunda esposa la princesa María Berta de Rohán, en los jardines del "Hotel Excelsior" en Varese

songrienta y porfiada, desde 1872 á 1876, que ocasionó á la lacienda espa 1878, que ocasionó á la lacienda espa 1878 de Robán en abril de 1894. Residia desde lace muchos años en el palacio 1878, sin contar los persentan de teatro á la lucha.

Don Carlos de Borbón, titulado VII 1878 partidarios, había nacido en Luciana, cerca de Trieste, el 30 de marzo (paría en su trato.)

# 60 VALOR DE LA PROPIEDAD

Casas y terrenos de la Capital

UBICACIONES	Caartel	Extensión	PRECIO	Intermediarios Vendedores	ESCRIBANOS
P. Mendoza 3469-91'. Defen×a 1364E M. de Oca, Brandzen y	280 310	$68.76 \times 110.28$ $15.80 \times 60.62$	727.272 70.000	F. P. Bollini V.S.Lobato y Cía	C. de la Torre. J. H. Calviñs.
SnárezT	315	8.66×33	19 500		P. Cedrés.
Montes de Oca y Mar- fin García	511 512 547 592 601 645	$\begin{array}{c} 9.15\times27.40\\ 216\text{ mts.} 59\\ 228\text{ mts.} 30\\ 7\times45\\ 7.80\times21.67\\ 8.66\times31\\ 9.52\times23.25\\ 7.07\times21.83\\ 6.91\times35.81\\ 6.92\times27.72\\ 10\times29\\ 7.79\times12.50\\ 7.79\times17.22\\ 8\times21.63\\ 8.66\times16.14 \end{array}$	116,000 25,00 45,500 30,003 75,000 28,000 124,000 31,707 20,000 11,000 9,900 41,000	B. Barros y Cía. B. Barros y Cía. A. Bullrich y Cía. R. Patrón y Cía. I. Alvarez y Cía. Guerr. y Williams V. S. Lobato y Cía. J. Alvarez y Cía. J. Alvarez y Cía. Francisco Avalos J. C. Naón y Cía. Leoni y Beretta B. Barros y Cía.	A. Darmandrail. N. Escudero Judicial. A. E. Solari. H. Turio. J. A. Novaro. M. G. Heredia, Federico Zange. M. Batrenechea. P. P. Lalanne. A. Reynoso. D. M. Piñero. M. T. Gambos. A. Darmandrail. A. Berniti
Belgrano 3186 90E Cabot 42E Bulnes 1932B	784 789	$10.39 \times 21.95$ $7.31 \times 23.88$	55.000   7.750	R. Butres v Cía. Francisco Avalos	J. Insúa. D. Salvatione
Artes y Oficios 1028 E Acevedo 2265E	823) 871 885 921	341 mts. 60 8.66×47.63 8.67×16.44 15.54×38 97	$\begin{bmatrix} 42.000 \\ 25.000 \\ 6.500 \end{bmatrix}$	B. Barros y Cia.	A. Ramella, A. E. Soares, A. Noceda
Paraguay, Thames y Urlarte Soler 1565E Potosí y RawsonT	971 972 980	$\begin{array}{c} 384 \text{ mts. } 34 \\ 8.66 \times 19.40 \\ 12 \times 39.40 \end{array}$	13.224	B. Barros y Cía. R. Patrón y Cía.	A. Roverano
Santa Fe, Dorrego y	1073	10.85×44.75	30.000	<del></del>	T, Méndez.
Alvarez, Loyola y Castillo	1081	$8.66 \times 28.16$	4.900	source 5 /	F. L. Ferrando.
Vértiz, Colegiales y E- teco T Echeverría, Húsares y	1122	$22.19 \times 15.46$	7.790	William	T. Méndez.
DragonesT Dungenes 217E V. Martinez, Hualpin	1173 1244	$14.44 \times 5629 \\ 8.66 \times 15.94$	6,505 6,559	Guerr. y Williams	S. M. Ungaro. P. Cedrés.
y San CristóbalT	1251	$17.32 \times 41.56$	14.400	Bacigalupi y Rua	J. Peiró.
Palpa, General Paz y Cabildo	1287	19×46.28	11.035	· — "	А. В.
virato	1294	17.32×44.90	9,600		M. Pasel.
Mileo	13071	$11 \times 56.29$	11.550		G. Cummins.
Giribone, Olleros y Colegiales T Merlo 1231 E	1347 1447	$9 \times 26.32 \\ 8.66 \times 25$	11.500 13.000	R. Patrón y Cía.	N. L. Marchese. R. Martin.
Pampa, Conde y Su- peri T Médanos, Sapaleri y	1513	21×60 ·	23.688		Porfirio López.
	1581	8.66×17.90	4.100	_	J. M. Viacava
	1705 1761	$25.98 \times 48.30$ $9.95 \times 34.64$	10.500 9.400	Bacigalupi y Rua	P. P. Lalanne A. B.
Blanca	1817	8.66×43.30	7.006	Transaction of the Control of the Co	H. Castañeda.
	2020	8.66×50 ·	8.660	* * *	M. G. Heredia
y Oran TI	2183	9.7,1×38.78	4.000	, -	G. A. Tirlgall.
Timbo, San Nicolás y Esperanza	2251	34 64×48.66	5.615		J. A. Lupi.

Estos datos son rigurosamente exactos, puesto que no haremos referencia aiguna á transacciones que no se hayan formalizado cumplidamente.

La administración ruega á los señores rematadores y corredores remitan los jueces de cada semana los datos referentes á las propiedades en cuya venta hayan intervenido y que hayan sido escrituradas, designando al escribano respectivo.

Los mapas ajustados á nuestra subdivisión pueden adquirirse en la casa del señor Pablo Ludwig, Balcarce 188.

Designamos con la letra T las ventas de terrenos sin edificio y con la E cuando sobre ellos existe edificación.

Nota.—Habiéndose alterado el orden de numeración de los cuarteles, prevenima que los indicados en los números 223 al 233 de la revista, no concuerdan con el plado que acaba de ponerse en circulación. Tenemos á disposición de los que las desen, las listas de rectificación; que serán de gran utilidad para los que coleccionen las págias de esta sección. Los cuarteles designados desde el número 234 de P B T en adelante, están de perfecto acuerdo con el mapa.



### SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 8 Á 80 AÑOS)

DIRECTOR:

EUSTAQUIO PELLICER

Año VI

Buenos Aires, 31 de Julio de 1º09

Ni m. 245

# "Al que madruga..."





Señor ministro, debe usted abandonar el territorio de Bolivia en el término de Ya lo sé.

- Ya lo sé.
- ¡Cómo que ya lo sabe! ¿Pues quién se lo ha ordenado antes que yo?

El presidente de Bolivia.



En estos días se han hecho en Buenos Aires dos descubrimientos que se dan la mano, es decir, la pata: el de un-matadero clandestino de caballos, asnos, y demás equinos de ascendencia limpia ó crazada y el de una fábrica de embutidos hechos á base de la misma materia prima, por más que el verdadero primo es el público, á quien se hace pagar á precio de géneros importados de chuncho extranjero el picadillo, pérfidamente adobado, de mancarrón indígena.

Dicen que la ciencia progresa de un modo estupendo, y no he de ser yo quien lo ponga en duda; se han publicado grandes manuales, rara vez manuables, en que se dan recetas y procedimientos para descubrir innumerables falsificaciones de substancias alimenticias; pero hay que En estos días se han hecho en Buenos

descubrir innumerables falsificaciones de substancias alimenticias; pero hay que valerse para ello de reactivos cuya manipulación requiere veinte años de estudios y que también pueden estar falsificados, ó de microscopios complicados que cuestan un platal y en los que cada uno ve lo que puede, interpreta lo que Dios le da á entender é informa según caigan las pesas.

Está haciendo muchicimo fallo

da a entender é informa según caigan las pesas.

Está haciendo muchísima falta que el sabio menos pensado invente cualquier día un reactivo "al alcance de todos" que reanime por unos instantes á los resi duos de victimas embutidas y les obligie à prestar declaración. Se cortará, por ejemplo, una rodajita de longaniza ó de chorizo; se la desmigará s bre un micrófono, se verterán encima unas gotas del elixir delator y no habrá más que aplicar el oído. Si resuenan armonías de piara, el género es de ley. Pero de cada diez ve ces ocho y media se oirá un desconcierto de musidos, due surja del seno de la plecadura del supuesto embuchado extremino, riojano, mallorquín, milanés, boloñés, de cualquiera otra procedencia usurpada y calumniosa. Este análisis acústico, tan delicado como el espectral servirá para que un oído bien ejercitado aprece hasta las proporciones centesimates de los aversos mártires intrusos amalgamados en la masa que nos venden como si fuera pasta divina, y no habrá escape ni disculpa que valga para los desfachatados que, habiendo errado su verdadera voca ción de redentores de pueblos, tratan á cuipa que vaiga para los desfachatados que, habiendo errado su verdadera voca ción de redentores de pueblos, tratan á los comestibles de igual modo que ciertos políticos á la voluntad nacional.

Mientras no se de con ese licor á la vez indiscreto y benefico, tendremos que juzgar de la calidad de los fiambres y

embutidos, no por su sabor, enga-como promesa de coqueta 6 de político ni siquiera por sus efectos sobre el esté mago, cuya tolerancia culpable suela me recer en ciertos casos otro nombre, sin por las modificaciones psicológicas que en los consumidores suele producir, a 1 corta 6 a la larga, la ingestión de está manjares vitandos.

manjares vitandos.

Así, por ejemplo, el consumo involutario de la carne de bagual se ha palen tizado en una serie de síntomas que n pueden engañar á un buen observador. Los impulsos caballares desarrollados en el fondo del organismo han determinado un recrudecimiento furioso de la afidia à las carreras y un aumento anormal de las apuestas y de los conatos de redobo na. No pocos aspirantes á empleos, que presentaban cartas de recomendación, que na. No pocos aspirantes à empleos, que presentaban cartas de recomendación, que en otras circunstancias habrían sido en caces, han sido recibidos de un modo tan brusco, que han salido como rata por tirante, quejándose de que los trataban à coces. Algunas longanizas publicadas en periódicos oficiales que, no pudiendo circular, patean 6 piafan, acusan clara mente el consumo inmoderado de la sacchicha ó codeguín à base de asno viejo. No hay duda de que estas desfavorables influencias alimenticias han tenido su renercusión en el asunto del desventurado influencias alimenticias han tenido su re percusión en el asunto del desventurado laudo en que la Argentina estaba cargadisima de razón, pero que no pudir resultur laudable desde el momento (no flevaba la batuta un persona) e funesto magnetismo dificilmente policionales, con ser tan amplias En cano los bolivianos protestantes deben haberse entrenado para su gritería con merienta entrenado para su gritería con meriendos copiosas de embutidos de cerdo legítimo porque sus manifestaciones han sido basporque sus manifestaciones han sido us-tante chanchas y su propósito de rebilar-se contra un arbitraje que las prácteas cultas del derecho internacional hace obligatorio, sólo se explica por la adop-ción de un régimen demasiado pringoso, que ha llenado de lamparones su docu-mentación diplomática, poniéndola impresentable.

que ha llenado de lamparones su documentación diplomática, poniéndola impresentable.

Todo esto prueba, una vez más, el fundamento del adagio: "Dime lo que comey te diré quién eres". Los partidarios del pescado se vuelven escurridizos y ecamones, por lo que no conviene hace negocios con ellos: la conducta ligera de algunas personas proviene de su afición à los guisos de liebre; las costumbres sedentarias y cachazudas de, elertos beditos varones, son debidas al sistem vegetariano, y el carácter violento vacre de otros, al uso de condimentos esplosivos como el vinagre, la pimienta y la mostaza, que no deben figurar en la mesa y menos aún en el estómago de ningún canciller. Los comedores de la nas se sienten impulsados por una fuerza irresistible á encharcarse el estómago con vino artifici l, que hace bastante bien las veces de agua dulce, y los que toman polenta con pajaritos, no pueden eviar que éstos se les suban á la cabeza y es hagan perpetrar versos decadentistas, de una fantasfa glutinosa, y en resumen, de laboriosa digestión. Y si es verdad que refrán, fácil es inducir cual es la base de la alimentación de nuestro insigne ve y de algunos de sus admiradores más imenos espontáneos, que no pueden escichar mis afectuosas exhortacones sia convertirse en afíes picantes y corrosvos à la nitroglice/ina 1 n 1 gamen sedante de fior de malvas á todo (asto) de iracismo" perpetuo, les comera la sastracismo" perpetuo, les comera la sastracismo perpetuo, les comera la santación de benevolencia, a que corresponde e en mi piadoso olvido.



Con su obra edilicia no me llevo chasco, porque en nada este hombre hizo nunca flasco Lo que sí resulta nuevo para mí es ver al insigne don "Sansón Carrasco" trabajando solo pour la galerie.



Desde lo del laudo arbitral (que en La l'az descanse) aquí no ha pasado nada que digno de moción sea. La vida es bucha, mejor todavía, bonaerense; el cieto con nubes azul y blanco; llueve y hemos hecho un barro. Continúan las carreras de caballos despertando más admiración que las de médico y abogado, porque dan mucho más juego, Practicamos tanto como la virtud el vice del aborro La cosecha será mala este año, por culpa de la Providencia que ha retrasado el riego, acudiendo precisamente cuando ya maldita la falta que hacía el agua, especialmente en las calles, donde perjudica la humedad á todas las plantas de los pies, beneficiando únicamente á las de los paseos y plazas públicas. Desde lo del laudo arbitral (que en paseos y plazas públicas.

El gobierno se prepara á darnos un nuevo presupuesto para el ejercicio próximo, El ministro de Hacienda está haciendo el ejercicio. El cálculo de recursos asciende a doscientos sestata y cinco mi llones de pesos sobre el nível del mar. Calculen ustedes, ¡Es asombroso! Cuartos más pesos se le ponen, el presupuesto sube más. "La ley de las leyes" se riçe por la de los más pesados que el aire, que es la ley de los aeroplanes y del embudo.

budo.

Los gobernantes tienen que hacer eco-nomías. Así opina don Victorino de la Piaza. Ir ondo participa de esta opinión, pero los demás ministros gastan mucho, El país es rico. El os no lo son tanto co-mo el país. De aquí el déficit. La cuenta sale cuento. Los ministros no salen.

Estos doscientos sesenta y cinco mi Estos doscientos sesenta y cinco mi llones, son los últimos cartuchos que tiene que tirar el vice. En octubre saldrá disparando. Estamos à quince meses de tiempo y de distancia todavía para a vará es can bio de postura. Hay dos candidatos frente à front. Sáenz Peña y Udaondo. El primero es oficial y general peruano. El segundo es popular única mente. ¿Habrá lucha? Todos confían en el despertar del civismo, Aseguran que ya está desperezándose. Hay que abrir mucho los ofos. Se forman comités o coel despertar del civismo. Aseguran que ya está desperezándose. Hay que abrir mucho los ofos. Se forman comités o comitées con nombres sonoros y atrayentes. Algunos so titulan de la Juventud Nácne Peim 6 de la Juventud Udaondo. ¿Se trata de rejuvenecer á los dos? Sólo don Marco, que aspiraba también á la presidencia, tiene que morir sin jóvenes, como canta la Traviata traducida libremente. ¡Pol re solor! Se le ha arrugado la ca: didatura. dida'ura.

La administración con todas estas La administración con todas estas co sas esta paralizada El vice no firma. No despacha nadie. Los gobernantes van y vienen, de las provincias á la capital federal. Es el dulce vaivéu tan encomia do por los poetas. La comisión del Centenario compite con la de la Defensa Agrícola. Cuestan ya tanto como la mosquita. las maquettos. Los monumentos proyectados están desovando. Habrá estatuas

saltonas, voladoras y ecuestres dremos mangas de langosta y mangas de piedra. El pueblo se quedará en mangas de camisa.

Seguimos á pesar de todo, vivien do felices, tomando el vermouth comprando terrenos á plazos, si base ni fundamento. Aun nos quel el valor de la propiedad quen algunos hasta el heroísmo. Touo arrostramos los pcligros de la callocon imprudencia temeraria, y durante el día nos domina la fiebre de los negocios hasta la hora de cenar, que volvemos á casa á duras penas por la congestión del tráfico.

Ha mejorado un poco la situación en estos días, por varias mangues el también á 227.27, precio fijo. Ha llegado á comprenderso no son de primera necesidad y que nestamos para latas. Los huéspedes distinguidos que ahora vienen, al pisar en terreno firme, declaran en la aduna que no traen el propósito de dar conferencias y que ni siquiera las introductan como contrabando. Se les registra "el cofre" y se somete á un análisa la "pasta divina". Después de este exameminacioso se les hace jurar que toda la ropa es de uso particular y que también son ideas usadas las que llevan en la cabeza. Luego van hasta el hotel acompañados por uno de los empleados El vista no los pierde de vista. Si durante el tra y y etco rodean el carruaje grupos de ad miradores vitoreando á los ocupantes, el recién llegado tiene que demostrar que lo ovación y a directamente dirigida al cochero. De lo contrario, el ministra de Relaciones Elxteriores procediendo en estatoria de la contrario, el ministra de Relaciones Elxteriores procediendo en estatoria de la contrario, el ministra de Relaciones Elxteriores procediendo en estatoria de la contrario, el ministra de Relaciones Elxteriores procediendo en estatoria de la contrario, el ministra de Relaciones Elxteriores procediendo en estatoria de la contrario, el ministra de Relaciones Elxteriores procediendo en estatoria de la contrario, el ministra de Relaciones el exteriores procediendo en estatoria de la contrario, el ministra de la contrario de la contrario de la contrario de la contrar recién llegado tiene que demostrar que la ovación va directamente dirigida al cochero. De lo contrario, el ministro de Relaciones Exteriores procediendo en este conflicto como en el de Bolivia, da al huésped el pasaporte para que se retro del país en el término de veinticuatro horas, entregando sus papeles á la legación de los Estados Unidos ó legándolo a quien quiera para que los archive. De manera que por este lado empieza a renacer la confianza. Ya se podrá ral teatro, nada más que por la noche, lo cual es mucho menor sacrificio y una vei instalado en la localidad por los acomodadores, el espectador puede estar seguro de que al levantarse el felón no aparecerá ante sus ojos la decoración de ca

sarro de que ar tevantarse el telon no per recerá ante sus ojos la decoración de casa pobre, con una mesa en el centro de la escena, un vaso de agua en el centro de la mesa y un caballero de pie al lado del vaso, dispuesto á pronunciar un discusso todo lo cual entristece mucho el Animo tradispono luggo à tanor presidillas à la predispone luego á tener pesadillas á la

hora de acostarse.

(Arriba, purs, los corazones: Si nesseue la pertinaz sequía, tal vez todo se remedie v vuelvan los buepos tiempos y las grandes ventas de trigo, maíz, lanas y

EL DEL VERDE GABÁN



- En cual de los dos retrates le gusto a usted más?
- To creo que está usted mejor de arbitrario que de arbitro,





Lector: Por muy singulany que te resulte esta página, espero que de lecrla no te geddes con las ganas.

no te geddes con las ganas.

No ha de baltar, desde luego, como otras veces no falta, quien por lantero me tenga si me sale un poco larga; pero ¡garay! si es preciso, empeño hasta mi palabra de honor, para que se crea que mi intención es sanabria.

Mora, según mis noticias, en una humilde cabaña, al bordelois de un arroyo de murmuradoras aguas, —que parece que llorens cuando gimenes las auras,—un anciano solitario, que ya peina pocas canas porque es casi tan calvento como el lucero del alba.

Pues este anciano, que habita en una choza apartada,
—con maiz títulos que muchos que en casanova se ufanan,—dicen que por su apostura denuncia ilustre prosapia; y hay quien le tiene por conde o por dignidad más alta, pues revela que maimó con biberón la arrogancia.

Hay que veres cuál conserva en su ancianidad bizarra, —aun cuando ni un tellarini su delgadez sobrepasa, la gentileza del poste con mañalich y elegancia.

Diz que en cuanto se le ojca, percibe en él la mirada los hondos surcos abiertos en su rostro por las lágrimas; detalle que conceptúan de vitalini importancia, los que en conocer la historia del solitario se afanan.

Quizá más de uno se forque las aventuras más raras, y sueñe haber sido un día testigo de sus hazañas, caballero en el Pegaso, que fué un cavallo con alas; y haberle visto, teñida de carminatti la espada, herir con brazo de ferro cuanto su brazo alcanzaba, para vencer en la liddle por amorin de su dama.

Y cuando, rojas las fauces, en medio de la batalla, más se encendía en iraldi y era meyer su pujanza, no perdía de su parte la distinción legendaria... ¡No puede un hidalgo ser toscano, ni cuando mata!

En fin, volviendo al anciano, la verdad es que esta página, en vez de ser cortalezzi quizá me salguero larga, y lo que pude escribir en diez renglones, ya es lata. Queden, pues, la historia trunca, y el anciano en su cabaña, aunque si cesto el relato diga algún lector de agallas que coleman la medida de la paciencia, estas fábulas, y el que se acosta con niños, etcétera se levanta.

Ya escucho que ¡Zambonini! malhumorado uno exclama, creyendo que de este modo bousquet al gato tres patas, cuando una historia tan simpleturdien tanto en relatarla; y aunque no me hace maldita la graciarena una plancha, me callo, ya que las gentes de mal genio me acobardan, parque noqueira el destino que me metan en canata.

JULIO S. CANATA.



-2 Que tal deporte es rece don Victorino? -- Hombre, le dire a usted: relo es cono los patines. Dasta que se cae, se pasan muchos apuros, pero, una vez en el suelo, se encuentra uno muy bien.



Los que llevados por el afán de imitar á ciertos caballeros más o menos ingleses se empeñan en hacernos creer que no debe dejarse para mañana lo que se puedebe dejarse para mañana lo que se pueda hacer hoy, ignoran lo cómodo y sencillo que resulta ese aplazamiento y, en general, lo inaguantable que suele ser el día en que, como malamente se dice, vivimos. A mi falta de juicio, no va difícil, sino imposible, es dar finionito en las ocho horas que, cuando más, tiene la jornada para toda persona decente, á la enorme cantidad de asuntos en que acostumbramos á andar metidos; de donde se infere que debe á todo trance sostenerse su prolongación indefinida.

Sin disputa, el bendito mañana es para

Sin disputa, el bendito mañana es para Sin disputa, el bendito mañana es para muchos la solución de problemas pellagudos, y ocurre con frecuencia que todo el día, todo el mes y hasta todo el año, acaban por resultar cortos para que nos decidamos á hacer algo. Es, en otro concepto, la válvula de escape de innumerables compromisos que se dejan sin cumplir para que den todo el fruto que de ellos esperan... los que han perdido la noción del tiempo.

noción del tiempo.

En estos casos, el recurso del mañana da resultados maravillosos, hasta el extremo de convertirse en el remedio obligado para todas las... impertinencias.

Ya se ve, nosotros seremos siempre refractarios al cómodo sistema sajón do dilucidar á la disparada cuanto convenga á los intereses públicos ó privados, y no habrá nadie que nos obliguo á nover término á las andanzas en que nos veamos envueltos, por mucho que al hacero dejemos libre el día próximo para volver á las andadas.

las andadas.

las andadas.

Hasta hace pocos años, los enamorados, de los cuales se decía que si no lograban conveucer á sus novias de la necesidad de castrse (cuanto antes mejor), se pegaban un tiro, actualmente andan con pies de plomo para no dar batacazo, tanto es lo que la mujer ha descubierto que vale y puede. Ya no podemos hablur con aquella cándida buena fe que acaso era obra del consabido amor, de que la vida será para nosotros una sucursal del edén y una prolongación del paraíso; ya no podemos exclamar, con acento un eden y una prolongación del paraiso; ya no podemos exclamar, con acento de desaffo y arrogancia, que nada logrará turbar la soñada dicha, pues á lo mejor el objeto de nuestras odas y elegías nos sale con la cantinela de que sí, eso es po sible que dure uno, dos, diez meses; pero la mañana?

¿y mañana? En materia de amor, amigo, estoy por

creer que la mujer empieza a ver con más claridad que el hombre, toda vez que, llena de justa des-confianza, se pregunta lo que po-drá ocurrir al día... siguiente, 'Si de negocios se trata, nadie me sostendrá que en esta ilerra se cuedan realizar sin demora y que

SI de negocios se trata, nade me sociendra que en esta tierra se puedan realizar sin demora y que la más inocente operación no re clame. La mar de tiempo.

Yo, aunque no quisiera

y tal vez por lo mismo que no quiero — oigo que la gente se queja de la falta de actividad que caracteriza a ciertas perso nas con más o menos antoridad, por lo mucho que les cuesta dar fin a com promisos a obligaciones in herentes á su cargo. Y me hago idem de que estos buenos sujetos tienen razón de sobra para no apurarse gran cosa, pues nadobueno se hizo sin la colaboración del tiempo. El manana de tales hombres no encuentra soluc ón de continuidad, porque lá dónde iríamos a parar si todo se resolviese en un periquete mayores cavinaciones? descubierto, además, que el promi

iríamos a parar si todo se resolvlese en un periquete y sin mayores caviaciones?

He descubierto, además, que el procedimiento del mañana está muy en boguentre los periodistas que, sobre ser malos como tales, ejercen de tarde en tarde el oficio de críticos literarios

Aquí, la verdad, la l teratura no da mucho que hacer á los diarios, lo cual no empece para que se vean obligados á dar cuenta al público de este volumen de ripios ó aquel centón de prosa disparados por cualquier muchacho fluso ó... tonto. Este muchacho suele ser extranjero, y

por cualquier muchacho fluso 6... tonto, Este muchacho suele ser extranjero, y además americano.

El llamado crítico, con orden terminante de la dirección de decir todo lo bueno que sea posible del aborto de autos, se sace el lazo de esta manera:

El conocido escritor (de tal 6 cual, parte de América) don Fulano de Cual, ha dado á luz (sin comadrona) un precioso volumen de... Una lectura somera no nos autoriza para afirmar que estamos en presencia de un prodigio, y nos vemos en el caso de reservar... para manana... y patatín y patatán.

vemos en el caso de reservar... para manana... y patatín y patatán.

No es infrecuente que ese conocidísimo
literato se haya radicado entre nosotros
(y además en el presupuesto nacioual
con un sueldo que no baja de quinientos
pesos), circunstancia (esta última, y va
de paréntesis) que le permitirá seguit
costeando la impresión de sus tonteras
y acaso ascendiendo en la escala burocrática.

crática...
Si el hombre no viviera en gran parte
de esperanzas, podría proclamarse á todo
trapo la inutilidad del consabido día. trapo la inutilidad del consabido dia. Para cuántos no está la verdidera dicha en ese mañana interminable al cual ha remitido todo su porvenir y con el cual cuenta para encarrilar una vez por todas su existencia?

todas su existencia?

Si se suprime ese señuelo, no habra quien trabaje, quien confie, quien espere, y lo que es peor, habremos renunciado al gran recurso à que estamos habituados. Si à no otros nos emplazan para mañan, estamos autorizados para hacer le mismo con el que se considera obligado à exigirnos que no posterguemos el cumplimiento de nuestros de heces. Si; aunque no resulte 'feito ni moral, todo lo que sea deber, dejémoslo para mañana. Así como así, no faltará quien nos ayude á estirarlo... pues por algo hay jueces entre nosotros—y en todas partes—que se encargan de dejar... para mañana, la solución de esos litigios.

PATER.

PATER.



### Aniversario de la revolución del 90



Agrupaciones radicales visitando el monumento á las víctimas de la revolución de 26 de julio de 1890

## Banquete al doctor Moyano



Cabecera de la mesa del banquete ofrecido al doctor Manuel Moyano por sus amigos, con motivo de haberse retirado de la dirección de los asuntos jurídicos del ferrocarril del Sud.

# CANDIDATURA UDAONDO La reunión del comite de comercio



El doctor Guillermo Udaondo rodeado por los señores Antonio Lanusse, Juan B. Miguaquy, Carlos Varangot, el ingeniero señor Orlando Williams y los doctores Francisco Beazley, Honorio Pueyrredón y Carlos A. Becú, durante su recepción por el comité de comercio que prestigia su candidatura.

## Banquete á los señores Moretti y Brizzolara



Grupo de concurrentes á la demostración ofrecida en el salón de la "Dante Alighieri", en obsequio de los escultores señores Moretti (1) y Brizzolara (2), que obtuvieron el primer premio en el concurso del monumento á la Revolución de Mayo.

### Tercer concurso "Estímulo á la Arquitectura"



El presidente de la Sociedad Central de Arquitectos señor Chambers con los dibujantes premiados señores Felix A. Distasio, Robert A. Shield, Hugo Rau y Julio Seni. 1058. y miembros de la comisión directiva, bebiendo una copa de champagne después de la entrega de los premios.



5-ta Anrela Davica e el doctor Arturo Reche ke.



Srta. S fia M. Romero con el señer Manuel Benitez.



Brte Josefina Morillo con el señor Emilio E Merra



Srta Francisca López Novo, em el asñor Jose López.

### Demostraciones á Blasco Ibáñez



El sefar Martin Dedeu se retario de la Asociación Patriótica Española entregando à B.u. I Anno el . p. ma de presidente honorario de la misma en la flesta ofrecida en el teatro Buenos Aires,



El señor Bunge ofrecte: A B'asco Ibañez la ena el que e obsequiaron los escritores argentinos en el restaurant Ferrari



La locomotora que sirvió para ensayar el petróleo de Comodoro Rivadavia como combustible en un viaje á Temperley



Los miembros de la Dirección de Ferrocarriles en la estación Constitución antes de partir el convoy



El ministro de Marità, el teniente de navío señor Padilla y ctros jefes de la armada viendo funcionar la locomotora alimentaca con petróleo



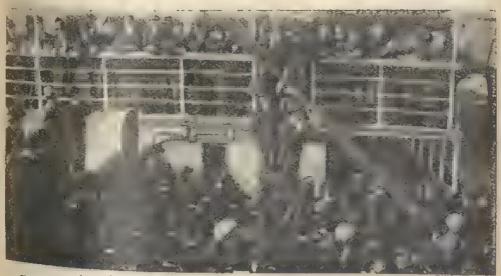


El ministro de Agricultura examinando la locomotora en Temperley después del viaje

## La partida de Lerroux



El señor Lerroux en la cubierta del vapor "Valbanera" con algunos de los amigos que acudieron á despedirle



Estudiantes del Colegio Nacional y Escuela de Comercio, aclamando á Lerroux al partir el vapor



El señor Manuel Manouk pronunciando el discurso de apertura



Los minos del Colegio Sirio que cantaron los himnos argentino y turci



El lunch en el foyer del Coliseo después de la velada



Concurrentes à la fiesta patriética turca en el Coliseo durante la ejecución del himno nacional

## Necrología





Sr. Luis Emilio Sr. Juan Sanz, co- Dr. Emilio Althabe Sr. Alcides Segui Vernet misario



## Huéspedes distinguidos



Sr. José Llaneces, nota-ble pintor español

Digno representante del arte pictórico español, es el señor José Lianeces, que acaba de llegar á Buenos Airse. Trae una hermosa colección de obras originales que expondrá muy en oreve. La preasa madrileña, al despe dir al notable artista, expresa su condolencia viendo salir de España los emadros de Lianeces.

— Aníbal Ram, discípulo predilecto de Benjamín Constant y de Jean Paul Laurens, uno de los más notables retratistas parisienses, paísajista y animalista, que obtuvo los honores del Petit Palais en la exposición retrospectiva' de los mejores artistas del siglo, se encuentra entre nosotros desde hace unos días y se propone exponer algunas de sus obras maestras.



## Concierto en el Círculo Gallego



El lunch en la fiesta del Circulo Gallego con asistencia del profesor don Rafael Altamira



El salón principal del Círculo al iniciarse el baile que siguió al conclerto





La maquette del monumento á la ban-dera que se erigirá en el Bosario. Proyecto de la escultora argentina señora Lois Mora de Hernández.

Señorita Sara Peruar' y señores Justo B. Jonas, Alfredo Rapallin., Coriolano Brea y Mauricio Rohán, cirujanos dentistas egresados este afio.

### Lerroux en Tres Arroyos



Don Alejandro Lerroux acompañado de la comisión de recepción



Banquete con que fué obsequiado Lerroux

#### DE SAN LUIS

#### La nueva Cámara Legislativa



Dr. Alberto Arancibia, presidente



Dr. Linder L. Funes, vicepresidente



Sr. Victor Páez, secretario

#### Asesinato del estanciero señor Busada

Ha sido víctima de un cobarde y bárbaro atentado el conocido y laborioso comerciante de San Luis, señor An-tonio Busada, una de las personalidades más culminantes de la coculminantes de la colonia siria.



Sr. Antonio Busada, asesinado en la esta-ción Pescadores.

En momentos en que cenaba con otros ami gos en la casilla del cambiador de la esta-ción Pescadores, espe rando la llegada del tren, le fué hecho un disparo de rémington



Los comisarios señores Francisco He-redia y Alberto Cascote, que pren-dieron al presunto autor del crimen.

desde fuera por unade desde fuera por unadlas ventanas con un fatal acierto que el proyectil, tomándole de costado, le atraveso el cuerpo de parte a parte, ocasionándole una muerte instantánea.

Los que acompaña



Eduardo Guerra, ex peón del señor Busa-da, supuesto autor del

ban al señor Busada se preocuparon de aten-derle y nadie trató de perseguir al crimina', que pudo así al pronto ponerse en salvo.



stación Pescadores.—La (x) indica el sitio desde donde Guerra hizo el disparo que causó la muerte del señor Busada, que se encontraba cenando con varios amisos Estación Pescadores.

## Destrucción de la cochinilla en los olivos



Olivos cubiertos con carpas y sometidos á la acción del gas clanhídrico

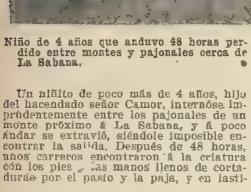


El profesor chileno señor Carlos S. Reed, entomólogo de la provincia, tratando olivos con gas cianhidrico para destruir las cochinillas



Cubriendo árboles grandes







La anciana Petrona Orellano, de 108 años

moso aplanamiento, pues no había cesado de caminar durante los dos días, alimentándose de algunos higos de tuna—La anciana cuya fotográfía acom pañamos, es una señora que debe tener unos 108 años de edad, pues afirma que cuando el general Lavalle andaba en campaña por Santa Rosa, ella tenía más de 40 años. Habla con notable corrección y camina bien, aunque un poco encorvada, sólo su vista es bastante débil.

#### DE HALSEY (F. C. O.)



La carpa oficial en las últimas romerías de la Sociedad Española de Socorros Mutuos

## DE SALTA La tradicional feria de Sumalao



Vista general del campo de la feria con sus carpas



Un grupo de damas salteñas en la feria



Varios diputados provinciales churrasqueando en la feria de Sumalao

Diplomático español.—Aniversario de un combate.—Trasmisión del mando del regimiento de Pudeto



El señor Silvio Fernández Vallín, nuevo ministro de España en Chile, saliendo de la Moneda después de su recepción, acompañado del edecan del presidente,



Monumento á los mártires del combate de la Concepción, cuyo aniversario se acaba de celebrar.



El regimiento Pudeto desfilando ante el comandante señor Eduardo Nizón, nombrado en reemplazo del comandante señor Enrique Phillips, que va en comisión á Europa



Altos funcionarios civiles y militares presenciando el desfile del regimiento Pudeto en el acto de la trasmisión del mando

## Agasajos á los marinos de la "Nautilus"





La llegada del ministro de la Guerra á bordo de la corbeta

Señoritas visitantes de la "Nautilus" bailando con los guardias marinas españoles



Recepción de los jefes y oficiales de la "Nautilus" por el Centro Militar y Naval



La comisión del Centro Militar y Naval retribuyendo la visita al jefe y oficiales de la "Nautilus"





El ex ministro de Bolivia en Bue-nos Aires doctor Escalier, á bor-do del vapor que lo condujo á Montevideo.



La comisión turca de festejos para celebrar el primer aniversario de la Constitución Otomana.



Los residentes turcos celebrando el aniversario de la Constitución Otomana en el hotel "Lucero de Oriente"



El salvamento del "Netchergat" encallado en el banco Inglés



on tantos teatros abiertos, á no ser uno solo, el Buenos Aires, en punto

Con fantos ceatros de tros, a no set por uno solo, el Buenos Aires, en punto e este inconveniente que tienen los países el inconveniente que tienen los países de inmigración como el nuestro. Abrimos los brazos á todos los hombres de buena voluntad y vienen los actores que también son hombres de carne y hueso, pero no tienen voluntad buena ni obra nueva, sino pulabras, palabras y palabras, como dijo Shakespeare, y yo traduzco. Vivimos de puro repertorio, y espectadores hay que ya se saben de memoria a Il) sen y a Sudermann, en francés, en español y en tellencia. sen y a Sudermann, en francés, en español y en italiano; a Capás y Bataliano; a Capás y Batalille, en los mismos tres idiomas, y los recitan sin equivocarse, lo mismo que si fueran fábulas de Iriarte y Samanlego o Flores de un día, de Camprodón.

No niego yo el ta-No niego yo el

lento de esos autores, ni de otros mu-chos, porque Benaventes y Quinteros hay ahora por doquier, pero también digo que siempre perdices, cansa, y en la variación está el gusto. Estamos de Mag-

variación esta el gusto. Estamos de Magdas hasta ahitos, y se han hecho este
año más Casas de muñecas en el teatro, que
de cal y canto en la ciudad. Ya que acaban en
el Odeón y en la Avenida Novelli y Susana
Després, ¿no podrían rematar la suerte de una
manera tal que nos diematar la suerte de una manera tal que nos diesen un estreno auténtico, como desenlace ines perado? Fuerzas sobradas tienen para acometer esta empresa, Háganlo, porque el público está ya exhausto... de fuerzas. Consideren qua ahora viene a reempla zarles la compañía dra mática francesa en que mática francesa en que figura como primer ac-tor Charles Le Bargy, árbitro de la elegancia,



San Martín,-Lina Landi

Lina Lahoz

sana Després, por ejemplo, habra quedado estupefacta y petrificada después, 6 des prés de la explicación que hace uno de estos "chicos de la prensa", para que el público se entere de lo que ocurre en Lá Fille Elisa. Va y dice, "recordando el enredo de la obra "en pocas palabras", las siguentes que son textuales: "Elisa es una niña quien abadona muy Joven aún (en la niñez vamos) la casa paterna para hacer vida libre y de placeres. Durante una de sus aventuras, ella se phamora de un soldado; luego, en una crisis terrible de celos, lo mata. Elisa es condenada a detención perpetua y muere en la cá.

que llegará el 9 de agosto con todos sus trajes y arbitrajes y me temo mucho otro laudo, ó sea otra tanda de Capús, Batallle, Bern tein y Dumas (hijo), Sardou y Emilio Augier, por añadidura. Tal vez pudieran oponerme razones en contra de mi disertación, fundándose para ello en textos que llegará el 9 de

tación, fundándose para ello en textos de la "critica sagra-da". Quizás me digan que no obstante las repeticiones de obras conocidísimas, aun no se conoce bien el argumento, o por lo menos, se ex-plica á los lectores en forma tan pere-grina, que no hay quien lo conozca, después de leido. Su-



Vro. Agostini



Gemma Acconci

cel después de muchos años, sin haber pronunciado una palabra.

patabra."
Callaré, yo también, Ni una patabra más, Esta manera de narrar al 1 por 1.000, requiere por mi parte la elocuencia del silencio.
Dejamos asta y vamos á

1.000, requiere por mi parte la elocuencia del silencio.

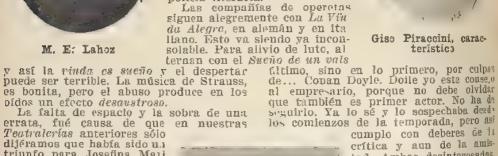
Dejemos esto y vamos à ver si evitando los peligros de la "argumentación" podemos ocuparnos del estreno de El Emigrado. Hizose en mala noche, porque era de truenos y iluvia, de viento y de frio... de los mismísimos demonios. Noche de perros de Raskerville, en una palabra. Esto no obstante, el teatro Buenos Aires tuvo numeroso público atraído por la obra, que logró despertar la cu-

riosidad... y el civismo. Fil drama de Paul Bourget, autor de la novela que la va aquel mismo título, re-sulta de grande interés, aun para nosotros, á pesar de que los inventarios de las iglesias hechos en Fran-cia son hase de la trama son base de la trama. udablemente, en París.



Teatralerías anteriores sólo diféramos que había sido un triunfo para Josefina Marila Marcha Marcial. Yo escribí Nupcial, estoy segura de ello, porque así es el título y conozco bien la obra. Queda subsanado el error de la caja de imprenta. Lo que no tiene enmienda es la fatal inclinación ó penchant de Serrador hacia el melodrama, puesto que no que no que no que no chant de serrador hacia el melodrama, puesto que no para contra con contra contra con contra contra contra con contra con contra contra contra contra contra contra contra con contra melodrama, puesto que no obstante el exito logrado con este drama, digno de ser tratado con mayores m. ramientos, lo retiró del carramientos, lo retiró del cartel à la segunda, representa ción, para poner en escent Los dos pilletes. En esta ocasión, es mayor el delito, porque realmente, el arte desplegado por la Maria por el mismo Vázquez, en sus respectivos papeles, ha sido tal, que debiera hiberse respetado, en bien de la empresa misma, porque saempresa misma, porque sa-lía ganando en honra y en provecho, todo lo que lleva perdido este año, no en lo





cumplo con deberes de la crítica y aun de la amistad. Ambas desinteresadas. Yo soy más amigo de la verdad que de los artistas, entre los cuales después de todo, no hay ninguno que se llame Piauto. Púsose en escena después La Familia Pont-Biquet, de Bisson Exto de hilaridad, como abo ra se dice. Yo me río de este éxito. Bisson tiene tau bién sus desaciertos.

Para remate de este ar ticulo queda el escánda.o del Colón. La silba á la ex. presa que anunciabun tod los profetas y que pasará a la historia para escarmiento de trustes. Espérase la enmienda aun cuando puede resultar peor que el so neto, en este caso sonata de pitos, ejecutada sin acompasiamiento de orquesta.

(3%)

Enrico Sacchi

po, hasta los menores de fles, fueron atendidos fruiller de modo perfeto Después del suyo, el lapemás importante, que es el del hijo. Leandro, teniente del ejército, estuvo a cargo del señor Llano. Hizolo com más vivacidad y pasión, en cariñándose, o lo que es o mismo, remediando esa nos chalance, que ha sido en otras obras parte defectas de su trabajo. Siempre que, como en El Emigrado, procure evitaria, conseguipo, hasta los menores de



PERICO EL DE MARRAS.

En momento feliz encontraron estos ciudadanos, el nombre para su agrupación. Es una palabra sopora, de alta conceptualidad, y de gran significación, la que figura al frente de su escudo. Y sobre todo es palabra muy elástica: luz, strve para que no se cudan las medias y facilita por lo tanto el ponerse las botas. Los ciudadanos coaligados seguramente se las pondrán mejor más adelante cuando lleguen á ser más laqueanos todavía. Liga es



Sr. Tomás Spadea, presiden-te de la Liga

debe ser una academia con sus Platones y platitos, sus Zenones, y cenitas, y no faltará algán tonel más parecido al de Diógenes que al de las Danaides, por sí se cuela algán cínico.

Liga es también lo que llamamos pega-pega, materia viscosa, que sirve para cazar pajaritos. La preparan los pajarracos, y con ella apresan á todos los pichones que pisan el patito. Esto es sugestivo tratándose de un comité electoral, donde los pájaros blancos son los cand.datos.



8r. Emilio P. Falbi, vicepresidente 1.º



Sr. Manuel S. Pan-dolfi, vicepresiden-te 2.°.



Sr. Nicolás Baselice, secretario ge-



Sr. Enrique V. Váz-quez, prosecreta-rio.

cinta que da de sí, tira y aprieta, y unas veces se ciñe, bajo las rodillas y otras veces, oprime más arriba de las mbas, pero siempre es elástica, es decir, se amolda. ¡Qué condición tan apreciable en ciudadanos naturalizados! Son gentes dispuestas á amoldarse á las circunstancias, "son filósofos! Aquel club

También hay caballos blancos que escu pen mientras otros fuman.

Indudablemente estos señores de la li-ga, ni por un momento han pensado en el sentido metalúrgico del nombre, que se han dado. ¿Cómo se ha de figurar nadie que allí tratan de reunir cobre, plata y oro para hacer moneda? En este



Comité principal de la Liga de Ciudadanos Nacionalizados

sentido la denominación de Llga es im-propia

Propia
Hablando ahora en serio. La Liga en cuestión es una sociedad ó grupo bastante numeroso de extranjeros que han obtenido carta de ciudadanía, y se proponen ejercitar sus derechos electorales. Ahora que los ciudadanos autóctonos se olvidan de las urnas, olvidan de las urnas, no está mal pensado eso de que los engen-drados por ministo-rio de la ley, como si dijéramos "Los hi-jos artificiales de l país", vengan á llesi dijeramos "Los hijos artificiales de l
país", vengan a llenar el hueco que muchos de los nativos
han formado.
Y luego se d'ra
que la prensa predica en desierto.
A fuerza de machacar sobre lo de'
criminal olvido de
los deberes cívicos,

los deberes cívicos,

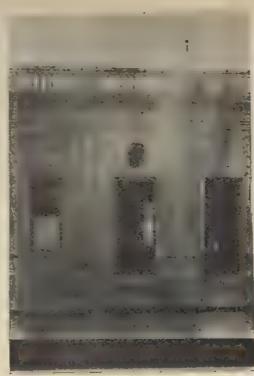
criminal olvido de los deberes cívicos, los ex forasteros han comprendido que, si la naturaleza tiene horror al vacío, ellos también le tienen, y deben llenar todo lo que de vacío tengan, aunque sea el estómago algunos ratos, y el bolsillo por temporadas ó temporales.

Ya tenemos, pues, á los extranjeros incorporados á la vida electoral. Es el primer paso. Después tratarán de incorporarse á las bancas legislativas y á los sillones del presupuesto, y si hasta ahora trabajaban los de adentro, después aquellos entrarán en el comedor, y estos los mirarán relamiendose desde el escaparate. Es un verdadero progreso, y una conquista de la fraternidad. La liga trabaja, pues por la fraternidad, en vista de que la igualdad es un mito, y la

vista de que la igual-dad es un mito, y la libertad un mote. Son gentes prácti-

cas las que compo-nen esa liga ó muér-dago sagrado. Y hasta tiene su saborcillo dramático

y casi macabro este bostezo con que anun-cian su despertar los ligueños. Los nacio nes hasta abora ha-cían el papel de l Convidado de Piedra en la cena del Tenorio argentino. (Cual-quier político puede hacer ahora de Teno-rio, desde Plaza has-ta Posse). Hete aquí que de pronto, la es-tatua del Comenda dor empieza a dar golpes y amenaza, meterse por las pa-redes; Ciutti (el sir redes; Ciutti (el sir viente) no sabe don-de meterse. (Ciutti bucde ser cualquier Ganghi); y el Teno-rio se rie, pero se le vanta de la mesa El drama es antigno. pero se representara



Frente del edificio (Estados Unidos 3467) ocupado por la Liga Independiente Electoral de Ciudadanos Nacionalizados".

v.o depósito de libreta cívica, carta de ciudadanía, etc. la tiene entre húngaros. lombardos. ses, bohemios y murcianos más de 1.500 hombres, todos elas independientes, y de

independiente ElecNacionalizados".

sus diferentes y honestas manifestaciones.
Ya no es solo el partido socialista el colaborador de nuestro progreso, el que ilena nuestros registros electorales de nombres y apellidos exóticos. Los G ngis y los Nahón. ya van desmonetizándose y perdiendo su prestigio como jefes de sec ta político feligiosa. Cuando quieran contar con sus adeptos se encontrarán con que todos sus protegidos han sido cazados por Liga, y se han hecho independientes. Ganghi sin tanos es como un chino sin sus rabinos es un passone de la contracta con sus adeptos se encontrarán con que todos sus protegidos han sido cazados por Liga, y se han hecho independientes. Ganghi sin tanos es como un chino sin sus rabinos es un passone de la contracta y de dicados al comercia y de la contracta y de la contracta

trenza. Nahon sus rabinos es un pa-yo real esquilado, y Ponito Villanueva Benito Villanueva sin Ganghi y sin Na-hón és una media sin liga. ¡Abajo los muer-tos! ¡Arriba los vi vos! Ya no habra que saquear la Chacarita para buscar votantes.

este año alla porho
viembre o diciembre
Ad que diga
nuestros hermano
políticos son hija
desnaturalizados te

cesta turalizados (e esta patria adoptiva puede contestársele "No crea, rubio; sao cuentos". Son naturalizados y muy naturalizados, y auconte esta contentos y auconte esta contentos y auconte esta contentos y auconte esta contentos y aucontentos accordingentes according to the sacrossistem of the sacrossi

turalizados y muy maturalizados, y au que les enseñó á hablar en Ganghi no son gangosos, y so expresan muy clama Aquí es cuestión de tener muchas libretas, y el que tiene más pan, es el que mejor librado queda Y luego dirán que los extranjeros vienen á enseñar.

La liga cuenta con una comisión direc-tiva casi tan reduci-da como la primiti-va del Centenario, y recibe afiliados pie

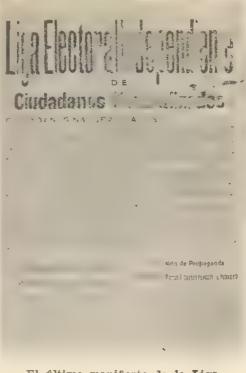
calabre

enseñar...

para buscar votantes.
El candidato que quiera sufragios no tendrá smo acercirse al señor Spadea, y este se los dará vivitos y coleando, siempre que garanta sus promesas de candidato. Un diputado puede contar con la liga siempre que dá pruebas de no saber fumar. Se á los electores. Lojs mirlos blancos ya se sabe que no fuman.

due no fuman.

La liga no es una improvisación. Hace muchas olimpiad suchas procidente la companiada de la c que su presidente la romás Spadea, acaudilla buen núcleo le votantes, y part a dignamente de le glorie con que la natia ria, con que la patria recompensa i los el-tores de verdad. Esto también en serio,



El último manifiesto de la Liga



9. A queen nablé la leit del Fartión diciendo; Toma ese niño y cufamelo; yo te daré tu salario. 10. A les acuí que les hebrees esperan y confian en Moisés, y Faraón se ríe de los peces de courts del Nia.



Aunque organizada sin carácter oficial, sin estatutos legalmente constituídos, sin casa social propia ni de alquiler siquiera, porque las reuniones de la junta directiva se celebran semanalmente en un modesto cafetín de barrio, se ha fundado en Buenos Aires la Hermandad de la Risa, agrupación hoy modesta, al parecer simplemente de tendencias recreativas, pero que, como se comprenderá en seguida, entraña una magnífica, tesis, sana y grata en alto grado. Los asociados de la Hermandad de la Risa, no son idólatras de Momo ni mucho menos, pues eso de resucitar á estas prosaicas alturas de los siglos las honorables antiguallas mitológicas, resultaría cursi de seguro. El buen criterio moderno de la gente deja que los dioses duerman en paz; ya las divinidades todas han dado bastante que decir. Y hacemos bien dejando sus divinas figuras en el venerable olvido. Como alguien no nos invente ó descubra un pazan smo nuevo, con dioses que viajen en aviador, que tengan automóvil y que se metan en política, aunque sea en política menuda, más nos vale no tener divinida des... ¿Cómo no, si las viejas están ya desacreditadas á fuerza de uso? Sí. Nos están haciendo falta dioses muevos; aunque sean extranjeros, no importa: pueden venir en buena hora, que con darse á conocer desarrollando su serie de conferencias correspondiente, aunque sea en el Royal, quedaremos tan amigos en poco tiempo, como si toda la vida hubiésemos estado comiendo juntos asado coa enero...

Pero, en fin, con dioses ó sin ellos, el caso evidente es que la Hermandad de la caso de con el con desaco de la Hermandad de la caso con desaco de con el con dioses o sin ellos, el caso evidente es que la Hermandad de la caso con desaco de la la con dioses o sin ellos, el caso evidente es que la Hermandad de la caso con desaco con la la con dioses o sin ellos, el caso evidente es que la Hermandad de la caso caso de con el caso evidente es que la Hermandad de la caso de con el caso evidente es que la Hermandad de la caso de con el caso evidente es que la Hermandad de la cas

semos estado comiendo juntos asado con cuero...

Pero, en fin, con dioses ó sin ellos, el caso cvidente es que la Hermandad de la Risa se ha constituído.

La nueva colectividad es, por supuesto, rotundamente festiva. Se dedicará á hacer propaganda de la alegría. Habrá pies, que r.r. queramos ó no. aunque sea con la "risa del conejo". ¡Culto ai chiste, malo ó bueno! ¡Loado sea el género chico, si conseguimos que sirva hasta para "andar por casa!" Sintámonos Gedeones, ya que no teugamos la ingeniosa y sutil valía suficiente para sentirnos Quevedos! El caso es "mandar mudar" á la tristezá, madre de la nociva misantropía, abúcla del suspiro, prima segunda de la congoja.

La verdad es que, estando friste, no se resuelve nada. Los espíritus superiores, aunque no sea nada más que por para filosofía, debemos reir; reir de todo y de todas. La risa es una primavera de las labitar de la suspina y de las al-

para filosofía, debemos reir; reir de todo y de todas. La risa es una primavera de los labios, de la harmonía y de las almas; la risa es salud de la raza Hasta Hugo, el trágico, el gigantesco creador de tantos dolores escénicos artificiales, dijo que, el que tiene talento para buscar la risa, es dos veces inteligente.
Falta nos hacia en la Argentina la Hermandad de la Risa. Las preocupaciones, los excesivos negocios, estaban poce á poco avinagrando los caracteres y dando grisácea seriedad sajona á nuestro pueblo injerto en latino. Y es enfermizo, perjudicial y hasta de mal gusto social

y estético eso de llevar por la calle, bajo este bello cielo riente y diáfano, el alma a la funerala. Plagiemos la alegre risa andaluza que palpita en las riberas del Gua dalquivir y no la misantropfa germánica insoportable que moralmente entenbrece las riberas del Rhin. Aunque sea a la puerta de la Casa Rosada, Chicarita del Humor, levantemos un monumento al Chascarrillo. Más gratos resu tarian nuestros hombres graves—de la Plaza y Compañía,—ostentando sobre sus anticuados fracs cascabeles arlequinescos y sobre sus venerables sienes caperuzas de sobre sus venerables sienes caperuzas de clown.

ni. Willia

La Hermandad de la Risa tiende 3 popularizar la alegría, a divulgarla, a esparcirla: su deliciosa finalidad es la de hacernos la vida, la hoy pesada vida, todo lo gedeónica posible. El día en que Buenos Aires lo eche todo a chirigota, será nuestro pueblo un pueblo más feliz que Jauja. ¡Y habra que ver cómo se fomentara la iumigración! Porque ¡a que cristiano, mahometano ó judico no le gusta reir? Así como á nadie le amarga un dulco, á nadie le amarga tampoco una alegría. ¡Oh, la risa; caramelo del espiritu".

Las deliciosas porteñas, sobre todo, han menester de esa Hermandad. Porque la única tilde que tiene, á mi osado entender, la arrebatadora é irreprochable belleza de la mujer de Buenos Aires, va la característica de su seriedad. ¡Yo daría una vida por ver sonreir á una mujer bonita, cuando, tan altivamente seria, va adornando el paseo! Yo les sacaría los ojos, si no los tuviesen tan negrazos y tan bonitos, para ponerles otros ojos más risoteros. ¡Por qué las porteñas, quizás las únicas competidoras con las circasianas en belleza, no han de sonreir con los ojos cuando miran?... Hacen mal. Yo las obligaría á ser hermanas de la nueva Orda de la Risa, aunque fuese valiéndome de proced mi mos de fuerza, estilo Falcón ¡Aquí sí que nuest, o invicto coronel t.ndría ocasión sa brosa de lucirse! brosa de lucirse!

an dulce ovillejo de la Risa, es, pues, an dulce ovillejo de la Poesia Social. Es la fior de un delicado Epigrama, que brota, ¡Dichosa esa Hermandad adorable, si consiguiese convertir la Argentina—hou un tanto entristecida por el exceso de negocios, de prosaicas preocupaciones y de financierismo. — en un grandioso y pampeano Jardín de Juvenal!

FRANCISCO DE LA ESCALERA.



La manifiesta inequidad con que señala estos otros límites, augura un laudo im posible de acatar.



(En tres cartas y un recorte de diario)

"Ayer desembarqué, dulce amor mío, ¡Ya estoy en la Argentina! Mas, ¡ay! que para mí todo es sombrío, todo me causa bastío sin ti, que eres el sol que me ilumina. ¡Qué triste ha sido el viaje! Cuando miré ocultarse tras las olas el último paisaje de mis bellas montañas españolas, te envie con mi amargo pensamiento un beso que á mis labios robó el viento. Durante la penosa travesía ni un instante tu imagen se ha apartado de la memoria mía;



te he sentido á mi lado en esas largas noches en que el sueño me negaba, rebelde, su beleño y me hacía buscar con planta incierta a hermosa soledad de la cub'erta donde á la obscuridad del infinito interrogaba mi pupila abierta fingiendo & veces leer tu nombre escrito por misteriosa mano con tragmentos de estrella en el arcano. El ruido de las hélices, me hacía pensar con cierto horror en el progreso que destrozaba así nuestra alegría y tan lejos de ti me conducía entre, sus hierros y sus cuerdas preso. r al fin llegué...; Si vieras cuán ardiente acude tu recuerdo á mi constancia! (You te amo mucho más estando ausente No es madre del olv.do la distancia!

Yo no te olvidaré... ¿Y tú, bien mío? ¿No pagarás con pérfido desvío este afán de mi pecho enamorado? Yo aquí no sentiré otro desvario que ser fiel al amor que te he jurado. Ni gloria, ni rlqueza, ni de mujer alguna la belleza harán que yo te olvide, te lo juro. ¡La distancia á mi fe da más firmeza! Tuyo o de nadie, ---

Arturo".

H

"Arturo de mi vida: Al recibir tu carta, enloquecida por amantes excesos, cada letra querida humedecí con mis ruidosos besos. Qué terrible es la ausencia! Yo, como tú, no encuentro la existencia tan risueña como antes: falta a mi vida la feliz esencia de tus palabras cálidas y amantes! Ay, como resistir este tormento! Vuela a ti sin cesar mi pensamiento y nada calma mi sufrir horrible.
No logro distraerme, aunque lo intento.
¿Que te pueda olvidar? ¡Es imposible!
Tuya he de ser o de la tumba fria. Adiós, Arturo mío. --

Rosalia".

III

"Amigo Arturo: Nada extraordinario pasa en este villorrio que me agobia, Por fin se decidió tu antigua novia y antenyer se casó con el notario. El es un vejestorio que hace mejor Ulloa que Tenorio. Ella joven y él rico...; Qué ironfa! Recuerda à Campoamor este casorio. "¡La soledad de dos en compañía!" Y & ti, ¿ cómo te va por ese mundo? A ver cuándo me escribes diciendo cómo estás y cómo vives. Manda á tu amigo de verdad,— Facundo".

TV

"Ayer se unieron con eterno lazo la gentil señorita María de los Angeles del Mazo y el joven don Arturo Piedrahita La hermosa novia es hija del banquero don Matías del Mazo y Capacete. La pareja parte hoy al extranjero".

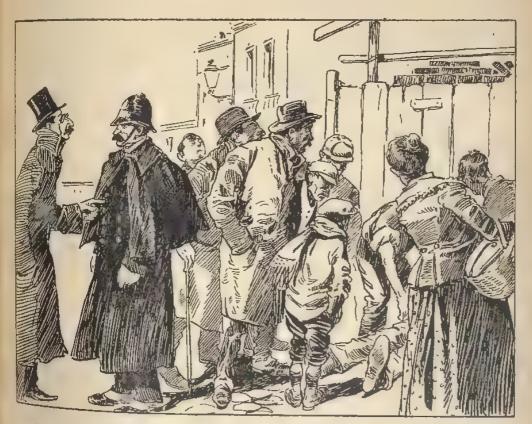
(De La Nación del día 27).

V. SERRANO CLAVERO.





-¿A dónde vas? -A la reunión del partido radical. -¡Hombre, no seas bárbaro y había bien el español. No se dice reunión; se dice "meeting".



-Diga, vigliante: ¿por qué se amontona ahí toda esa gente?
-Porque se ha caído un albañil desde un andamio.
-IV ha muerto?
-Aun no: está esperando á que venga el médico.



-Dejat'é venir silbando que yo te conozco el chifle... decime que con ese pan... casero, se yenan diez italianos, te creo y estoy contigo porque la turra esa tiene más popa que un trasatlántico pero no me la venese disfrazando, porque co-nozco la mascarita, pues antes que a vos te diera soga, yo estaba cansao de tirarl'el

-Con la intención... uno á veces se

conforma.

—No seas înfeliz, che, que yo nunca presisé darme briyo pă que me vieran lustroso, y si ponés en duda mi palabra, no tenés más que preguntarle al "Tuerto", ó á Chiquito el "Pesao", que te dirán quien es Amador Florcita, y entonces puede que sepás que antes que vos cambiaras la dentadura, me daba Micaela, biaras la dentadura, me daba Micaela, esa misma que te hace hinchar como un sapo, é satisfación, más giro que á la "viyuya" el "Banco de la Nación".

—Me contaron... que Garibaldi sabia montar á cabayo.

-Y yo sin que me lo cuenten lo sé... que ses un mistongo.

-Me habrás tomao sin duda por miembro de tu familia.

-Apunta pa otro lao qu'enderesaste mal la punterla... aquí donde me ves, en mis tiempos y hast'adra mismo, he sabido hacer más ropeha que picadura de piojo. y cuando l'echaba un pial, no babía bestia que s'espiantara, porque si se la corría del cuerpo l'apretaba de alguna

-Sucia.

Tenés la lengua.

En tal caso me vas a dar una purgi, porque siendo tan buen curandero, no te

ha de faltar algún yuyo.

—Cuando quieras..., puedo sacarte de apuros y la verdá, no te vendría mal, porque todavía sos muy tierno pal baile y se te puede quebrar... el questo.

-Es a'go difícil, porque tengo las ca

niyas sobadas pa.

Disparar son gueñas. -Res.stir una zancadiya.

-No te veo gamba... pa "escobero"... v creeme, en mis tiempos, á tu edá, en la comparsa é los canflis, apenas si ser-virías pa yevar las "borlas" del "estan-darte" ó sonar la "masacaya", pues antes que salir bailando había qu'enseñar bien los garrones y probar que lo mismo sabía uno trenzarse como chinchulines, que largar un miketazo con la zurda, cuando no dentraba la derecha... pero hoy ¡qué pu-cha! cualquier pulpa sirve pa hacer alшбиdigas.

Segui chiyando, lorito, que me pa rec'estás gritando de hambre... la ¡pu... lenta!.. con los tatas... quien los oye hablar de sus tiempos se cre que por lo

menos eran capaces de tragarse a los menos eran capaces. Ge tragarse à toun escuadron, con Falcon à la cu 27 porque según eyos, con sólo una mirade cualquier roncador perdía rápido la curraspera por más que se le hubiera hecho crónica, y hasta uno s'estraña no verles figurar en el "Museo Histórico", o en an monumento público, porque de menos propuestos p gán monumento público, porque de verto que dispués de tanta hazaña, debían ser más inmortales que la jetta de Figueroa

No cacareés, poyito, que ya festas atorando; al ñudo parás la cresta.

-Puede ser, pero te aseguro que a este poyo no lo asustan jacas por más puones que tengan.

Parecés de raza inglesa... por la postura, pero no se por que se mi hace que apenas si sos mestizo.

-And'a lavarte a la pl'eta y si no tenés pa la limpieza, te puedo hacer empres-tar una barra de amariyo.

Mirá, á pesar de que podía suscribirte con una miketa en el frontipica, prefiero darte un consejo... guarda pa tu bestia el jabón ese que me venis ofirciendo, que le hace bastante falta, y cuando quieras chapar alguno pa la contada. elegilo entre los de tu socieda, que yo no te yevo el apunte, porque soy muy cerrao de garganta pa tragarme los grupos; con que así no me vengás con avemarías, que las cuentas d'ese rosario hace tiempo jo me las he repasao, y si-estás contento con tu... Suerte, guardátela en algún estuche, que sólo pa un turrón como vos, puede servirt'es almendra... Si querés más informes, pasate por el domicilio de algún colega é mis tiempos y entone vas á ver si la que te suponés más retenda que alhaja en el empeño, ha sido siempre más ofrecida que premio de ciga rriyos.

SANTIAGO DALLEGRI





-- Como no has desocupado ese baño? -- Señor, porque pensaba que se iba ested à bañar mañana también.



—Su cuadro me gusta mucho, pero me habían dicho que era usted un pintor modernista, y veo que ese cielo no tiene nada de moderno.

—¿Por qué no?

—Porque debía usted haberle puesto de fortes equaplenes.

dos ó tres aeroplanos.



Mi muñeca anda sola y dice papá y mamá.

—La mía no dice nada; hace lo que mi papa en el Congreso.



En París.

El mardo ¡Quién es cse que te aca
ba de saludar?

La mujer.—El tercer marido de la segunda mujer de mi primer esposo



millones? harfa usted si heredase quince -Nada,



—Entrega esa carta en propia mano á don Rupato. —Está blen: pero mire, señor, que no lleva la estampilla.



En cierto diario he leído que más de una dama, aquí, de porte muy distinguido y con semblante de hurí.

desconoce el concienzudo arte de saber andar y tiene, muy á menudo, poca gracia, al caminar

Con mucha razón, mohinas, sin duda, se habrán quedado muchas damas argentinas, al leer lo que he citado

y, aunque es una insensatez, salir quiero à la palestra para afirmar, à mi vez, que no requieren maestra.

Considero más urgente, en yez de recomendar que aprendan racionalmente nuestras hermosas à andar,

que todos los gobernantes estudien con atención las reglas más importantes de esta autolocomoción.

Porque, si hicieran más caso de un arte tan especial salvaran más de un mal paso de resultado fatal.

Todo político tiene que saber, para ser bueno, si andar listo le conviene y si pisa buen terreno. Nadie puede innecesario estimar, ni por asomo el que todo mandatario sepa andar con pies de plomo

y que trate de acordarse de sus hue las 6 "pisadas", con el fin de no extraviarse al volver á las andadas.

Si su marcha es indecisa, no irá "con los nueve puntos" que no es prudente ir de prisa y más en ciertos asuntos.

Y ninguna duda abrigue que es mejor que no se vea qué camino es el que sigue ni qué pie el de que cojea.

Es también muy conveniente que sepa cambiar el paso, altiva y gallardamente. si temiese algún fracaso.

De la mano nunca pierda el bastón, que es su sostén, y, á más, conserve la izquíerde, y la derecha también.

Júzguese si es necesario y utilísimo, a la par, el que todo mandatario sepa con donaire andar.

Aunque, de fijo, estuviera el pueblo más satisfecho, á mi ver, con que aprendiera solamente á andar "derecho".

BISTUL.

## Transeuntes conocidos



Profesor don Rafael Altamira

# ERIA

"Salió para Río de Janeiro, al encuen-tro del señor Sáenz Peña, el diputado nacional señor Vicente Peña."

Si ambos llegan a reñir y se insultan dando yoces, de entre dos *Peñas* feroces ¿qué es lo que puede salir?

"La Liga del Sur ha resuelto procla-mar al señor Casablanca como candidato propio á la gobernación de Santa Fe. "La situación del gobernador Echagie ante las imposiciones del presidente, es en extremo delicada."

Aunque el vice está haciendo imposi-

[clones puede ser, al llegar las elecciones, que la Liga del Sur le dé un mal rato, , des con liga de tales proporciones ha de ser buena pierna el candidato.

"Una comisión de vecinos de Chivilcos visitó al coronel Arias, pidiéndole quatuviera en cuenta las necesidades más apremiantes de aquel vecindario"

Y Arias les contestó a los visitantes que se propone hacer lo necesario por las necesidades apremiantes

que tiene en Chivilcoy el vecindario.

"La sociedad Conservación solicito del Conservación solicito del Congreso un súbsidio 40.000 pesos."

Con la esperanza de que por caridad se le dé la plata, la sociedad Conservación de la Fe, conserva, como se ve Fe, Esperanza y Curidad.

"Una nota de la Asistencia Pública pone en conocimiento de la superioridad los inconvenientes con que tropieza esa repartición para proceder á la inspección de la leche que llega á las estaciones Constitución, Desvío y Barracas al Norte, en razón de que la empresa del ferrocarril del Sud hace parar los trenes en puntos donde la vigilancia se hace impo-

sible. Pide se disponga lo konveniente a fin de cvitar que la empresa mencionali, ponga trabas al cumplimiento de esta inspección que se bace en pro de la salud pública.

A estos medios indirectos no necesita apelar la empresa para lograr tan lamentables efectos.

"La cuarta sección quiere darse el presidente que más le place y ha levantado la candidatura del seurdor Luna frenta frente de la que quiere imponerle el gobernador Irigoyen. Los gubernistas están que tripan"

tin que trinan."

Pues no tiene dué i alguna que al cabo se entenderán, ya que unos con Luna están, y están los otros con luna.

"A raíz de una nota del decano de la Facultad de Medicina doctor Cantón, pi diendo el refuerzo del número de perros para experimentos científicos, se presenta el doctor Albarracín protestando de que se utilicen los perros para vivisecciones."

Tenlendo necesidad.

de perros para sus planes de estudio esa Facultad, ¿tendrá el doctor la bondad de substituir à los perros?

"Villa María. — En el Club Progreso, tuvo lugar un fuerte altercado entre los sellores Ramiro Alfaro, director del periódico "Tercero Abajo" y el señor Didimo Mayorga, jefe político de Tercero Arriba. — Varias personas que intervinieron, evitaron una desgracia."

Era poco equitativa la lucha, pues más trabajo tendría el Tercero abajo que el otro Tercero arriba. — Mas hubo misericorda para ambos, sin duda alguna, pues no salió, por fortura, otro tercero en discordia.

#### FLEMA INGLESA



Un inglés, cansado de la vida, Hama 5 su criado y le dice; —John, voy á tlrarme ahora mismo por la ventana,



Inmediatamente llaman á la campani-

lla de la casa.

-- Esta el señor?

-- No; açaba de salir en este momento

# PBT gratis

El día 3 de Mayo próximo pasado quedó cubierta la EMISION D de

## 1000 subscripciones reembolsables

con un gran excedente de înscripciones, habiendo concurrido para el retiro de sus CARNETS DE PUBLICIDAD todos los que se habían inscripto con anterioridad á la fecha de la emisión.

extinguida emision.

He aqui la nómina de las casas de comercio anunciadas en los CARNETS DE PU-BLICIDAD, que recibirán por su valor integro los boletos de dicha clase de subscrip-ciones en pago de mercaderías.

CONFITERIAS Y BARS.—Bar Automático, Bartolomé Mitre 463.

FOTOGRAFIAS .- Stoppani, Carlos Pe-

FOTOGRAFIAS.—Stoppani, Carlos Peilegrini 650.

F. Fallace, Santa Fe 2722.

NOVEDADES Y ESPECIALIDADES.—

A. Diessel, Reconquista 334.

PRODUCTOS HIGIENICOS DEL Dr. AUTRAN, DE PARIS.—Crema, Esmalte, etc., etc., depositario: J. F. Langlois, Suipacha 343.

DROGUERIAS Y FARMACIAS.—Beretarvide y Cfa., Piedras 162.

Franco-Inglesa, Cuyo 587.

ALMACENES.—Ildefonso Lago, Cangallo 944.

NO 944. MUERLERIAS. — Baratti Hnos., Can-

MUERLERIAS. — gallo 690.
CAFES.—La Puerto Rico. Moreno 592.
Da Costa y Cfa.. Esmeralda 163 69.
Ouro Freto, Victoria 549.
Paulista, Corrientes 432: San Martín y Bartolomé Mitre: Bartolomé Mitre 490: Corrientes 844, y Esmera da 155.
CIGARROS. — José Martorell, Cangallo 7050.

número 725.

SASTRERIAS.—Capucci y Cía., Bolívar número 364.

DULCE DE LECHE.—La Martona.

CORSES.—Madame Petrel, Victoria 685.

RELOJERIAS.—Scarinci, Florida 142.

FONOGRAFOS.—Pathé. Avenida de Mayo número 789

ARTICULOS PARA HOMBRES Y SOMBRERERIAS.—J. Sulik, Cuyo 1218.

Lasa Rosada, Moreno 700

Perra Hhos, B. de Irigoyen y Alsina.

Il la Arrues, Entre Ríos y Chile.

De Ritis Hnos., Corrientes 3163.

Casa Rassi, Corrientes 2164.

Emilio Rodriguez, Moreno 789.

Parada, Perá 139.

La Moderna, ealles Florida 260 y Chacaboco 122.

abuco 122. Calles Florida 260 y Cha-

CONFECCIONES PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS. — Ai Palacio de Cristal, Victoria y Chacabuco.
Caro Hnos., Carlos Pellegrini 144.
ZAPATERIAS.—Casa Rosette, calle Curricutas 700

rrientes 700.
Casa Mancho, Florida 861.
A. Mendy, Cuyo 948.
VINOS PARA FAMÍLIAS.—Ed. Sterroz, 25 de Mayo 444.

25 de Mayo 444.
Santiago Mezzera y Hnos., Moreno 200.
Da Costa Cía., Esmeralda 159.
TIENDAS Y MERCERIAS.—Tienda San Nicolás, Carlos Pellegrini 363.
E. Progreso, confecciones, Victoria y Perú.
La New York. Perú 182.
La Buenos Aires, Victoria 644.
Bella Vista, Suipacha 500.
La Piedad, Bartolomé Mitre 832.
A la Villa de Italia, Entre Ríos 312.
Ciudad de Roma, Corrientes 4308.
La Valenciana, Carlos Pellegrini 512.

La Valenciana, Carlos l'ellegrini 512. La Samaritaine, Suipacha 554. La Primavera, Entre Ríos y Chile. JOYERIAS.—Giuseppetti, Esmeralda nú-

mero 482.

Escasany Hnos., Florida y Rivadavia.

MAQUINAS DE COSER. — A. Borzin),
Santa Fe 2166.

TAPICERIAS — Tapiceria San Nicolis,
Carlos Pellegrini 431.

PAPELERIAS.—Compañía Sud-Americana de Bidetes de Banco, Cangallo 557 559

LENCERIA Y ROPA BLANCA. A .a Samaritana. Bo.ívar y Belgrane. ARTICULOS PARA ALUMBRADO, GAS. etc.—Antonio Falcioni, Rivadavia número 1450.

IMPERMEABLES Y ARTICULOS DE GOMA. Soly Borok, B. Irigoyen 236, REMEDIOS.—Jarabe San Agustin, Mo-Mo-

reno 625 CONFECCIONES PARA NIÑOS. — A .a Ville de Lyon, Bartolomé Mitre 823.

## 20 á 40 pesos diarios

#### EN EFECTIVO

Entregará la "Bolsa de Negocios" á toda persona, hombre ó mujer, joven ó arciana, que tenga la molestia de pasar por su gerencia proviscria Alberti 234, de 9 á 5 de la tarde, todos los días, á contar desde el 30 de julio al 30 de agosto del corriente año. No tendrán nada que trabajar ni comprar. La entrega será de un día para otro, Particulares, comorciantes, corredores ó dependientes de cualquier negocio. Institución seria y grandiosa que con 12 sucursales en esta capital y 486 en los pueblos y provincians de la República, ha formado un proteccionismo mutuo entre los comerciantes minoristas, dando la nota más sobresaliente del modernismo en acción.

Ilustramos la presente crónica con el retrato de los nuevos balanceadores públicos, diplomados recientemente por el Superior Gobierno de la provincia de Bue-

nos Aires y preparados por la "Academia Caraballo". Cevallos 837.

Este nuevo bloque de profesionales viene á engrosar el plantel de los hom bres aptos, que han de influir eficazmente

que obstaculizaba los fines de su propi, legislación.

El educacionista contador y balances. dor público, señor Lorenzo Caraballo. comprendiendolo así, y creyendo hacer un valioso servicio á la juventud, propició ante el gobierno la formación de las co misiones examinadoras, caducadas hasta entonees. La iniciativa del señor Cara



Sr. Miguel A. Pascuzzi



Sr. Pedro López



Sr. Manuel Couto



Sr. Salvador Quattrocchi



Sr. Toribio D. Poblet Sr. Francisco Demma



Sr. Francisco Miguens Rey



Sr. Juan Couto



Sr. Gabriel V. Ga- Sr. Arturo Aguirre Sr. J. Ricardo Setzes Sr. José M. Ascone







en las múltiples transacciones comercia de la provincia de Bucnos Aires, la única que ha legislado sobre el particular, senalando una nueva ruta en el desenvolvimiento de la actividad humana, mayormente meritoria es la acción privada, que con un esfuerzo digno de todo encomio, supo encaminar nuevamente una profesión que parecía destinada á quedar en el olvido, á causa de la Rémora gubernativa

ballo es indiscutiblemente una obra pa triótica, que viene á repercutir en el sen de la enseñanza privada y del comercio, abriendo así un nuevo horizonte en el campo de las profesiones liberales. Nuestro más sincero aplauso á los di-rectores de la Academia mercantil, señor contador Lorenzo Caraballo, calignafo l'astor J. Caraza y subdirector doctor Alejandro Rámilo, por la ardua misión educacional que con tanto empeño perse-guen



# PARA LA NIÑA Y LA MUJER

## Trajes de novedad







Traje de noche Fourreau, de satin blanco cubierto de muselina seda oro viejo. Gran túnica de tul del mismo tono con guarda de satin, bordada de seda y lentejuelas negras. Mangas y escote de encaje de plata.

Traje y sombrero de jovencita. Vestido de crespón de China, azul, cubierto de muselina de seda azul con cordoncillo de oro. Gran collar bizantino. Sombrero campana de tul bordado, coulissé crema con un gran moño azul viejo.

Traje de comida. De muselina de seda negra, bordado de combinación cabochons y de perlas con azabache y seda azul. Los adornos son de terciopelo negro. Fondo liberty azul turquesa.



Traje de soirée. De satín liberty verde cubierto de túnica medioeval de malla de oro, bordada.



Traje de tarde. De meteoro color "érable", cubierto de tul del mismo tono, bordado de seda mastic.

# CARPETAS DE MESA

en Chenille legitima, de lana y seda con fondo liso ó floreado.

TODOS TAMAÑOS.



Casa Bradford

571 Cangallo



I.avinia d'Anfideni,
Buenos Aires.—Según lo
que usted entienda por
éxito. Indudablemente,
el aliño, la pulcritud
personal, la cultura in
telectual y la amabili
dad, son prendas que
tienen gran importancia
en la vida de la mujer:
y las que sin ellas y sin
fortuna ni belleza logran
e se éxito de amorio;
que sospecho le asom
que si tie fías sobre

PEMENIND

CONSULTORIO

ora, son mujeres simpáticas, que si tie nen los ojos feos, su mirada és intensa y luminosa; que si tienen la boca imperfecta, su sonrisa es indefiniblemente bella, atrayente y tentadora; que si su cuerpo es defectuoso, el aire de sus andares y de sus mohines, de sus ademanes y poacs, es gracioso y seductor. Y si á rodo esto le añade usted un poco de soplo del diablo, le será fácil explicarse los triunfos de estas feas, incultas, desalinadas, ariscas y pobres, que nos suelen birlar los novios que tenemos empachados con nuestra afectada exhibición de maniquies azucarados y pedantes.

Chiquilino, Buenos Aires.—Para eso necesito saber de qué medios dispone y de cuâles no. Lo más cuerdo y más prátixo sería echar un ratito de charla, si éste se desea. Si no se desea no apruebo de ninguna manera que se juegue con los corazones; eso es más cruel que pinchar en los ojos á un niño. No he leído ese periódico. Mándemelo.

Airil, Buenos Aires. — Devuelva usted esas cartas y rompa en absoluto con ese monstruo, si no quiere que la sombra de su padre salga de su tumba para malde tirla. Niña, eso, ni se pregunta; la con ciencia, el honor, la vergiienza, lo dicen a gritos à los que son bien nacidos. Mic prediectas son las desgraciadas, pero no las que cayeron sin luchar. Luche usted y la estimaré como à las demás. Deseo que pronto me diga usted que es digna de mi cariño.

Lirio, General Urquiza.—He recomendado diferentes veces la crema Simón. Eshe en el agua unas gotas de benjuí. La esperanza se debe alimentar siempre al dictado de un juicio sereno. Impresionable, carácter débil, obstinación, incoherencias volitivas.

Iris, Montevideo.—Si no se lo tiñe no lo va á tener negro. Ya habrá visto en números anteriores la receta contra las efylidas.

Rubia Porteña, Buenos Aires.—Hizo usted muy mai, niña. Queda comprometida su reputación con esos paseftos en tranvía en amores de diez centavos. Recupere usted la carta que le escribió. Il lero no se la pida, porque no se la dará. Si dejar que sospeche que quiere usted heneria, haga recaer un día la conversation sobre la manera de feer las cartas de amor y dígale que le gustaría oirle est a suya. El caerá en el garlito, y cara lucirse se la llevará á la siguiente esque a una frase tierna, dice usted ental cara; "Yo ha escrito eso? No es verdad A ver?" Le tenderá sonriente y va puarda sin atender á protestas ni filoso-

fías sobre la traición y la perfidia. Aprenda, niña, que sólo por llevarlo en tranvía, el amor no va más de prisa de lo que debe ir! Lo que sí viene aprisa, es la mala fama.

es la mala fama.

Idalia, Montevideo.—¿De dónde sacas que sean sentimientos opuestos? Déjate de auroras bellas y de oblaciones de color y aprende un poco de psicología. La amo porque piensa alto, porque siente hondo y porque ruge fuerte, y porque es más bella que Venecia, cuya alma es de vieja bruja, cuya juventud hay que recordar para admirarla un poco. Tus demás gustos un poco cursis, pero no te sientan mal. ¿No dije que era el mejor? Yo no amo sino lo mejor. Mi libro—¡qu: lástima que no me lo hayáis dado escrito vosotras!—no aparecerá en fragmentos en ninguna revista. ¿Magna coqueta?; Pero sí tú no sabes lo que es mi coquetería! Sal de tus "mágicas sombras" y estudia un poco, aunque sea bajo la som bra de un chopo. ¿A que no sabes lo que es un chopo?...

Las fantásticas, Buenos Aires. Si ellos se lo merecen, siendo buenas, inte ligentes y amables.

Lirio del Valle, Buenos Aires.—Como poder, si puede darselo; pero no debe.

Salomé Bacacay, Flores. — Simplismo, poco sentido artístico, sentimental, mimetismo inconsciente, poca imaginación.

Enigma, Buenos Ares.—Sorbos de vinagre. En efecto, un corazón loco de amor. Eso de la duda es una enfermedad muy corriente.

Flor de sombra, VI.—Hizo usted mal. pídale perdón y no sacrifique en su vida una ternura á un coqueteo. Mantegazza puede ser el autor favorito del que no haya leído á otro ninguno. Este sabihondo italiano me resulta á mí algo indigesto á pesar de lo brillante,

Afligida, Buenos Aires.—Eso dependo de la excesiva elasticidad de los conductos venosos. Aplicaciones eléctricas para el vello. Soy su amiguita.

Viudita. — ¿Hermosa y rica? Haceis bien en desconfiar. Si yo fuera hombre no os amaría, porque son las vuestras dos tan bellas cualidades que por fuerza han de ocultar algún formidable defecto, como por ejemplo: la manía de desconfiar.

Dora B., Buenos Aires.—Eso que tiene dentro que la atormenta y que no sabe lo que es, bien pudiera ser la solitaria... La duda todo lo devora. Entérese de lo que usted vale, porque bien pudiera ser que él se merezca dos, por lo menos, como usted. Después vendrá el consejo. Quedamos amiguitas.

NOEMIA DE LIS.

# Maison C. B. ARTALE



PEINADOS, POSTIZOS, TINTURAS y DECOLORACIONES

Ondulación MARCEL



PERFUMERÍAS DE TODAS CLASES Y NOVEDADES BUENOS AIRES • BARTOLOMÉ MITRE 1345 • U. Tel. 1898 (Lib.)



Los pedidos del interior deben venir acompañados de una muestra del cabello cortado de la raíz, y el importe puede hacerse contra reembolso, mediante el envío de un giro postal al hacer el pedido - -

Gran Catálogo ilustrado; se remite gratis á quien lo solicite.



Gran rodete de bucies \$30



Elegante No. 38, \$ 12



Corona griega, \$ 8



M 7 Trenza, de \$ 15 à 30



Elegante No. 12, \$ 15



Elegante No. 3, \$ 15

Ex.sten todavía muchas personas en to des partes que con funden la influenza en el restrío, espesialmente a quellos que nunca han sufrido de la primera do estas molestas afectores Pero los sín tomas son completamente diversos, aun ende el diversos, aun ende el organismo es avadido por el bacilo de la enfermedad, prepara el terreno para la recepción de otros bacilos debilitando la resistencia del cuerpo, y por otros medios que aun hoy ignoramos. Existen todavía mu-

mos.
El profesor Pfeiffer ha sido el pri
mero en divulgar el
descubrimiento de l descubrimiento de l bacilo de la influen-zs; encontrólo en gran cantidad una secreción bron-quial. Se cree que este sea el menor ba-cio que conozca la ciencia. Muere inme-

ciencia. Muere inme-diatamente que se le quiere cultivar, pero según el doctor Klein puede mantenerse vivo durante algunas semanas incubándo-lo en gelatina á 37 grados centigrados. Este organismo fatal, parece que no sea capaz de vivir fuera del cuerpo mucho



El bacilo de la influenza (aumentado 1.700 veces)

tiempo, y cualquier substancia antiséptica lo mismo que una temperatura de 60 gra-dos bastan para destruirlo en cinco mi-nutos. Hasta ahora no se ha encontrado el medio de exterminar el bacilo en el cuerpo, o envenenarlo por una antitoxina.





-Vamos a ver, Mimi, si te he adivi nado el gusto.

No es difícil si eres hombre galante.

—No es difícil si eres hombre galante.

- Asabes lo que es esto?

- Así, à lo lejos.

- Desde luego no créas que yo soy uno de esos vulgares, que no visitan à una bailarina sin hacerse previamente presentar por un par de aros ó un anillo.

Eso ya pertenece al tiempo de nuestros abuelos, en el que parece que los hombres tenían poca fe en sus prendas personales.

hombres tenían poca fe en sus prendas personales.
—Sí, pero...

Además, tá, Mimí, no eres una bairarma vulgar, á la que se compra con oro fabo y piedras más é menos suténíteas. Tú eres una muchicha jo ven fresca, bonda, cuidadosa, para quien la belleza de la tez y la pulcritud de la persona están muy por encima de todas esas vulgaridades. Si no hubicra sido así no me habrías caído en gracia, como me has caído, y no hubiera pensado, como lo he hecho, en traerte algo que

pueda dar realce a tu belleza.

—¿Y qué es eso, caro Arturo?

—Esto... huele...

—¡Oh!; Qué delicia!... Un jabón, ¿no es verdad?

Muestra de las cajas que be entregado fi tu doncella para que surta tu to cador, tu baño... todos aquellos sitios en que lo requiera tu limpieza.

—Pero este es un jabón hecho con florus

Apropiado á una fior como ff. Este es el famoso Jabón Reuter, el más afa mado y popular de todos los jabones, en único que por sus calidades de perfecta fabricación y finura de sus ingredientes rejuvenece la piel, dándole tersitud, bril'o y aroma Po y aroma.

Las joyas las comprarás tú cuando quieras, pero el conservador de esa belleza juvenil que hace ml encanto y causa la envidia de cuantos te miran, ese te lo quiero ofrecer yo personalmente, y aquí lo tleues en este portentoso é juinitable Jabón Reuter.

Sus formas, sus líneas y el significado de éstas (Véanse los números 232 á 244)

Una línea en forma de cidena (fig. 61) revela fo-gosidad y vehemencia en gosidad y venemench en asuntos amorosos, senti-mientos vivos, entusiastas, pero caprichosos; un cora-zón que ha vivido mucho y pasado por tantas decepciopasado por tantas decepciones como ilusiones, que, sin embargo, ni le han amar gado, ni aniqui'ado. Lejos de esto son, al contrario, renerdos deliciosos. Hombres con esta clase de líneas conservan hasta en su edad más avanzada ternuedad addicada com neas conservan hasta en su edad más avanzada ternura, bondad y delicada com prensión de la vida intefor de su prójimo. Su simpatía é interés por lo humano, tanto en sus debilidades como en sus grandezas, es tanto más generalizada cunto mayor sea el 
namero de las ramitas que 
sen de esta cadena. Corta 
y aucha, manifiesta esta . 
fea al hombre vehemente y nea al hombre vehemente y fispero, cuyas pasiones,



Fig. 63. Modo de me-dir el "Altar del Ma-trimonio" y los mon-

tes.

la Cintura de Venus el predomino absoluto de los predominos, del animal qua mantos, del animal qua materiale. predominio absoluto de los instintos, del animal que vive (n el hombre, à cuya stisfacción desenfrenada subordina todo, incluso konor y dicha. En mano dira, energica, nos permite-presentándose parte de dila-hacer conclusiones à pasiones profundas, pero de altos vuelos y creadoras; en mano bianda, son señal de degeneración, liviandad (melmación al sharitisto, Para constatar acontemientos venideros relaciodad se con el amor, que los la constatar acontemientos venideros relacioimentos venideros relacioladas con ci amor, que los
ladas con ci amor, que los
lacománticos medioevales
de inateriorio, se divide
relatro partes iguales el
espacio entre el nacimien
del menique y el de la
l, nea del Corazón (figura
63). Cada una de estas
partes representa 20 años,

fácilmente excitadas, desbordan en ocasiones cual torrente impetuoso, arrasando todos los obstáculos para posesionarse de la presa codiciada: la persona
deseada. Conseguido el objeto, no se desvamece el afecto que es vigoroso y duradero. Esta clase de hombres aman raras
veces, pero una vez que aman son fieles
hasta la muerte, hasta más allá de la
tumba. Informalidad, indica la línea al
ser pálida y delgada. Las
ramificaciones y divisiones
en el extremo superior son
siempre síntoma del pre-

en el extremo superior son siempre síntoma del predominio de aquella cualidad que representa el monte hacia el cual se dirigen. Interrupciones y fragmentos en ta línea, profetizan infortunio desdichas en cuestiones del cozón

razón.



montes

constataciones relacionadas con otros montes.

La Cintura de Venus es una de las líneas secundarias. Además de ella contamos otras tres: la Línea del Sol, la Línea de la Salud y el Brazulete. La Línea de la Salud (fig. 64), es una especie de complemento de la Línea de la Vida. Casi siempre nace en el extremo inferior de ésta 6 en su proximidad, en la muñeca, a veces en el Campo de Marte, pero siempre se dirige hacia Mercurio. Su ausencia no es mala señal; frecuentemente es su trazado débil. Si pasa con interrupciones por las Líneas de la Cabeza y del Corazón, arrancando en la de la Vida y terminando en Mercurio, es indicio de constitución fuerte.

(Continuara).

ción fuerte.



Fig. 65, Li Linea del



## EL GRAN "DULCEPHONE"

La última perfección en máquinas parlantes UNICO APARATO DE FABRICACION INGLESA EN LA REPUBLICA

## Púas "DULCEPHONE"

del mejor acero inglés

EN VENTA EN LOS MEJORES NEGOCIOS DEL RAMO

Unicos introductores JACUBOFF Hnos.

1264 BUEN ORDEN 1274.

BUENOS AIRES.

Cooperativa Telefénica, 282 (Sud)



CASA

## MANCHO

Florida 861

(Coop. T. 4458 Central)

Liquidación total por desalojo.

Vendemos las instalaciones.

En breve trasladaremos nuestros salones de venta á nuestro propio local.

## LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA

## BIRRESBORN

Hugo Kern y Cia. - Sucesores de Rothes & Kern.



## HERMOSO PECHO

DESARROLLO, BELLEZA y FIRMEZA de los SENOS en dos mexes por las PILULES ORIENTALES, beneficas para la salud, aprobadas por las Sumidades médicas de Paris Fama universal. Frasco con instrucciones en Paris: fr. 6.35.

J. RATIE, pharmacien, S. Passage Verdeau, Paris. D. BUENOS-AIRES: MOINE y SOULIGNAC, Calle Rivadavia, 735; Franco : FRANCO-INGLESA, Calle Cuyo, 581, etc.



## Peinados, Postizos y ==== Aplicación de Tinturas

SE TRABAJA PELO CAÍDO

Jopos desde \$ 9.—Se peinan postizos.—Visitarnos antes de hacer sus compras.

Se atienden pedidos del interior.

J. BONJOUANNY.

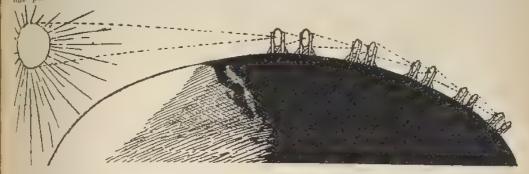
C. Pellegrini 1089.

Sacando luz del sol para conseguirlo

problema de utilizar el sol para il problema de utilizar el sol para de más transcendental que para secar la ropa, ha preocupado á los sablos desde resulto á medias. El calor del astro rey se emplea ya para transformar agua n' vapor y bacer funcionar motores, y la sirve desde hace tiempo para la respectada y para la telegrafía óptica. Ped el invento más notable de cuantos relacionan con el rubicundo Febo, es desde para el que acaba de solicitar pa-

á ellos un aparato de relojería, mediante el cual tendrían un movimiento que per-mitiría tener luz durante las veinticuatro horas.

Tal vez la realización de tan singular idea resultase demasiado subida de precio pero por lo demás, hemos llegado á unos tiempos en los que no puede narecernos inverosímil ningún invento. Y á fe que si éste llega á ponerse en práctica, ha de ser de verdadera utilidad. Imagínese por un momento lo que representaria la suun momento lo que representaria la su-



tente en los Estados Unidos un ciudada-no de Petersburgo (Indiana), llamado llamado Petersburgo

David R. Nicely.
M objeto del tal invento es suprimir Mobjeto del tal invento es suprimir la obscuridad de la noche, hacernos vivir en perfecta luz del día. Consiste el prorecto en un sistema de lentes y reflectores de gran tamaño, elevados á una altura de trescientos metros y con una sepanción de 165 kilómetros, con los cuales espera Mr. Nicely conservar la luz del día, ó más bien prolongarla, hasta muchas horas después de puesto el sol.

A fin de tener las lentes y los reflectores constantemente enfocados, se uniría

presión completa del alumbrado en las calles y en las casas, la eliminación en las ciudades de las canalizaciones que dicho alumbrado supone, la mayor rapi dez en la construcción de edificios y en toda clase de obras, donde podrían relevarse varias cuadrillas de obreros sin interrupción, el considerable número de obreros á los que esta duplicación del trabajo daría pan, y otras mil consecuencias análogas de la constancia de la luz, y se convendrá en que sería de desear que el invento del ingenioso norteamericano no se quedase, al igual de tantos otros, en agua de cerrajas. otros, en agua de cerrajas.





### MINUTO

basta para preparar una riquisima taza de

sin necesidad de carne, ni legumbres, ni condimentos, ni nada, más nutritiva y sabrosa que el mejor "CONSOMMÉ".

# no es otra cosa que un caldo natural concentrado, al que se le ha extraí-do el agua; contiene todos los ele-mentos constitutivos del mejor cocl-

y los demás ingredientes que se emplean habitualmente en la cocina de familia.

-i Cômo se prepara?
-Oigalo usted. Nada hay que hacer: agua hirviendo encima, y en medio minuto está listo.

UN DESAYUNO INSTANTANEO Y MUY NUTRITIVO

### SOPAS CALDO JUGO Pidalos á su almacenero, y si éste no los tiene, dirijase al

LOS PRODUCTOS

CANGALLO 1265. Único Importador: LUIS R. SCHNEINER Buenos Aires.

Agente en La Plata: SILVIO J. PANIGA, Diagonal 80, 860.



PROBLEMA SEMANAL N.º XXVI

### Solucióón del problema XXV

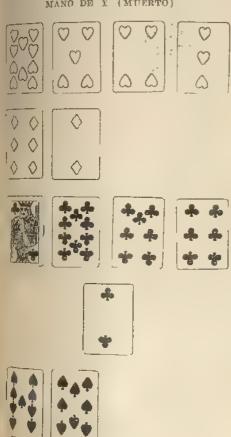
PROBLEMA XXVI

rotal de puntos à favor de A B, 24; le Y Z, 0

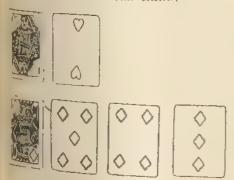
Z da las cartas y declara triunfo

Las cartas correspondientes a Y (muertol y & A (el mano), son las siguientes

### MANO DE Y (MUERTO)



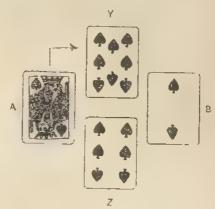
MANO DE A (EL MANO)





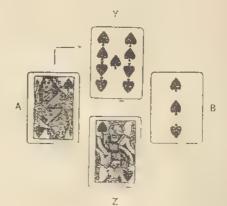
Las dos primeras bazas son las signien-

### PRIMERA BAZA



Bazas: A B, 1; Y Z, 0

### SEGUNDA BAZA



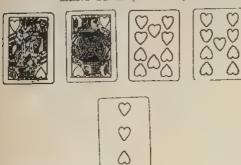
Bazas: A B, 2; Y Z, 0 ¿Cómo debe salir A y por qué razón ;

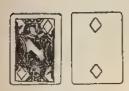
Solución del problema XXV

Total de puntos a favor de A B: 0; de Y Z, 6, Z da las curtas y declara carreau.

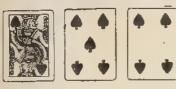
Las cartas correspondientes á Y y á Z son las siguientes :

### MANO DE Y (MFERTO)



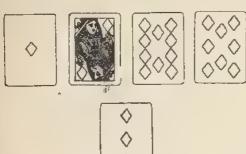


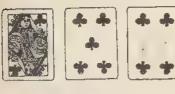




MANO DE Z (DADOR)



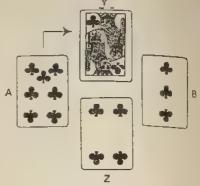




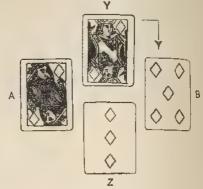


Las tres primeras bazas son las siguientes:

### PRIMERA BAZA

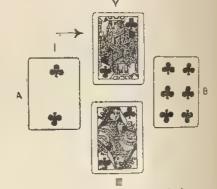


Bazas: A B, 0; Y Z, 1 SEGUNDA BAZA



Bazas: A B, 1; Y Z, 1

TERCERA BAZA



Bazas: A B, 1; Y Z, 2

¿Cómo debe jugar las otras cartas y por qué razón?

por qué razón?

Solución: Z ganará el chico si puelle sacar los triunfos de los contrarios y hará una baza en cœur ó tres en pique.

Ahora bien, se le presenta la ocasión de hacer una reserva (finesse) con éxión en cœur, pero las circunstancias aparecen más favorables para hacer tres bazas de pique, en primer caso, si A tiene la dama, y en segundo, si el palo estiviera distribuído proporcionalmente.

Si se jugaran tres vueltas más para arrastrar los triunfos, Z, al que sólo le queda un triunfo, saldrá con un pequeño pique al valet.

Si por el contrario los triunfos de los adversarios estuvieran proporcionalmente distribuídos, debrá tentar primeio reserva en cœur, y si faltara puede se guir el otro sistema indicado.

(Y, por supuesto, descartara cœur á los triunfos de Z).

Si los triunfos contrarios estuvieren todos en una misma mano, Z tiene muy pocas probabilidades de ganar.

S. R. Barchay Esc.

S. R. BARCLAY ESQ.



### El perro de Glencoe

Lo que voy á contaros ocurrió en las tierras altas de Escocia. Jacobo II, de la familia real escocesa de los Estuardos. familia real escocesa de los trono de In-acababa de ser excluído del trono de Innegaterra por una revolución en la que limbian tomado la mayor participación des clanes escoceses: los Macdonalds, partidarios, y los Campbells, adversarios de los Estuardos, vencedores éstos de los

princeros.

Aquel día, una madre, víctima de esa
ircha encarnizada de partidarios, huía,
llevando á su hijo, su único bien después
que le habían matado á su marido y

quemido su casa.
Ansiaba alcanzar la montaña y ocultar
su tesoro que una partida de montañeses quería arrancarle, pues to-dos los niños del clan de los Macdonalds de-Set exterminados, inchiso los de pecho. Los vencedores lo habían resrelto así en el paroxis-mo del furor.

La pobre mujer corría jadeante, con los ojos fijos en la montaña don de esperaba hallar un nta. hallar un de ella refugio. Detrás de su fiel perrito saltaba y jugaba alegremente. Ya crefa hallarse a cubier-to de la ira enemiga to de la ira enemiga cuando surgió ante ella una sombra gigantesca, y al mismo tiempo que se levantaba un puñal sobre su cabeza, oyó una

voz que decsa; ovo tring voz que decsa; —; Ya te tenemos! La pobre madre sólo acertó a exclamar: —; Ah, traidor! —; Como aquel hombre

como aquel hombre

Tomo aquel hombre tratara de arrebatarle d'uscamente el niño, le gritó:
—¿Tú no has tenido madre?
Pero con el puñal levantado, el partidario de los Campbells, buscaba un sitio donde herir y su mirada encontró dos trandes ojos azules llenos de lágrimas (Había visto alguna vez ojos parecidos ú aquellos? ¿La palabra madre había despetado en él, tal vez, antiguos recuertas por el pescuezo al alegre perrito vie clavó el puñal que salió ensangrentado de rodillas, se levantó silenciosa; in la la viuda, que, temblando, había de rodillas, se levantó silenciosa; in la la ver el cuerpo inanimado de la la la la ver el cuerpo inanimado. to de roumas. Se de cuerpo inanumado de la fel perrito, de su querido Barkis, so arrolarse sobre el verdugo. Entoneste, inclinandose y sin asomo de la rubia carencor, depositó un beso en la rubía carelle del pequeñnelo de la rubía carelle de la rubía carelle del pequeñnelo de la rubía carelle del pequeñnelo de la rubía carelle de la rubía care

In alejándose á grandes pasos, fué á mirse al clan de los Campbells, Hevando en airo sa ensangrentado puñal, paro el retoño de los Macdo anal, había delado de existir.

Introduce de retoño de los Macdo anal, había delado de existir.

Introduce de la retoño de los Macdo anal, había delado de existir.

Introduce de la retoño de los Macdo anales de Glencoe, Paren un lombre tan bello, tan fuer-

te y tan vivaracho que todo el mundo decfa:

—¡Qué l'astima si hubiera muerto de

Cuantos ¡Cuántos perecieron aquella noche en que vimos a la madre llevándole en bra-zos por la montaña!...

zos por la montana!...

Por eso no olvidaba nadie que se había jurado un odio terrible al clan de los Campbells, y catorce años después de los hechos que acabamos de narrar, varios jévenes reunidos en casa de la viuda madre de Patricio, hablaban aún de la vancanza que debían tomar de acuellos venganza que debían tomar de aquellos barbaros

Aquellos jóvenes habían concurrido á la feria de Ballachulish, y como la noche estaba y como la moche estado, fría, bebían un vaso de whisky antes de regre sar á sus casas. Al prin-cipio estaban algo amocipio estaban algo amodorrados; pero el calor
del hogar y de las bebidas no tardó en reanimarlos, y hablaban, refan
y cantaban todos á la
vez, cuando un tímido
golpe se oyó en la puerta. Uno de los jóvenes
se levantá y fué a abrir.
apareciendo en el umbral un pobre viejecito
rendido de frío y de un pobre vieje ido de frío y rendido cansancio.

—Buena gente—dijo
—veo que estais de fiesta y no quisiera molestaros; solo os ruego me
dejeis entrar; en la cahace mucho frío. La vinda se adelanto

La Entre usted, buen hombre. Reberá con nosotros y se calentará en nuestro fuego.

—/De donde viene ustro si ovenes -Entre

ted solo

ted solo y a estas horas?—le pregunto uno de los jóvenes.

—De la feria de Ballachulish. A pesar de ser tan viejo, voy de feria en feria llevando fardos o conduciendo ganado...
¡Ay, qué mala es la vida, hijos míos!
Y como los jóvenes se callaran, desconfados, agrego:

—¿Os asombra verme tan solo siendo viejo? Es que no soy tan viejo como pa rece. Hace diez años era tal como son ahora vuestros padres. Pero desde esa época llevo esta vida de judío errante... desde que murio mi pobre madre, con quien vivía. Nos queríamos mucho, pero murio, y me quedé solo en el mundo y con nada más que un brazo.

En cuatro palabras había contado su historia; pero en lugar de suternecerlos parecía despertar desconfianza en los jó venes.

venes.

—¿Donde gunto un

venes.

—; Dónde perdió su brazo?—le preguntó uno de ellos.

—Donde se ganan las heridas, hijos míos; en la guerra.

—; En Inglaterra?...; De veras?

Cerrió un estremecimiento por la habitación. Ya habian notado en el tartán del intruso los colores de los Campbells.; Era soldado! ¡Era soldado!



Todos & la\vez le preguntaron: -: Estabas, pues, en Glencoe?

Estabas, pues, en Glencoe? Tu responderas de la injusta muer-

te de mi padre!

—!Y de la muerte de mis hermanos!

—!Y aun te atreves a entrar aqui,
traidor?

-Me atrevo á pediros hospitalidad, sí,—dijo con voz firme dominando el tumulto—pues ya sabéis que, entre nosotros, un huésped no es un enemigo. Me atrevo adomés é jurgano avo vo, además, á juraros que si blen he sido testigo del crimen de Glencoe, no he tenido en él parte alguna. Pero nuevos gritos le in-

terrumpieron:

- Nosotros no creemos
en las juramentos de los
Campbelis.

Campbelis.

El viejo se irguió y tuvo que contenerse para no arrojarse sobre el insolente.
Pero ¿qué po ía hacer con un solo brazo?

—Mi juramento vale tanto como los vuestros—dijo con energía.—No por haber nacido Campbell dejo de ser un hombre honrado. Por otra parte, nada me importa vuestra opinión, pues me basta saber que, si me hacéis morir cometeréis una injusticia. Seguí á mi jefe, como era mi deber, pero me guardé bien de imitarle. Su puñal está tinto en la sangre de la traición. El mío está puro.

¡Pobre viejo! El whisky ha turbado á aquellos jóvenes. Cada vez se estrecha más el circulo que le rodea; apenas pue-

de hacerse oir. Sin embargo, sonrie co-mo si le asaltara de pronto un dulce recuerdo.

-Una vez, sin embargo, debi matar a o de los vuestros... Nunca me arre-

uno de los vuestros... Nunca me arrepentiré de aquella pufialada.

Al oir esas palabras varios puños se dirigieron ha
cia el imprudente, y numerosas voces gritaron:

—; Venganza!

— ¡Venganza!
— ¡Pero — continuo — el muerto fué un perro... ur perrito llamado Barkis.
Se callaron los jóvenes incrédulos, mientras que de un extremo de la habitación partió un grito:
— ¡Barkis!
Y la viuda se lanzó hacia

el extranjero:
-; Usted fue quien mate
a Barkis y salvo a mi hijo?... Se cruzaron

emocionadas exclamaciones y el reconocimiento fué conmovedor

Los jóvenes, mudos un instante, gritaron á la vez: mudos un -- ¡Larga vida dor de Patricio! vida al salva-

Todos conocían la historia.

Y Patricio, tomandole de su finica mano, con mal disimulada emoción, esoído.

tas palabras:

—No nos deje usted. Ya que los suyos me dejaron huérfano, es usted mi
segundo padre, que viene aquí á ocupar su puesto.

M. L. JEANROY.



# Maravillosa Medicina

Es indudablemente el JARABE DE SAN AGUSTIN del FRAY BONI-FACIO DALLE PALLE, de los Revs. PP. CAPUCHINOS de Génova.

Extracto concentrado de yerbas medicinales que reunen los elementos más eficaces para depurar la sangre, y más activos para fortalecer el estémago, el corazón y los pulmones.

Cada frasco lleva la estampilla de la OFICINA QUIMICA DE CON-TROL INTERNACIONAL.

Unico remedio contra

### VIRUELA

Sana los REUMATISMOS, el ESTOMAGO, el HIGADO, las BRON-QUITIS, TOS, FIEBRE, ESTITIQUEZ en las MUJERES y todas las ENFERMEDADES de los niños.

Agencia General del Laboratorio Farmacéutico de la Iglesia de San Agustín en Génova: MORENO 625, Bs. Aires.

# **CARDIACOS**

Recuperan fuerza, bienestar y tranquilidad usando el tónico por excelencia del CORA-ZON recetado por el profesor Baccelli, profesor Castellino, profesor De Giovanni y de to-dos los luminares de la ciencia médica, 6 sea:

EL CARDIOTÓNICO DEL Dr. Prof. TESTA.

A. MASSONE

MORENO 625

BUENOS AIRES



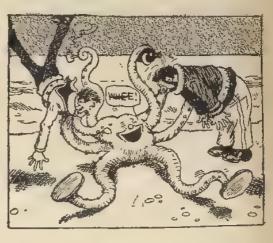




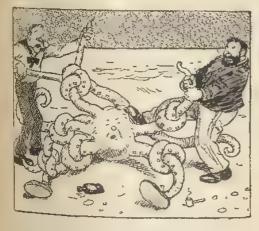
Después de preguntarnos por la familia, me sacó á mí del bolsillo la botella de whisky tónico y le quitó á Estaquilla la pipa á la vez que nos tomaba la cara afectuosamente. ¡La ventaja de tenec muchos brazos!



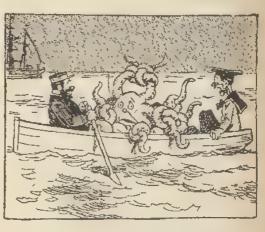
Mientras bebía y fumaba, me registro por completo y me dijo con amarga son-risa: "¿Por qué no ha traído más que la libreta de cheques?" Pero pronto se ale-oró 2T6. ..



...y ustedes no pueden imaginarse lo pesado que se pone un pulpo borracho. ¡Qué manera de abrazar! Multipliquen por 42 los abrazos que da cualquier conquista-peludos.



Por fin, se durmió el niño y, aprove-chando la ocasión, empezamos á hacerle nudos como buenos marineros. Daba más trabajo que la maniobra de un bergantín.



Así nos lo llevamos á venderlo á un acuario por veinte pesos. Inútilmente clamaba: "¡Compasión, soy parlente de su mamá política!" ¡Nada! Lo liquidamos no más.



# RICINOL GIBSON

PURGANTE AGRADABLE :

FARMACIAS Y DROGUERÍA DIEGO GIBSON

Defensa 192. -- B. Mitre y San Martín.

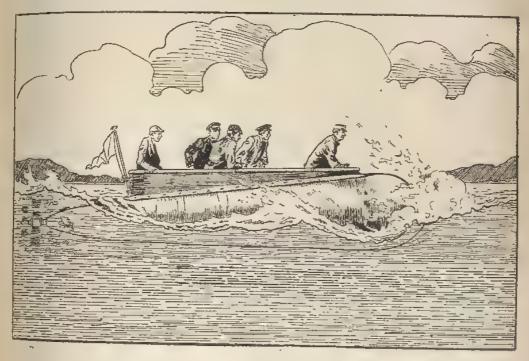
### Un invento maravilloso

Aparato para que los barcos se guien solos

Los torpedos están, hoy por hoy, lejos de ser proyectiles tan eficaces y seguros como suele creerse, por la imposibilidad en que se está de dirigirlos, una vez que han partido del tubo lanzador. Duranto su marcha á través del agua, las corrientes, la marea ó el simple movimiento de las olas pueden modificar su trayectoria, y una desviación de algunos centímetros hasta en muchos casos para inutilizar el disparo, cuando no para ocasionar un accidente lamentable. Hace poco más de un mes, durante las prácticas hechas por un buque yanqui en Sag-Harbor, un torpedo se desvió de su camino y echó á pique un vapor carbonero. Es increfble el número de torpedos que, por esta imposibilidad de guíarlos, se pierden en las prácticas de las grandes escuadras y se disparan en vano en los combates navales. En una palabra: la dirección de los torpedos una vez disparados constituye torpedos una vez disparados constituye

de dirección y sin tropezar con ningún obstáculo. Antes de partir, el capitán entregó á sus acompañantes un mapa de la bahía, con el trayecto que iba á recorrerse indicado con tinta roja, y en efecto, la embarcación no se desvió ni un palmo de aquel camino. Sólo el movimiento de la estela de los barcos que pasaban cerca, la inclinó un poco hacia un lado en dos ocasiones, pero inmediatamente volvió á recobrar su dirección verdadera. Hubiérase dicho que un vapor invisible la llevaba á remolque. La última parte del viaje fué la más notable, pues consistió en penetrar en un canal estrecho y muy sinuoso, donde la lancha-torpedo tuvo que volver ocho recodos, acabando por dar la vuelta á un islote.

Parece que un mecantsmo que hace tales maravillas debiera ser complicadísimo, y sin embargo, el invento del capitán O'Kelly es muy sencillo. La fuerza



Las pruebas con la lancha lanzatorpedo

para la marina de guerra un serio pro-

para la marina de guerra un serio problema.

Por fortuna, parece que este problema está á punto de resolverse. Un marino ingiés retirado, el capitán O'Kelly, que actualmente reside en los Estados Unidos, después de estudiar detenidamente la cuestión, ha ideado un aparato que, aplicado á un torpedo, lo lleva al punto que se desea, aunque para ello sea preciso doblar ángulos, trazar curvas ó describir zig-zags. No se trata de ninguna nueva radiación, ni de ondas misteriosas de ninguna clase, sino de un mecanismo lasado en leyes matemáticas, al que basta dar cuerda antes del disparo, para que el proyectil obedezca, hasta dar en el bianco, al designio de quien lo disparó.

El capitán O'Kelly ha ensayado su invento construyendo una lanchita en forma de torpedo y con un mecanismo propulsor igual al de éste, y aplicando á ella su aparato. Embarcados en ella el inventor, su maquinista y tres testigos (un representante del almirantazgo inglés, periodista), han recorrido la bahía de Nueva York, cambiando diez y nueve veces

motriz que hace marchar al aparato, procede del eje de los dos propulsores del forpedo, el cual está siempre en comunicación con un pequeño gobernalle y con una especie de candado de tiempos, por el estilo de los que en algunas cajas de caudales modernas se ponen para abrir la puerta á una hora determinada. Aquí, el objeto de esta parte del aparato escambiar la dirección en un momento dado. Como la distancia que el torpedo recorre en determinado tiempo es ya conocida, al preparar el aparato no hay más que disponer cada cambio de dirección para el instante en que llegue al punto correspondiente. Se ve, pues, que el mecanismo no puede ser más senc llo.

Gracias al invento del capitán inglés, el torpedo se convierte en el proyectifical. Imagínese, para tener una idea de ello, lo que sería una bala ó una granada que, en vez de seguir su trayectoria natural, diese vueltas y revueltas buscando al enemigo á quien había de herir. Unos cuantos torpedos enviados á dar vueltas en una bahía ó en la entrada de un río. bastarían para impedir en absoluto la aproximación de una escuadra enemiga.

aproximación de una escuadra enemiga.

# GRAN FÁBRICA === É IMPORTACIÓN DE MUEBLES A. DISPES



Tenemos el gusto de avisar á nuestros antiguos clientes y al público que hemos trasladado nuestros salones de venta en la calle Pellegrini, 525 (entre Lavalle y Tucumán), donde encontrarán, como siempre, un inmenso surtido de juegos de dormitorio, comedor, sala, vestíbulo, escritorio, etc., de todos los estilos y calidades - -

PRECIO FIJO Y DE FÁBRICA EMBALAJE SEGURO Y GRATIS

ADMITIMOS TAMBIÉN EL PAGO POR MENSUALIDADES

NOTA—En atención á lo reducido de los precios, nos vemos en la necesidad absoluta de no admitir ningún corredor, no abonando comisión alguna á nadie

### La simpatía de los animales hacia el hombre. Cómo se manifiesta

Les animales sal-Les animales sal-ties ne son coqui-cost per naturale 22 : sot perque el hom-cost pe i nenor muestra de an stad por mestra arb Prueba blen ardeello se ve en a torva 6 gran ve-d de de caza del Par-le Yellowstone, by Yellowstone, ded cervos y and cervos y and manda son tan manda cerañosos como a más mansa de las . . Hasta los osos, mis huraños
dis pu den De
dochidad en
aquel sitio hasta el punto de hacerse mo-

ciso poner carteles prohibiendo á la gente darles de comer, no porque sean feroces, sino por medo de que el exceso de golosinas les produzca indigestiones.

indigestiones.

Mientras es raro que el hombre que, encontrando á un animal salvaje indefenso, no le persigue, es aon más raro que un animal ataque al hombre si éste no le provoca antes. Hasta las aves de los bosques y de las lagunas olvidan la perserución sufrida durante muchas generaciones, tan pronto como se las deja en paz. paz, en

en paz.

Un verdadero amante
de la naturaleza que ha
pasado una temporada en
una plantación de la Florida, donde está prohibido
matar ni molestar á las
aves, cuenta cosas muy
interesantes sobre los vo-Interesantes sobre los vo-látiles que, reconociendo aquel lugar de refugio, acuden á él y son allí tau los como las aves de corral. He aquí algunas de sus impresiones: luga ser anno na colonia de la minima de interesantes sobre los vo-

stitas vari dades grutis, fbis y seve Ant's de tags ura la semane consideration ta como en miembro i a coloria, y cada ve a ne vefan, presido con las res ruestras de Les pequeños tembro su des tembro su des tembro su des t o'zo posándeso ya a elo en mu ec-I il cian on inment as las ion de sus hijos in tras dia, tos pa-



Un lince que se deja tocar y agarrar

jaros burlones venfun fi posatse en uma de mi barca, junto fi la or. Alla de rifo y cantaban para saf. A vecce, al accrearse la noche, veldader is en ambres de golon drinas se paraban en el aparejo, y el gallardo falcón pescallardo falcón pescallardo falcón pescallos restos de nos stra bescally se mecfalla. pesca y se mecla di el afre detrás de la el alle detras de la embarcación, casi al alcance de la mano, ha ta hubo una go londrina de mar que destacándose de una bandada que nesca a junto á nosotros, vino á descansar en mi mano." mano.

El mismo narrador cuenta que en una ocasión curó á una águila herida, y du-



Castores que se dejaron fotografiar sin interrumpir su trabajo



Dando de comer á un gamo en un parque de Alemania

rante dos años, la ra paz bajana de su n do su lo ulto de l montant caca vez que su bonhechor s alguan de su familia

Himata.

Los bisontes, en las reservas destinadas á su conservación. son tan mans como bueyes, y acorden en el inverno al l'aminuito de los kombos encar rides de sup r con forraje la falta de pastos. La misma nutria, que es una de las alimañas más mordicantes, y aum el gato montés, olvidan su fiereza si Los bisontes, en las vidan su fiereza si se les trata con dulse les trata con dul-zura y paciencia a la vez. Se cutan ca-sos de nutria que

# Cav. Annibale TRINCHIERI



Fundador de la Sociedad Anónima TRINCHIERI, de Turín CUYO PRODUCTO, EL

# TRINCHIERI

ha obtenido en esta República tan asombroso éxito

La clientela toda verá seguramente con placer la inserción de esta fotografía.

pescaban para sus amos, y una había que, aunque pasaba el día en libertad en el río, por la noche volvía á casa de su dueño y se acostaba junto á un chiquillo.

Las ardillas del Parque Central de Nueva York, de cuyas amistosas relaciones con los paseantes hemos hablado más de una vez, son otra prue-

nes con los paseantes nem de una vez, son otra prue-ba de lo bien dispuestos que están los huéspedes de los bosques para tra bar relaciones con el hom-

Y no es necesario ir a Y no es necesario ir a América para ver tales co-cis. En París mismo es-tín los "charmeurs d'ois-seaux", sencillos pasean-les de las Tullerías que. 4 fuerza de cariño, han a ructza de carmo, han conseguido que todos los pajarillos de aquellos jardines acudan á su encuento al verlos llegar, y se posen confiadamente en sus hombros y en sus manos. Los niños de Lon-dres, que en los obscuros des, que en los obscuros das de niebla echan migus en las ventanas para ahmentar á los gorriones, y les hacen nidos en los jardines, también ven recompensados estos trabajos con la gratitud y con-

jos con la gratitud y con-fanza de la población ala-da de la gran metrópoli. En Alemania, en fin, donde hay leyes se-versimas contra la persecución de los pájaros, nada más común que ver en ca-lles, paseos y bosques á las gentiles ave-cillas revoloteando alrededor de los tran-

seuntes, expuestas muchas veces á p cer aplastadas por un coche ó una cicleta. veces a pere-

No lejos de Berlín hay un hermoso parque, el Hirschpark, é Parque de los Ciervos, donde está terminantemente prohibido molestar á los velados, de cual



Los bisontes acudiendo á los establos de una reserva, en el invierno

quier especie que sean; y es digno de ver-se cómo gamos y ciervos juegan con los niños y se acercan á las mesas de los transeuntes para que la gente les dé pan ó terrones de azúcar.

### Si los mares se secasen, ¿cómo sería la tierra?

Si se le quitasen al mar 2.500 metros de profundidad, es de ct, si su superficio estuviese 2.500 metro más baja de lo que hoy está, quedarían al descubierto muchas porciones dllerra que se ocultan ba,o el agua, y en-tonces los mares y la tera firme tendrían Nactamente igunl superficie y el exte-for de nuestro globo

Gudaría dividido en dos regiones de igual área: la región continental y la región

Primero de nuestros mapas indica fortudríamos que representar enton a tierra en proyección plana. La an rivida indica la región confinental debajar este mapa se han omit do labas poquenas islas y algunas r du cas porciones do

apirecertan co agamas aislad to tial Dos de estas 1104 COLL SAO! Mediterran w, il Octano Atti alganis otres al d- las Anti las este mares come el mar Ro desapare certan iri envertuse en



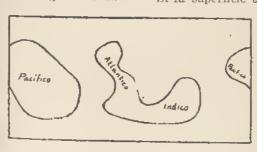
Cómo aparecería el mundo si el mar se rebajase 2.500 metros

la parte continenta. El Asia y la América del Norte quedarían unidas por lo que hov es el estre-cho de Bering, y Eu-ropa se uni ín á Amá-rica por las islas Bri-tá nidas a Uslandia tánicas, Islandia y Groenlandia; la Amé-rica del Sur se ex-tendería hacia el Este, formando una es trecha lengua de tie rra separada de las

rra separada de las regiones antárticas por un canal muy estrecho, y Australia se uniría por un lado, mediante las islas de la Malasia, al continente asiático, y por el otro, mediante Nueva Zelandia, a la región antártica. Entonces sí que sería posible recorrer todo el mundo a pie o en automóvil, sin necesidad de barcos para nada.

Si la suparficio del mundo a signa sería posible recorrer todo el mundo a pie o en automóvil, sin necesidad de barcos para nada.

Si la superficie del mar bijase más todavía, las líneas de separación entre la región continental y la región oceánica tante completes, ven-tante completes, ven-tonces la superficie del planeta aparece-tía como un conti como un conti nente único con dos mares inmensos, separados uno de otro y formados uno por el lecho del Pacífico y otro por el del Atlántico y el Oceano Indico combinados.



El aspecto del mundo rebajando el mar 3,000 metros

Su historia y sus vicisitudes

El arte musical moderno ha hecho rápidos progresos en lo tocante á la
polifonía de la orquesta.
Una prucha de ello es la
formación técnica de la
nueva banda municipat
madrileña, algunos de cuyos instrumentos han llamado la atención por su
novedad.

Sobresale entre todos por sus proporciones el saxófono contrabajo. El padre, digámoslo así, de esta cuerda de instrumentos, en la que los hay so pranos, contraltos, tenores, barítonos, bajos y contrabajos, fué un industrial francés apellidado Sax, hijo de un fabricante de instrumentos musicales, muy conocido por algunos inventos que en su tiempo alcanzaron notoriedad. Antonio Sax se decidió primeramente á la fabricación de clarinetes, y en 1838, poco después de establecerse en París, construyó el pri-



El saxófono contrabajo

Los clarinetes, a cur fabricación se dedicabe inventor de los saxófones son de abolengo más antiguo. El primero lo inventó en 1690, en Nuremberg, Juan Cristobal Denner. Pero el instrumento primitivo tenía no pocos defectos, entre ellos el de la mala situación de las llaves, que obligaba al ejecutante á mover mucho los dedos y aun la mano entera, para saltar de un nota á otra. Tales imperfecciones ilamaron la atención de un distinguido "virtuoso" a lemán, la mado Teobaldo Behm, y lo transformó con gran acierto.

Este mismo músico re formó todos los instrumentos de madera y de viento, entre ellos, el más antiguo de todos: la fan-



Antiguo fagot de Adler

hasta el siglo xviii
"flauta alemana",
por suponerse que
en Alemania se había renovado su uso
hacia el año 1720.
La "Flauta de Pan"
no se compone de un
solo tubo como las
modernas, sino de
siete de diferente
longitud, unidos entre sí por medio de
cera.

cera.
El flautín no es más que una flauta pequeña, de tono agudo y penetrante, cu-yos sonidos corresponden á la flauta

ta. De esta no se sabe quien ha sido el inventor. Pudiera decirse que más que invención del hombre, es obra espontánea de la Natura leza.

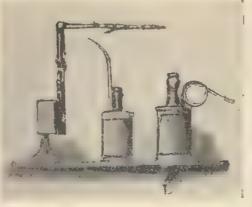
En todos los pueblos an tiguos, tanto de los más civilizados como de los más salvajes, hay memoria de flautas ó instrumentos análogos, y hasta en las tumbas del antiguo Perú, anteriores al descubrimiento de América, se han hallado flautas hechas de caña ó de canillas de grulla. Desde la primitiva Siringa ó Flauta de Pan, son incontables sus variedades en cuanto á la forma y al material de que se han hecho en el transcurso de los años. En los tiempos modernos hay dos clases de flauta: la de "de pico" y la llamada "travesera", porque se pone de través para tocarla. Esta última se ha denominado



Serpentón de cuero, precursor del acual bombardino.

ordinaria, pero en una octava alta, por cuye razón se le suele llamar también "octavín". El oboe es otro de

El oboe es otro de los instrumentos más antiguos, pues desciende directamento de la zampoña ó inlazina. Por el salavi adquirió marcia en las organizas al arre libre y en las bandas militares, pero tenfa defertos que subsanó el va (tado Bæhm, vetda dero reformador de



El primer bajo y los primeros fagots, hechos de madera y cuero

todos los instrumentos de madera. El primero que alcanzó fama tocando este instrumento fué Filidori, contemporáneo de Luis XIII, al que este príncipe oyó con admiración. Gluck, Beethoven, Rossini, Haydn y Meyerbeer, han dejado escritas sobarbas páginas para el

berbias páginas para el

El corno inglés fué inventado, según se di-le, por José Ferlendis, de Bérgamo, hacia el ano 1760, y su nombre scaso provenga de ha-berse construido por el modelo de algún instrumento antiguo de Ingla-

El fagot es de la fa-milia de los obces y no puede determinarse con certeza absoluta quién lo ideó. En cuanto al origen de su nombre, origen de su homore, tampoco está muy claro, proviene del italiano "fegotto", que significa haz de leña, y hay quier supone que se llama así, por la semejanza que de ofrece dicho instrumento, desmontado y reuni-das sus piezas, con un uaz de leña

El cornetín desciende

de la corneta, pues, real-mente es casi una corneta con la adición de los pistones, y puede decirse que nació age, comparado con otros instrumentos. Lo empezó a popularizar en Francia en 1828, un músico llamado Dufresne. Su precursora, la corneta, apareció en España en 1810, en las compañías de cazadores.

Zadores.

La trompeta se deriva del cuerno primitivo, y hasta el año 1770 no se empleaban en algunas or questas importantes más trompetas que las de la caballería, pero entonces aparecieron otras en Alemania que destro-naron á las primeras, y algunos años más tarde las llevó al perfecciona-miento un fabricante lla-mado Legeran. El figle ó bombardino era en su origen una variedad del serpentón que se usaba en las iglesias y que se supone fué inventado en Francia hace muchîsi-mo tiempo. Pero el bom-baldino moderno fué ideado en Alemania a principios del siglo xix, y hacia el año 20 de di-cho siglo se adoptó en las bandas militares. Después se ocuparon de perfeccionarlo no pocos fabricantes. En 1821 Ha-llary introdujo ciertos Hary perfeccionamientos.

perfeccionamientos. Al año siguiente, Labbaye obtuvo una patente por varias modificaciones, y en 1852, M. Courturier aplicaba los pistones al bombardino. El nombre de este instrumento en palabra griega "ophis" (serpiente), desciende del serpentón que usaban las antiguas bandas militares.



Clarinete antiguo llamado de amor



### EL VELLO

desaparece con el uso del

# DEPILATORIO **■MARTINS■**

Su efecto es instantáneo é infalible sin dañar al cutis en lo más minimo, siendo muy útil para las señoras y señoritas que tengan vello en el rostro ó en los brazos,

Precio: \$ 1.50 el frasco

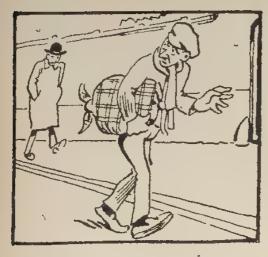
EN VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

PRODUCTOS FARMACEUTICOS DE

"La Farmaco-Argentina"

(Sociedad Anonima)

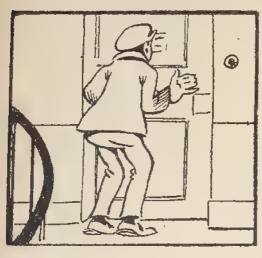
Buenos Aires — Acoyte 90. 



Ratísimo acababa de robar en una casa, cuando vió que lo segufa un pesqui sante. No me he visto en tal caso, pero debe de ser una gran emoción.



Para escaparse, tira el lío del destentra en la primera casa de departamentos que ve, y sube la escalera.



En el cuarto piso, hay una chapa que dice: "Señorita Solteruna, decana de la sociedad "La Pureza". "; Magnifico!" exclama el raspa: "esta señorita es vieja; de seguro que está sola".



Abre la puerta con una ganzúa y penetra como siempre sin anunciarse, con confianza.



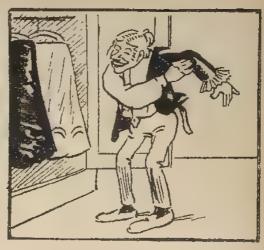
Al punto, se encontró en presencia de la humana antigualla. Generalmente, estas señoritas se hallan muy visibles, porque nadie tiene mayor empeño en verlas.



La decana quiere gritar, pero Battsimo le aconseja que no gaste su voz, que es poca.



Por fin, la pobre señorita se desmaya, y si caer en el sillón, su cabello obedece i la acción de la gravedad; se le cae la pence.



"¡Bravo!", exclama el raspa, y mien tras Solteruna sigue sin peluca y sin sentido, se pone el postizo y un traje de ella.



así arreglado, miróse al espejo y... se suió chochear. "De esta manera no me reconocerá el pesquisante", dije con un hipido de gusto.



Y salió á la calle bastante tranquilo El pesquisante no lo reconoció efectiva mente y echó á andar para retirarse, detrás de él.



Catisimo erec que lo signo, se azora. Care gauar terreno y, à pesar de la Boleza, salta en limp'o una zampa de dos Berros de anchura.



El otro, al ver á una vieja tan saltadora, se queda admirado y simte desco de conocer á la setentona gimnasta. Sólo así (ay! podía resultarle interesante una señorita setentona

(Concluira)

# TODOS LOS PAQUETES DE 0.20

llevarán SIEMPRE el cartoncito correspondiente, que se canjeará por los artículos que exponemos y que detallamos en nuestros prospectos, y eso se efectuará siempre y mientras exista la fábrica.



exposición de premios -- DEFENSA 1278 --

# PICCARDO & CIA

FÁBRICA:
DEFENSA 1276
Buenos Aires

SUCURSAL: CÓRDOBA 944 Rosario Sta. Fe

### La vivisección y sus opositores

Un laboratorio fisiológico de Inglaterra

A mediados de junio último, un ministro de la Gran Bretaña inauguró en el University College, el abocatorio fisiológico más i la moderna que existe en el Reino Unido. Este acto fué una declaración por parte de los fisiólogos de no temer el escrutinio del público, declaración de importancia en Inglaterra, donde se mantiene una gran campaña contra la vivisección.

la vivisección.

Las sociedades de anHidriseccionistas, inspiradas por el sentimiento
en materia de protección
i los animales, florecen
en el país, fi pesar de su
extremada rivalidad, ha-



Donde se opera a los animales



Jailas de los animales en los galpones del Laboratorio Fisiológico

cometemos y como en general no respondemos a semejantes invenciones, se extiende la creencia de que hay algo secreto en nuestra manera de proceder. Nada más falso. Centenares de estudiantes pasan anualmente polos laboratorios de fisiología, estudiantes que llegan a ser médicos y de cuyos buenos sentimientos nadie puede dudar. Pero dejen a un lado el testimonio de esos médicos. Vean por sí mismos. Os mostramos el laboratorio."

Este, construído en parte con donativos de fisió-

bleado contribuído á tal estado de cosas el înexplicable silencio de una comisión oficial encargada de investigaciones sobre el asunto.

comisión oficial encargada de investigaciones sobre el asunto.

El doctor E. H. Starling director de la nueva
astitución, y los doctores Bayliss y Aders-Plimmer, profesores de la misma, han dicho al público
lo siguiente: "Aquí tenemos un instituto fisiolósico moderno; aquí realitamos nuestros experimentos y estudios con los
animales. Los antivivisecclonistas os hablan de las
grandes crueldades que



El hospital de los animales



la laboratorio particular de profesores.—El doctor Raylisa, a quien atacaron hace poco los antiviviseccionistas

logos, está dotado de to das las condiciones desca bles para la asepsia, confirmando su examen el di cho de que cuantos dolo res se causan á los animales durante un año er los laboratorios fisiciógicos de Inglaterra, son menos que los que sufre un canceroso.

Es interesante notar, que los ataques de los antiviviseccionistas han tenido por efecto en Inglaterra estimular el estudio de la fisiología, resultado contrario al propósito que suele ser frecuente cuando la oposición no es razonable. Conviene cono cer estos hechos que ilustran bien la cuestión.



Dirección y administración



Hall



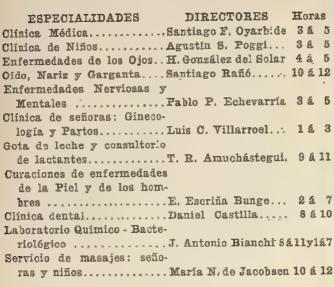
Sala de espera de selloras

# Policlínico

É
INSTITUTO TERAPÉUTICO

DE —

# Escriña Bunge y Villarroel córdoba 859



### Tarjeta 5 pesos

Abonos de curaciones de 20, 35 y 60 pesos

SERVICIO MEDICO PERMANENTE: DIURNO Y NOCTURNO U. Telef. 857 (Juncal)



Sala 3,ª de curaciones



Sala 2,8 de curaciones



Consultorio



Ojos; oido, nariz y garganta



Sala de espera de hombres



Sala 1.ª de curaciones



Sala 4,ª de curaciones

Todos conocen el juego del diabolo.
que ha hecho furor en los jardines y
nor las playas desde hace dos años.
En general, se le
unone de origen
tino, y es pos.ble
ue históricament.
sto sen cierto y

so son cierto y me nuestro diábolo actual venga de la chaa. Pero recientes

ch.na. Pero recientes
nvestigaciones prueban que en Europa se conoció el diábolo desde los antiguos tiempos de
grecia, cuando no había relación alguna con el Extremo Oriente. Basta
mirar las figuras adjuntas para reconocer el diábolo en el mundo antiguo,
en que recibía el nombre de rombos.
Ta Carlos Nodier, erudito arqueolo.

mitar las figuras adjuntas para recomore el diábolo en el mundo antiguo,
en que recibía el nombre de rombos.
Ya Carlos Nodier, erudito arqueóloyo y buen escritor, hablaba del rombos
en uno de sus cuentos (Marra 6 los
denomios de la noche), afirmando que
el rombos era la misma cosa que el
diábolo, muy á la moda en 1840. "Inquieta al ver suspendidos sus conjuros por algún obstáculo imprevisto;
Meroè saltó de rabia, se alejó, se volvió armada de dos largas varillas de
maril, atadas en su extremidad por
un lacito formado de 13 crines arran
cadas del cuello de una hermosa yegua blanca por el mismo ladrón, que
labía dado muerte á su amo; y sobre
la trenza flexible hizo ella volar el
rombos de ébano, de globos vacíos y
sonoros, que rugió y aulió en el aire.
volvió rodando con su sordo gruñido
después se detuvo y cayó á plomo."
La fig. i muestra, sin embargo, que
los griegos usaban el rombos con sólo
Mes dedos, sin necesidad de varillas bo
be lgual modo, el diábolo chinesco se
maniobra ignalmente con las manos
solas. El instrumento, compuesto de dos
cilindros de bambú, agujereados con oridelos sonoros y reunidos por una traviesa, gira en el nudo de la cuerda arrollada
una vez en torno de la travesía.

Los el rombos griego tenía con nuestro
diábolo mucho más parecido que el Kuengen chinesco. Era esencialmente una bobina bicónica, como los demuestran los
grabados que publicamos y varios relieves é inscripciones antiguas.

Bueno es hacer notar que el rombos

res é inscripciones antiguas.
Bueno es hacer notar que el rombos

griego no era un juguete, sino un instrumento de magia, usado sobre todo por las tesalianas, muy las tesalianas, muy duchas en artes de este género. Conservó el mismo carácter al pasar del mindo grie-

go al latino, donde servía á las encan-tadoras para con-centrar su voluntad y dirigirla a su gusto.

gusto.

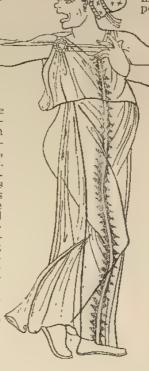
En el Louvre se conservan dos diábolo-rombos, de oro, en la colección Campana; uno de ellos es el reproducido en la fig. 2. En cuanto á la fig. 1, tomada de la colección de vasos pintados, de Hamilton, muestra una maga ocupada en sus maga ocupada en sus tareas y hace ver la diferencia de manejo del rombos griego y del actual diábolo.

Son de mucho in-terés la s investiga-ciones sobre el orl-gen de los juegos, so-bre todo, porque no obstante parecer ni-mio el asunto, pue-des desenbulenos meden descubrirnos mediabte ellas relaciones de pueblos ignorara un sortilegio, a empleando el rompara un sortilegio, adas y ni sospechadas por los historiadores. En este sentido, se han llevado a cabo durante los últimos años del siglo que pasó humerosos y municipal.

pasó numerosos y muy importantes trabajos.

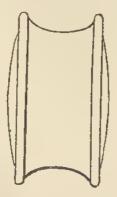
trabajos.

Es natural por tanto que al aparecer el "diábolo", se procurase averiguar su procedencia. Ya ven los lectores su ascendiente en el rombos griego, resultando de este modo que la Grecia antigua, cuna de las ciencias y las artes, lo fué también hasta de este diabólico juguete con que los niños han ensanchado el número de sus diabluras. sus diabluras.



"diabolo" El "diábolo" en Grecia; Maga empleando el rombos para un sortilegio,







Un rombo de oro, de la colección Campana (Louvre), anverso, perfil y reverso



### PRODUCTOS ANDINOS

EXPOSICION Y VENTA. Plantas Medicinales y Minerales.—Solicitese (que se envía gratis) el catálogo en el cual se indica el medio fácil é inofensivo de curar las enfermedades; y el origen y explicación científica de la piedra Imán.—Independencia, 2515. Viuda de J. Bustamanta

Templos de madera y de hojas,-Capillas con ruedas,-La iglesia-tienda

La hermosa catedral de Mesina, destruída por la espantosa catás-trofe de fines del año pasado, ha destruída por la espantosa catástrofe de fines del año pasado, ha sido substituída por una capilla de tablas, en previsión de otro terremoto. Triste papel hará la nueva catedrai en un país que, como Italia, posee tan hermosos templos; pero los mesineses dirán que para adorar á Dios, lo de menos es la magnificencia de la iglesia. Y tendrán razón. Casi todo el trabajo de los misioneros en los países paganos se hace en templos, no sólo sencillos, sino muchas veces ridículos.

sencillos, sino muchas veces ridículos.

Sirva de ejemplo la iglesia catálica de Mombasa (Africa Oriental), que con sus paredes de madera y sugalería con tejadillo, tiene más de chalet suizo ó de restaurant campestre, que de templo cristiano. Los misioneros franceses conocidos bajo el nombre de "padres blancos", que tan excelente obra de evangelización hacen en el norte y centro de Africa, tienen que servir muchas veces de arquitectos, maestros de obras y albañiles, todoen una pieza, para la construcción de sus templos. Si á eso se añade los pobres materiales de que disponen, se comprenderá cómo resultan los edificios, que, por otra parte, han de amoldarse à las costumbres y condi-ciones del país. Unas ve-



Iglesia ambulante tirada por bueyes

bloques de nieve hacían de bancos. No menos tosca, pero de aspecto muy di-tinto, es la iglesia del país del Kilimand

sia del país del Kilinand jaro, que se ve en otra fotografía. Construida por los indígenas con troncos de árboles y hojas de pla tano, su costo no legó se veinticinco pesos oro. Por asientos se han puesto dentro grandes troncos de cocotero, tendidos transersalmente. versalmente.

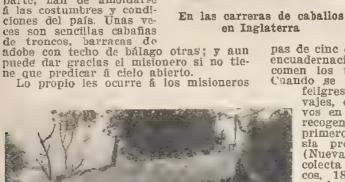
Algunas de estas ir sias "in partibus inhect hum", ofreten, aparte de edificio mismo, otras paticularidades curiosas. En

edificio mismo, otras parte di edificio mismo, otras parte di edificio mismo, otras parte di ticularidades curiosas. En las del centro de Africa, por ejemplo, los misales biblias, efc., ticnen las tacomen los termes ú hormigas blancas. Cuando se hace una colecta entre los feligreses de aquellos pueblos salvajes, casi todos hacen sus donativos en especie, y algunas veces se recogen cosas muy notables. En les sia protestante de Port Moreby (Nueva Guinea), el resultado de la colecta fueron 325 lanzas, 92 arcos, 180 fiechas, 65 brazaletes de concha y una porción de escudos tamboriles, cacerolas, pucheros y diademas de plumas.

Pero no hay que ir á tan remotos países para ver iglesias arss. En Europa mismo, en Noruega, lay una muy notable, hecha enteramente de madera, con los extremos de las vigas labradas en forma de dibeza de dragón. Es muy antigua suponiêndose que data de los primeros tiempos del cristianismo noruego, es decir, del siglo xi ó xi. Eli interior es pequeño y muy obseura con grandes pilares de madera llenos de extraños trabajos de talla. La plla bautismal, de piedra, es dínico objeto en toda higlesia que no está heche de madera.

En el extremo norte de Rusia todavía se hacen templos de madera madera la labrada, á los que suele ponárseles el campanario

Rusia todavía se hacen templos de madera na labrada, á los que sue ponérseles el campanario aparte. Uno hay en Nue va Zembla muy curios aunque de reciente contrucción; tiene el tento y la cúpula pintados juverde, lo que, unido a tono rojizo de las paro des, da al exterior un





Iglesia protestante en la región del Kilimandjaro

protestantes enviados por las sociedades religiosas de Inglaterra y Alemania. Uno de nuestros grabados representa el as-pecto que ofrece durante el invierno una capilla

el invierno una capilla construída por los misio neros moravos en la costa septentrional de América, dentro ya del Círculo Ar-tico, Las paredes del edi-ficio estaban hechas con bloques de nieve helada, y el techo con tablas cubiertas de pieles y musgo, que pronto desaparecieron bajo tres palmos de nieve. Como las viviendas de los esquimales, la iglesia era semisubterra nea; dentro, una fila de



Iglesia y campanario en Nueva Zembla

aspecto muy alegre y pin-

Una iglesia ambulante, co hoy está en un pueblo mañana en otro á centetarea, no es tampoco cosa que se yea todos los días. El ferrocarril transiberiano nos ofrece esta curiosidad nos ofrece esta curiosidad en sus vagones-capillas, que permiten el exacto cumplimento de los deberes religiosos durante los diez días que dura el recorrido total de aquella gigantesca Itnea. El vagon-capilla tiene cierto aspecto religioso, con sus rentanillas ojivales y su cruz griega delante; por dentro, esta decorado con el hujo que acostumbra la iglesia rusa. Los oficios están dí cargo de un pope de la provincia que atraviesa el tren el día en que se celebran. celeoran.

Por supuesto, la idea de m tempio sobre ruedas no es usa, su autor tenía que ser necesariamente un yan-qui. En efecto, la primera iglesia ambulante es una escenega fi funciones an glesia ambulante es una que empezó á funcionar en 1893 en la isla de Conanicut (Rhode Island, Estados Unifios), para facilitar la predicación en un distrito donde la población está muy especida y hay pocas igle sias Se ilama Capilla de la Transfiguración, y es un edificio de madera, de ocho metros de largo por cinco



Iglesia de madera del si-glo XII, en los alrededo-res de Cristiania.



Una iglesia en las regiones del polo

y medio de ancho, montado sobre cuatro ruedas. Interiormente está muy bien decorado, con una buena alfombra y catorce cómodos bancos, donde pueden sentarse cien personas; contie ne una pequeña s'acristía, un hermoso púlpito de roble y un órgano bastante bueno, calculándose el valor de todo en unos 3.500 pesos oro, aunque apenas costó la mitad, gracias á la esplendidez de algunas personas devotas que regalaron madera, el púlpito, la campana y otras cosas.

Esta curiosa capilla no viaja por ferrocarril, sino por las carreteras, arrastrada por unas cuantas yuntas de bueyes. Al llegar á un punto de parada, se quita el timón, se coloca en su lu-

punto de parada, se quita el timón, se coloca en su lu-gar una escalerilla para dar acceso al templo, y se tapan las ruedas con unas cubier-

tas de madera.
En varias partes de América hay otro género de iglesias ambulantes: están construídas sobre cascos de barcos y rician por los grandos. cos y viajan por los grandes rios

Pero quien ha realizado el colmo de la sencillez en materia de templos, es una sociedad religiosa de Londres, denominada "Misión al aire libre". Su iglesia es una gran tienda de campaña, que se instala allí donde se celebran diversiones.

# kreme Simon



La gran Marca de lax Cremas de Belleza

Inventada en 1860, es la más antigua y queda sin rival para los cuidados y la Belleza del Cútis.

POLYO -

Y JABON

Desconfiese de las innumerables imitaciones.

J. SIMON - PARIS



# MINERAL KRONDORF

LA MÁS PURA - LA MÁS SABROSA Venta anual en la República alcanza á 1.000.000 de botellas

### JUEZ INAPELABLE



El señor "Todo el mundo" es un juez verdaderamente infalible, sus juicies suelen ser tan rápidos como justos, conócense sus sentencias casi simultáneamente en todas partes, sin que se sepa donde las diotó; no valen apelacionas contra ellas contra ellas.

Diga: La reina de las aguas minerales es la KRONDORF; y á las otras no les queda más que refrescarse.

Unicos concesionarios:

## BARGIELA, POSADAS y Cía.

**BUENOS AIRES** 

AGENTES: En el Rosario, BERTOLOTTO Hos.; en Córdoba, Señores CAELRO HNOS.; en Santiago, Señores P. BERDAGUER y Cía.; en Salta, USANDI-VARAS, hijos y Cía.; en Tucumán, RICARDO MARTINEZ y Cía.; en el Azul. GOYANES, LEON, OSTOLAGA y Cía.; en Mendoza, MARIANO MENENDEZ; en La Plata, FALABELLA y BOTTO; en Santa Fe, VALENTIN PARODI y Cía.; en Montevideo, Señores CARRAU y Cía.



### La población de un palomar

La mayoría de las personas que forman un palomar, com-man los reproductores fijándose sólo en su apariencia, sin pre-ocuparse de su edad, de su as-ceadencia, ni de su grado de

parentesco.

Ese es un grave error, pues
essa aves poseen con frecuencia
defectos que no revelan ninguna defectos que no reve.an ninguna señal exterior y producen poco ó nada. Para obtener buenos re-sultados, no basta poseer her-mosos ejemplares, es preciso también, y sobre todo, que ten-gan todas las cualidades reque-ridas para ser buenos reproduc-tores. tores.

tores.
Ya se trate de un criadero comercial 6 de afición, la elección de los reproductores destinados a poblar el palomar, debe hacerse concienzudamente, pues de ellos depende el bueno



alomo romano rojo. — Plumaje completamente rojo ladrillo; de I kilo 100 gramos de peso, premiado en dos exposiciones.

lomo romano negro.—Plumaje uliforme negro y brillante. Pesa l kile y ha obtenido varies premios.

según numerosas observacione la cousanguinidad conduce
táp damente á la degeneración
de a raza. Sería, sin embargo,
allasto, pretender que sólo acatra inconvenientes, pues tiene
ia ventaja de mejorar la raza
trando se la utiliza con prudaccia.

dencia.

En números anteriores hemos enumerado las razas que consumerado las razas que consumerado las razas que consumerador en esta para poblar un la matera a recordar que la mandana es la más fecunca e la más rústica de todas las pamente a los que quieren dedianse á una cría intensiva y remandadora.

En camblo, la paloma Roma-m sa la más grande y la más

fuerte de todas las palomas do mésticas. Su principal cualidad está en su talla, y cuanto más voluminosa es una ave, más se la aprecia. Pero es de fecundidad común y no siempre críabien á sus pequeñuelos. Sus mo vimientos son pesados y su vuelo trabajoso. Excesivamente-peleadora, vive en continua discordia con sus compañeras, y á todos esos defectos, hay que agregar aún el de romper con frecuencia los huevos al empollar. Por esas razones, la paloma Romana no es buena para poblar un palomar comercial, pero su cría da buenos beneficios en los palomares de aficionados.

Sobre la mejor manera de po-



Palomo romano azul.—Plumaje gris azul con las alas barreadas de negro. Peso 1 kilo 150 gramos. En-vergadura: 1m.04. Premiado en varias exposiciones.

# DE EUGALIPTI

DE

# ROCA

CONSERVA EL CABELLO, QUITA TOTALMEN-TE LA CASPA, RECOMENDADA POR LOS ME-DICOS, LA UNICA EFICAZ PARA LA HIGIENE PIDASE EN TODAS LAS PELUQUERIAS FARMACIAS DE LA REPUBLICA

Certificamos que hemos ensayado su LOCION HIGIENICA DE EUCA-LIPTUS, habiendo obtenido resultados espléndidos en las diversas afeccio-nes del cuero cabelludo. Los felicitamos por su espléndida idea al hacer esta preparación digna de

todo elogio.

Dr. J. Garcia Insua, J. F. Coronado, A. Cuadri. Del Hospital de Niños.

Después de haber ensayado por algún tiempo la LOCION HIGIENICA DE EUCALIPTUS que ustedes preparan, puedo manifestarle que la consi-dero una preparación que impide la caída del pelo, así como la reproduc-ción de la caspa.

Dr. J. D. Rey.

Señores Ruiz y Roca.- Presentes.

Estoy encantada de su LOCION HIGIENICA DE EUCALIPTUS; es la mejor de las aguas que he usado para la higiene del cabello.

Firmado.—Condesa Margarita de Arelleno.

El abajo firmado certifica que el agua LOCION HIGIENICA DE EUCA-LIPTUS de los señores Ruiz y Roca, reune las condiciones para ser usada sin peligro alguno y con gran ventaja para la higiene de la cabeza.

Firmado .- Dr. Luis Agote.

Tengo el agrado de dirigirme á ustedes, felicitándoles por la LOCION HIGIENICA DE EUCALIPTUS de su acreditada marca, y de cuya bondad y eficacia doy fe, por el uso particular que de ella he hecho. De ustedes affmo, y S. S.

Dr. Felipe Luchinetti. Médico Cirujano del Hospital San Roque.

Messieurs Ruiz y Roca.

Votre EAU HYGIENIQUE EUCALIPTUS est une pure merveille, je suis henreuse de vous le dire en vous serrant la main,

Sara Bernhardt .- (Eminente artista).

RUIZ y ROCA Florida 2, esq. Riyadayia 001 La casa no tiene Sucursales

blar un palomar están muy di-didas las opiniones. Unos pre-conizan la elección en el mes de n. viembre de los palomos de la cría anterior; otros aconsejan el empleo de palomos nacidos en noviembre y que aún no co-man solos; otros, por último, recomiendan los nacidos en mar-zo, alegando que ya son hábiles

en noviembre y que aun no coman solos; otros, por último,
recomiendan los nacidos en marzo, alegando que ya son hábiles
para reproducirse en la primavera siguiente. Nosotros, por las
razones que vamos á exponer,
no aprobamos ninguno de esos
métodos.

Si se emplean palomos adultos, procedentes de un vendedor
6 de un criador, es muy difícia
asegurarse de su edad y de su
grado, de parentesco, y se expone el comprador á los inconvenientes señalados más arriba,
sin contar que los palomos adultos ofrecen más probabilidades
de deserción que los jóvenes.
Abrir el pico á los palomos para
alimentarlos, es un procedimiento que emplea mucho tiempo,
cuando se trata de gran número



Paloma romana azul.—Peso 1 ki-lo. Envergadura: 1m.02. Un premio de honor y un primer premio.

habitación. Durante su cautividad, los pichones se familiarizan con los lugares, se acostumbran á sus horizontes y reconocen perfectamente el palomar cuando se les suelta. Después de haberlos dejado en libertad se les dará la mitad de la comida en el palomar y la mitad fuera, y al cabo de algún tiempo se les debe dar toda afuera.

Una recomendación importante. habitación. Durante su

Una recomendación importan-te: si no se echa en el palomar un número de parejas igual al de las casillas, deben taparse ó desarmarse las casillas desocupadas.

padas.

Sólo al cabo de algunos meses, es decir, cuando los palomos em piezan á entrar en celo, se podrá saber si se tiene un número proporcionado de machos y de hembras. Enfonces es cuando se debe intervenir para formar las parejas y disponer los cruces.



Faloma romana agamuzada. — Plumaje completamente ama-rillo agamuzado. Ha obtenido varias menciones honorificas.

de animales. Agregaremos, además, que los palomos criados artificialmente, nunca: llegan á ser tau bellos como los demás. Tampoco aconsejamos la adopción de nichones, nucleos en otrocón de pichones nacidos en oto-fín, porque en esa época sufren los padres la crisis de la muda y sus productos dejan mucho

y sus productos dejan que desear.
El método más conveniente para poblar un palomar es el de Atener en la primavera 6 al lineipio del verano — pues las más de esa época son siempre las más bellas y las más seguita-pichones de un mes aprovadadamente, que ya coman so hadamente, que ya coman so no constituídos.

Pinganse los pichones juntos

Ponsaire los pichones juntos de cintriot del palomar y cié-fic, intriot del palomar y cié-ficts las aberturas con alam-foto do, á fin de que no pue-dan salir, téngaseles prisioneros prate quince días y attnénte-ces convenientemente á din de de estén contentos (n su nueva



Palomo romano agamuzado.—Plumaje del mismo ma-tiz que el de la hembra. Ha obtenido un segundo premio y otras varias recompensas.





# Aceite de San Jacobo

Durante años y años ha curado y sigue curando

REUMATISMOS NEURALGIA LUMBAGO DOLORES DE ESPALDA CIÂTICA RECALCADURAS LASTIMADURAS DOLORES ENTUMECIMIENTOS



### JOSELEVICH 11 nos - Fabricantes

ARTÍCULOS DE METAL Y ORFEBRERÍA

VITRINAS DE METAL Y CRISTAL El mueble de moda por su solidez y elegancia.

Barandas y Rejas para Bancos, Cajas y Agencias

VISITEN NUESTRA EXPOSICIÓN CUYO 2570. - BUENOS AIRES.



# DOLORES DE ESPALDA

oducir una cura pressados, restisaiento normal, es 
tratamiento, mujeros á que 
avemos on sebro 
respondencia es 
respondencia es El timo semedie eficar para capida de los sistemas arriba yendo à los organos su funcion el maevo descubrimiento de nuel GRATIS. Invitamos à todas solicites nuestro libro, el que tiso, libre de todo gasto. Toda absolutamente confidencial.

Dirigirae al INSTITUE AV. DE MAYO 1168

MERCIER wence Alm

CAJAS DE BURÓ DE HOJA DE ACERO. officen el mismo aspecto de los cartones aperpuestos, tan usados en las oficinas aperpuestos el los la gran ventaja de desafiar el incendio y la humedad y de ser'de una duración indefinida. Su aber tura, en vez de estar cerrada por una tapa, lo está por una delantera que se



La caja abierta

repliega con elegancia sobre si misma. MANIPULACIONES DE ESENCIA EN LOS GARA GES DE LONDRES. — En er De Londres. — En Francia, y en particula: en Paris, las manipulaciones de esencia en los garages de automóviles están sometidas á un control muy severo, tan to sobre las cantidades de líquido, como sobre los locales donde las va-

cerrada ches que se colocan bajo el tubo flexible T, se pone en acción la bomba oscilante P que maniobra de alto á bajo por una palanca. El líquido cae en un depósito medidor R, cuya capacidad de 156 litros á lo sumo corresponde á la máxima de los carruajes. De éste parte un tubo M, que se vierte en el recipiente B y un tubo de vaciado V cerrado por un robinete y enramado

La caja

as se almacenan. En Londres la regla-menación es más sencilla y práctica; contintan, en efecto, con obligar á as propetarios de los garages á man; os propetarios de los garages á man:

go del aire. Esta obli-gación ha impuesto el establecimiento de apa-ratos especiales, que dan mucha seguridad á las manipulaciones y á la res las simplifican.

La instalación que representation que l'espesant sun de posito B de hierro galvanizado, de 5 mm, de espesar y de 8 à 10.000 litros de capacidad. Ocurage en una cavidad re-vestida de material y que la envuelve que la envuelve exacta-mente para evitar la presencia del aire alre-dedor de las paredes de sapores de esencia m exaulandos al avica a expulsados al exte I un largo tubo C. Fruntargo tubo C.

Fe se prolonga hasta el

Fe ill re Una pieza E.

Fromprende un flota

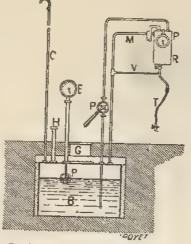
In tá ico P. que nada

sobra la superficie del

quido y está ligado por

m cable a un tambor

ocable a un tambor, colocado dentro la cable a un tambor, colocado dentro la la cada momento la atd de esencia que hay en el depórte de esencia que hay en el tubo H. Para llenar los depósitos de los co-



Instalación para manipular la esencia

ciado V cerrano por un robinete y enramado sobre el tubo M. El cuadrante U indica la cantidad de líquido que hay en R. Se ve que todas las manipulaciones de sociales se verifican al esencia se verifican al abrigo del aire, sin que pueda formarse ninguna mezcla explosiva. La instalación es sencilla y evita la serie de me-didas de seguridad á que están sometidos los ga

rages parisienses.
FOTOCARGADOR GAUMONT.—Hace ya tiempo
que se ha reconocido la
necesidad de llevar en

entro pre tienen una labitación obscura á disdepó de los fotógrafos, y cuando la tienen es difícil que reuna las condiciones con niente, ha hecho construir Mr. Gaumont que representa

er lotocargador que representa mos. Es de tela armada con car-tón, de modo que cuando se le abre constituye una caja perfectamente rígida; uno de sus pequeños la-dos se repliega al interior para per-mitir la introduc



El mismo, cerrado

I fotocargador Gaumont, abierto

mitir la introduc

(T.5), 10 V el cierre es hermetico. Sobre los lados están montadas dos mangas de tela

(R.5), para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las

(A.5) para dejar pasar las manos, que tienen así foda la libertad precisa para las pasar las pasar las pasar las para las pasar las pas

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad ofrece
indicar gratuitamente á todos los que
sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma,
n, calle Rumanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor

D, calle Humahuaca 150.

# P. NASUTE y

222 SUIPACHA 222

o o o CASA EXCLUSIVA en o o O O O TRAJES TAILLEUR O O



# GRANDES REBAJAS

DE PRECIOS POR TRASLADO DEL LOCAL

á la calle

Suipacha 244, 246 y 250.

	TRAJES para señora muy prácticos, á
	TRAJES en casimir in hilo y seda, â
eda, po- 55	TRAJES en paños fa tos, forrados en sar llera alta, á
con po- 65	TRAJES de saco de de largo, forrados e Ilera, alta novedad,
	El mismo modelo e muy fino, a
cola de 100	TRAJES semisueltos tros de largo, confe no muy fino, adorna sata, forrados en sa
y \$ 45	PALETOTS INGLESES
§ 35	SALIDAS DE TEATO

en varios colores, forrado en 110 222-SUIPACHA-222

P. NASUTE y Hnos.

IMPORTANTE. — Todos los trajes que sean pagados al contado y sin arreglo, tende de desenva de de desenva de los precios arr.ba indicados.



En la playa de Mont-Saint-Michel. La arena cediendo al peso del hombre

Unive las escultu-la figuration en la filtma exposición taria un i Capellani. 1 1 s igestivo - tí | Hundido". El asonto, de un rea-smo altamente draultico, se comprende matico, se comprende neute à primera . Es un hombre orillas del mar està à punto de pe-rece tragado por la aran movediza. El basto emerge del hú tedo sudario pronto à cerrarse sobre él. y on sup. no estue zo 70 sup. mo estuc. zo trata de asa se y sua la inconsistent"

Víctor Hugo ha des ripto ese estado de harroca desespera ción y Capellani. blos ou il podido re ic admirable-



¡ Hasta las rodillas!

mente la escena. Pe-ro el notable escut tor es también un gran autor y ha que rido v yr el perso n ne que se proposí enfrentar en su más n.ol. En la vasta so ledad de los meda nos en Mont-Saint-Michel, se aventuro el mismo en el sito, mes poligracas en terros en mismo en el sito, mes poligracas en terros en la seconda de la companion de la c más peligroso, en tan-to que un aparato rinematográfico regis. traba las diferentes fases de su hundi-miento. Poco faltó pa-ra que la escena terninara tragicamente. minara tragicamente, siendo víctimas de la traidora arena el escultor y el fotógrafo, pues ya uno y otro se hundían. Por for tuna, el auxilio la 26 tientes

fi tiempo.

Es digno de conocerse este nuevo é interesante ejemplo. de conciencia artis

I. modelo vivo hundido hasta el pecho



El "Hundido", en la arena, esculpido por M. Capellani

# LO CURIOSO



Monumento á nuestro padre Adán

Mort Mento A Adár. Un norteamericano de Baltimore, Mr. Brady, ha tenido la idea de reparar lo que entiende ser una ingratitud del mundo, erigiendo un monumento à Adán, al primer hombre. Era verdaderamente dastimoso que, prodigándose hoy tanto las estatuas, no tuviese un monumento nuestro padre Adán, el más famoso de los mortales.

La obra justiciera se levanta en la casa de campo que tiene Mr. Brady cerca de Gardenville, Baltimore.

que tiene Mr. Brady cerca de Gardenville, Baitimore. Perno Jorobado. — Este pobre can, que se encuentra actualmente en Buenos Aires, nació en la quinta Rodeo del Medio, provincia de Mendoza. Tiene cuatro años y de nacimiento es así. Jorobado, sin cuello, inspira lástima, á pesar de lo raro y grotesco de su figura.

¿Qué es eso?—Los lectores pueden entretenerse



Un perro Rigoletto

# LOS ADELANTOS DE LA CIENCIA

No más enfermedades de los hombres, ni de la sangre y piel



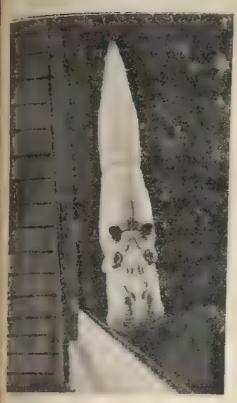
Es un milagro de la ciencia la curación radical de todas las enfermedades de las vías urinarias como: blenorragia, estrechez, catarro de la vejiga, y demás enfermedades similares.

Con el uso de las PILDORAS LAM-BERT 6 INYECCION se obtiene la curación radical de estas enfermedades.

El renombrado ELIXIR LAMBERT hoy es el único que cura radicalmente á los 30 ó 40 días el envenenamiento de la sangre aunque sea hereditario, purificândola completamente, suprimiendo el uso del mercurio, que es tan dañino á la salud y cuyas consecuencias se sienten en la edad adulta.

Estos específicos son aprobados por el Departamento
Nacional de Higiene

De venta en el depósito general ALFREDO PIZZO, calle Maipú 392. Ruenos Aires, en donde se dan prospectos é informes gratis; en todas las principales farmacias de Buenos Aires y provincias de la República.



¿Qué es esto?

un momento, mirando por todos lados la extraña figura de la fotografía, que no parece la de ningún animal del planeta. Sin embargo, es la de un viejo amigo, la del hipopótamo.

CARRO FÚNEBRE.—Dicen que el sombre ro de copa está condenado hasta en Londres, donde siempre ha tenido mucha



Un carro funebre de sombreros de copa

aceptación. Aun cuando se insiste en clio, no puede admitirse el hecho en absoluto, siendo aventurado adelantar jurcios sobre cosas tan altas. Lo que pareco cterto es que los sombreros que lleva en el carrito un ropavejero al regreso de su jira cotidiana á través de las calles de la capital inglesa, sufrieron una condena de muerte.

# NO SUFRA MÁS...

recuerdo que el

# SALICYL-VASENOL

es el mejor remedio para curar reumatis-mo, gota, ciática, neuralgias, etc.

# SALICYL-VASENO

es una solución al 10 por ciento de áci-do salicílico y éter salicílico.

La incorporación del VASENOL da una extraordinaria fuerza de penetración al medicamento, ya sea aplicado á los tejidos musculares muy pulposos ó que estén en contacto con el hueso.

A ACCION CURATIVA ES TAN ENERGI-CA, QUE LOS DOLORES DESAPARECEN RAPIDAMENTE,

No tiene clor ni irrita la piel.

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS





# FIDEGLUTINES

Diabeticos, Dispépticos, Niños Dé-bires y Estómagos Delicados:

Se venden en cajitas de 300 gramos á \$ 0.50. (PASTA ALIMENTICIA)

Pan de Gluten Bizcochos de Gluten Galletitas de Gluten Emplead en vuestra alimentación.

Extor, productor has ado analizador por la Oficina Quimica Municipal y el Departamento Nacional de Higiene.

So elaboran diariamente en el catallecim ento le su inventor, acendo por esto los más frescos que se oficeen al público.

Regimentos por los atendes el favor del para y del extranjero y ensayador en todos los hespitales el favor del público de fuerza de bombo.

Countos precendes de applicada fuerza de bombo.

Prisense fedicios y testimonios febracientes en el vivelta amante, en el marca patentada.

DETURNED CINIBAL CARRENTEN OF THE PARTY OF T

LITTLE MARIETAL I

bidiera conocido Samuel Smiles el metabilismo de laboriosidad y con el que vamos á presentar á nues lettoles, seguramente lo habría in do como típico modelo entre los mudos ofrece como elemplo or conido como típico modelo entre los muque ofrece como ejemplo en sus
ras notables, que forman una especie
Biblia del trabajo. Y es tanto más
table el caso cuanto que los protagotas de esta obra son dos niños, que
y concurren á la escuela, y se encuenn por lo tanto en esa edad en que
piegos y las distracciones solicitan y
raca con energía incontrastable. El estan mameto y el genio alborozado. rigen ton calcular y el genio alborozado y rigento de la infancia. excluye todo que signifique previsión, cálculo y paración á una labor determinada; es por lo tanto, más admirable en-merar esas condi-

ones que solamen la madurez y la periencia ofrecen, us ciaturas, que napren los ojos les albores de la

Augusto y Emilio fordet son dos her-anitos, de 14 y 12 for respectivamen-Pero ambos hau cho ya el más ru-aprendizaje de la da: conocen muy detalle la factica dorosa de la lucha r la existencia, ben cuanto signifide amarguras v frimientos el ne-lo centavo genado oniendo la vida í da paso entre los ligros de la calle las nciemencias de mtemperie.

Vendiendo diarios en pasado los pri-eros años de la inben. Han dormi to alguna vez en k daras gradas de zaguán esperanlas primeras lu-de la aurora pair f recoger los és de la máquina ofrecerlos a los more transcuntes endu á su tra-cuado cesau en fu. ione, los faal. a.umtrado

9. Ellos han pasado penosas horas de por la fatiga, pregonando con in inquecida los últimos diarios larde á los noctámbulos que aun la tras depués de clausaradas las le espectáculos,

the espectaculos,

the entre el tráfago ensordecedor

fue subjendo á un tranvía con
de ester bajo an acoplado; escuet aido allá delante de una biciclelitando al enorge 4 les priosos trodrtando alla delante de una biciclertando el cuerpo à los briosos troao e, cestile de Palermo, y trepando
tr, de una victoria. Ellos saben
skultca sufrir la he.ada batiendo
ara templar los pies endureci
han defendido su mercadería
tida espapaba sus ropas; y ellos han
ado contentos esos rayos ardientes
des sobre el reblandecido asfalto de Y este penoso esfuerzo lo sobrellevo ban muy contentos perque a f podía i sostener a su adorada madre, y eran feli ces cuando cada noche ponían en sus manos las ganancias del día (más o menos tres pesos): algunos días subían ur poco los ingresos, y sobre todo la venta de las revistas formaba un ingreso ex venia traordinario, que iban poniendo aparte, peso sobre peso.

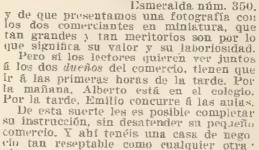
Un día Augusto consultó en familia un gravísimo proyecto. Necesitaba ante todo saber á cuánto ascendía su capital. Volsaber á cuánto ascendía su capital. caron sobre la mesa el cajón de los ahorros, y afanosamente contaron, ¡No po-dian dar crédito á lo que los números re-velaban! ¡Novecientos pesos! :No po-

Entonces Augusto descubrió su plan. Había visto en uno de los sitios más con trales un zaguán, que

con muy poco gasto podía convertirse en un pequeño local de negocio. El contaba con alguien que le daría en comisión revistas extranjeras : revistas extranjeras; otro le facilitaba varios paquetes de cigarrillos. Con esto, algunos frascos de finta, lapiceras y postales, y los diarios y revistas de la capital, podrían aumentar sus ingresos, tener un pequeño negocio y touién sabe! gocio y iquién sabe! Dios atiende a los que tienen fe. Manos

la obra. Y se compró mostradorcito; se ce rro el zaguán con modestos anaqueles de pino, se empap-ló, se puso un foco incandescente, se clamercadería, sujetantes y mostrador, y quedo así instalado

varon postales y car-teles de réclame de cigarrillos, se instapomposamente la do unas cosas con piolines y alfileres americanos y desple-gando otras estraté gicamente en estanese prodigio que pue-den ver los lectores en un estrecho za-guancito de la calle Esmeralda núm. 350,



clo tan reseptable como cualquier otra: gira con un capital de 800 pesos y tiene 400 en mercaderías. Hace un mes que

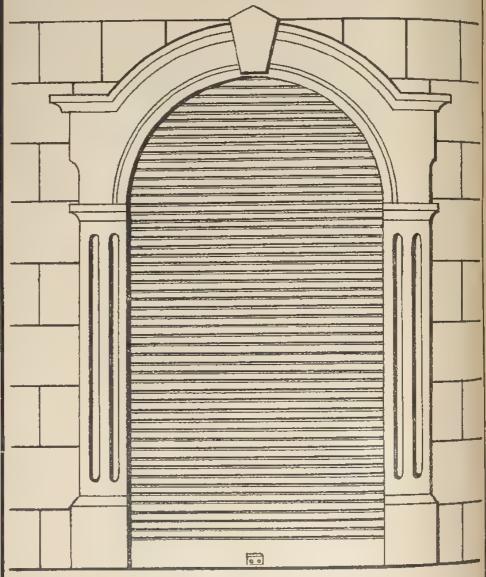
too en mercaderias. Hace un mes que sacaron la patente
Tan respetable, dije, como cualquier otra. Permitanme ustedes que rectifique. Cuando paso ante esa casa, me quito el sombrero; esa casa es un templo, ¡Qui siera parecerse á ella la Boisa de Comercio! mercio!



Los niños Augusto M. Bordet de 14 años y Emilio M. Bordet de 12, en el interior de su casa de negocio, establecida en la calle Esmeralda 350,

# PERSIANAS DE MADERA

Sistema Behrens-Rehn



15 AÑOS DE ÉXITO EN EL PAIS ÚNICO INTRODUCTOR

# ERNST REHN

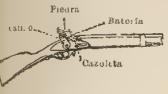
1048-VICTORIA-1052

BUENOS AIRES -



(CONTINUACIÓN)

FUSIL.-En las armas de fuego de comienzos del siglo pasado, la mamación se producía por medio de un eslabón y una piedra. El gatillo que llevaba en el pedera golpeaba al caer sobre una meza de acero llamada batería. Este choque hacía brotar chispas, en infamaban algunos granos. dio de el gatilio que la caer nal golpeaba al caer neza de acero llamada bater pueza de acero llamada bater pueza de acero llamada bater pueza de acero llamada brotar chispas, que inflamaban algunos granos de polvora contenidos en la cazoleta. Un agujero practicado en el cañón, fusiles de fila glura de esta cazoleta, permitía el por una paso de la llama, que ponía fuego á la pocomás de 5 gr. de pólvora, y una bala rodeada de una banda de pa pel, con una planchuela de cera, que la pólvora de parte



carga de pólvora contenida en el

carga de pólvora contenida en el canón del fusil.

Al de chispa sucedió el de pistón ó cápsula. El fuego era comunicado por una cápsula cargada de fulminato, que se inflamaba al chocar el gatillo contra la chimenea.

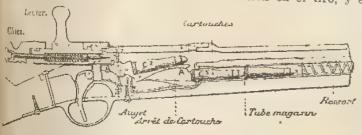
Hoy los fusiles se cargan mediante un cartucho que se introduce en la cámara del fusil. Los cartuchos de los antiguos e guerra franceses están formados



faucheux, de fuege central

duvo viene a colocarse en posición. En cuaren- faucheux, de la segundos se consu-nen os diez carriuchos de un fusil Lébel de repetición. Bien conocido es el sistema

de oxidación ción en el tiro, y



Mecanismo del fusil de repetición

la escopeta de caza y del mauser, a tan generalizado en los ejércitos de a principales naciones del mundo. Los la escopeta

tan necesaria para la funcionamiento del canón, como para el buen funcionamiento del arma, y única que asegura la regularidad del tiro. Pero si el rayado se engrasa, pie de toda su pree sión el arma. En el tiro de precisión, la bala debe ser perfectamente calibrada, y adecuada al ánima y al rayado del cañón



Fusil de percusión central



Carabina rayada de tiro al blanco

as choque e inflamaban.
polvora contento.
lefa. Un agujero practica.
la altura de esta cazoleta.
In altura de esta cazoleta.
Se de la llama, que ponía fuego
de 5 gr.
y una bala de una banda de l'
pel. con una planchuela de cera, qui
separa la pólvora de
la bala. En la parte
inferior del cartucho
hay un pedaciro de
cobre con fulminato.
Cuando se percute
esta placa de cobre
la marta abriendo una culata movible, y cerrániola después, Apoyandre
del gatillo, se lanza un
percusor; éste hiere la
del gatillo, se lanza un
percusor; éste hiere la
del gatillo, se lanza un
percusor; éste hiere la
del minama j

duice.

Canona.

Carde

Canona.

Cardinas de tamalo regrular para el tiro de
precisión de 50 a 150
metros; carabinas de
tiro, propia mente di
chas, para distancias di
150 a 500 metros, segrin los modelos, y carabinas de targo alcan
ce, para iros de 500 i
1.000 metros, Las ar
mas de precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
Las armas rayadas un
sunse precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
Las armas rayadas un
sunse precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
Las armas rayadas un
sunse precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas de precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas de precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas se precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas se precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas se precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas se precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas se precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas se precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas se precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas se precisión para
el tiro son siempre ra
yadas
unas se precisión para
el tiro de precisión de 50 de jardín;

tas armas rayadas no son precisas sino á con-dición de conservarlas en el mejor estado do limpieza. El menor pun-es causa de perturba-y es absolutamente nece

sario después de ca-da ejercicio de tiro limpiar el cañón per-fectamente, a un que no se haya consumido más que un car tucho. Es muy con veniente también también limpiar el rayado después de 25 6 30 tiros, y en ningún caso las balas deben întroducirse secas, si engrasadas ó en sebadas, precauci'n tan necesaria para la

### TIMTA. DE IMPRENTA socios de las principales agrupaciones y clubs : hospitales, sanatorios, etc. Las epizootias del ganado argentido LA REVOLUCIÓN OTOMANA, por Jorge Zwidán, id-terpretación del

árabe con notas 3 Hossein N. Buezzedin y León Seguy.—Un prólogo de este último explica el carácter de la reciente revolución en que triunfaron los Júvenes Turcos. Según el señor Seguy, que comulga en ideas con Zaidáu, la revolución turca es un resurgimiento de Asia contra la decadencia en que los otomanos habían caído, por su sometimiento á las corruptoras costumbres e instituciones occidentales. Encuentra que la revolución constitucional cae perfectamente dentro de las doctrinas de Mahoma, como ya el Scheik-el-Islam aconsejó al sultán. Los precedentes de la revolución son expuestos y analizados, por el autor, y le permiten abrigar las más lisonjeras esperanzas respecto al porvenir de su patria. comentarios por

LA PESTE ARTIFICIAL DE VIRUELA I SUS EFECTOS CON TRAPRODUCENTES. PRÁCTICA INCONDUCENTE DE LA GENE RALIDAD DE LOS VETERINA-RALIDAD DE LOS VETERINA-, RIOS. HIDROFOBIA MODIFICA-; DA Y SUS RESULTADOS EN LA PRACTICA, DOT Antonio Urra-co.—En la primera parte de este libro, el autor ataca con múltiples argumentos las opi-nicas demigrantes en el mun-

multiples argumentos las opiniones dominantes en el mundo médico sobre vacunación profiláctica obligatoria. Así, desde el punto de vista constitucional y legal como bajo el patológico y puramente científico, encuentra razones para defender la teoría antivacunista, que hoy profesan muchas personas, y entre ellas no pocas eminencias médicas. En la segunda parte del libro, critica accidamente la preocupación de muchos veterinarios, que a cada momento encuentran epidemias y las denuncian como gravísimos peligros, cuando acas), según el señor Urraco, no son sino aisladas manifestaciones de cualquier enaisladas manifestaciones de cualquier en-fermedac nada contagiosa. En la tercera parte de este libro, expone y razona el autor los fundamentos de su procedimien to curativo á base de aguas preparadas con tisanas é infusiones vegetales. Repro-duce en comprobación de sus asertos múl-tiples contiferados y testimonios de difeduce en comprobación de sus asertos inti-tiples certificados y testimonios de dife-rentes personas, que siguiendo los conse-jos del señor Urraco, han recuperado la salud. El libro, como de propaganda, se reparte gratis.

RUTTERFLY, GUÍA SOCIAL. Año II, 1909.

Como se trata de una publicación ya acreditada, nos limitaremos á mencionar las partes que componen el libro. Un allas partes que componen el libro. Un almanaque, con memorándum al pie de cada página: unas páginas para días de visitas, invitaciones, visitas recibidas, ba'les, reuniones, teatros, tarietas de pésa me inventario y agenda de gastos; una numerosa colección de retratos de las du mas y niñas de la sociedad más selecta; un álbum de poesías; una buena colección de direcciones de familias, argumen tos de óperas nuevas; planos de teatros, guía de profesionales y las nóminas de

Y LEY DE POLICIA SANITARIA ANIMAL POI J. M. Queredo, doctor en medicina veterinaria y jefe de la división ganadera de la provincia de Entre Ríos (R. A.).—Es na libro de verdadera utilidad para todolibro de verdadera utilidad para todo-los que tienen intereses vinculados en la riqueza ganadera argentina. El carlum-la tuberculosis la antinobacilosis, a-tosa, la fiebre tifoidea, la tristoza, a-ningitis epizoótica, las intoxicaciones colera de las gallinas y la repticencia aviaria están tratadas en diferentes pítulos, con sus causas, profilaxis, situ-mas, diagnóstico, tratamiento, etc. La leg de policía sanitaria animal sirve de conmas, diagnóstico, tratamiento, etc. La leg de polícía sanitaria animal sirve de conplemento al tratado. Hustraciones explicativas acompañan á los capítulos. El ectilo es claro y sencillo para que esté al alcance de todo el mundo, constituyendo así el libro un manual de vulgar-

noro un manual de volgar-zación científica. Nuevas orientaciones i El Carácter educacion de La Mujer; críticas fementas, por Luis Bonaparte.—8 trata de un trabajo premiado en el concurso de Juegos Florales verificado en Santa Fe el 22 de noviembre de 1908. Esta circunstancia y la de Esta circunstancia y la ceser el autor un intelecta bien conocido después de 2 años de actuación como po-blicista, nos dispensan de la cer una crítica de esta chri-Sigue á ella en el alsma-lumen una réplica al profis-Ferri, respecto de sus opur-

nes antifeministas.

MONUMENTO "AMÉRICA"

proyecto del ingeniero Federico Correa. —Un impulso de

vibrante patriotismo ha sido el que la inspirado este bello y suntuoso proyerto de monumento concebido por el seño ingeniero Correa. El monumento de 100 metros de altura, se levanta sobre un gradería de cuatro frentes, cortada por fuentes y piscinas. El pedestal está or nado por bajos relieves sobre asuntos históricos hispanoamericanos, y en su estensa plataforma se apoya un temple te sostenido por columnas, albergand, en el interior un tabernáculo donde se ve una estatua representando á España, lodeada por las naciones hispanoamericanas representadas en otras tantas es 10deada por las naciones hispanoamer canas representadas en otras tantas es tatuas, todas apoyando em pedesta en un globo terráqueo. Sobre la cúpula del tabernáculo surge un faro eléctrico le cobija el templete y le corona un entro circular rematado por un grupo daguilas. Del centro de la plataforma que guardan las águilas, se levanta una mosa columna esbeltísima y ornada pronces en guirnaldas y coronas, y el mate de esta columna sirve de ped sa la colosal y alegerica figura del Geri al a colosal y alegerica figura del Geri de América. Hay profusión de estattas de personajes que en la historia así esta cialísima figuración. La obra properio es de grandes alientos y seria serio mente el más vivo y parmamente de la confraternidad hispanoam que de la confraternidad his



Sr. Hosseln N. Buezzedín. autor del estudio sobre la revolución otomana.



Según como se lea

### CUERPO SIMPLE METÁLICO ÓRGANOS DE LOS ANIMALES

### Pasatiempo logogrifico

列列图图 图 图 网络园园

見图

Substituir los pun-Substituir los puntos por letras de manera que horizontal y verticalmente se lea: 1.º, nombre de mujer; 2.º, célebre artista; 3.º, nombre que se suele dar a los niños; 4.º, tiempo de verbo; 5.º, trepadora; 6.º, vocal.

Jeroglifico-diálogo

-CCCAR: 21000 e PUE 500 SP 14 34 M PPKK?

- FEBO ORIO SEO N, RIO B RIN

Charada

Prima-dos, tres llegas tarde al todo que va á salir ) 88 preciso que este encargo vaya con él á París.

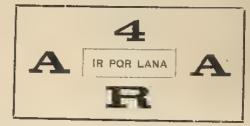
### Comprimido

### IVI C

Palabra enigmática

000000 0 O 00 0 0 O O O 0000 00000

Quisicosa



### SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL Núm. 243

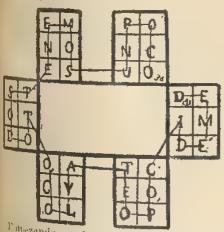
al Logogrifo numérico:

MADRID

1 ! maprimido:

ENTRE NOTARIOS

Partlyn:



l'mezando en la casilla número 1 3 o ndo la marcha indicada por la lí-l'asia el número 36, se lecrá lo que

De MEDICO, POETA Y LOCO ODS T. NOMOS UN POCO. thu, adaz

DOROTEA

### Solucionistas

Ag. Mencia (hijo), G. Werk-

meister, P. Pérez, R. Bernetti, María Si meone, J. C. Arata, Félix A. Arancwa, V. Estrada, A. Bellingardi, A. Colombo, J. S. Guillaume, A. C. Moyano, J. Valer di (hijo), J. P. Ortiz, S. A. Sicardi, A Vilela (hijo), E. Cassoulet, etc., etc.

### TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequirra con un palco sin entradas f. los primeros 2014 lectores de P B I que reconstituyan la frase: La unión hace la fuerza, con palabras tômadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada una aparece.

### TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 140 solucionistas de cual-quiera de los entretenimientos de esta

página Los solucionistas de TODOS los entre-Los solucionistas de TODOS los entre-

Los solucionistas de TODOS los entre-tenimientos indicados en esta página, se-rán recompensados con un mes de subs-cripción gratuita á esta revista. Tanto para optar á esta recompensa como á los palcos, es necesario acompa-nar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirlas antes del 7 de necesto próximo.

soluciones y remitirlas antes del 7 de agosto próximo
Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección "Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo

Los vales de palcos sirven para todo el año 1909

### RECOMENDADOS



ALTA NOVEDAD

Máquina automática para hacer medias y calcetines sin costura y otros trabajos de fantasta en hilo, seda, algodón, lana, etc. Cualquier persona por poco inteligente que sea puede ganardamente en su propia casa. El manejo es fácil y se aprende por medio de un librito. Pidan informes y folletos al único concesionario: J. P. NIGRI, Cangallo 1160. Buenos Aires.

### y GUARDARROPA

PATENTADO por el S. G. de la Nación





Uama hecha sofá Sofá hecho cama EI GRAN MUEBLE, indispensable pa-ra toda casa, por solo \$65; sin guarda-rropa, \$38.50. Embalaje gratis. Remitir giros á FELIX DONARINI y Cía., Santa Fe 2161, Buenos Aires.

CAFES, TES Y CHOCOLATES A LOS MANDARINES .- Rivadavia, 1992-96. Sucursales: Santa Fe 1886 y B. Irigoyen 1117 .-- P. ROBERTIE.



CURA INFALIBLE DE LOS MANCHONES (Pelada), SI-NIAS, etc. Método del químico Donnet, París. Informes y fo-lletos gratis.—J. BONJOUAN-NY, Carlos Pellegrini 1089. Tra-tamiento: \$ 7; fiete: \$ 0.50. Los

Especialista

Curación garantida de todas las enfer-medades de la piel, viclos de la sangre, impotencia, etc., con el específico de Orien-te DERMIKAL. Lavalle 932, de 2 á 5. Para empleados de comercio de 8 á 9 p.m.



### DENTISTAS

A. J. FRICK.-DENTISTA americano,-Garante operaciones sin dolor .- Belgrano 902, esquina B. Irigoyen.

ABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA. — HORTA y Cia., Bartolomé Mitre 744.—Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudameri--Pidan catalogos.

GRAMOFONOS Y DISCOS



Aparatos fotográficos y acceserios.—Taller de composturas en general.—Discos dobles pe-sos 1.80, sencillos 1 peso.

Cuyo 1169 .- A. BALDUCCI.

### LA CEMENTO ARGENTINA

Mosaicos, mayólicas, azulejos, baldona de Marsella, cementos Portland, artícula de cemento armado.

visiten su salon de Pidan precios y

Rincón 647, U. Telef, 1214 (Libertad)

### MAISON PETREL



Corses de fantasia higiéni. Corsés de fantasía higiénicos de todo estile y última, creaciones,—FAJA ORTOPEDICA PETREL igual a este modelo, de todos tamaños, de simula el vientre á las sejaras gruesas y cura la hemia sin operación. Aconsejata para las sefaras médicos para las sefaras los médicos para las sefena embarazadas. Pidan catélogo gratis. — Victoria 685, altes gratis. - Vic Buenos Aires

### MUEBLES



; A 10 MESES DE PLAZO

Juegos de dormitorio. Comedor.

Escritorio.

Muebles sueltos. Pidan estálogos.

- SIGAL y BOMOHIL Pellegrini, 457. -MUEBLES BUENOS Y BARATOS

Comedor, 8 piezas. \$85-Sala, 9 piezas. \$70-Cangallo 1118. — J. V. GUADAGNOM \$ 86.— \$ 10.—

Remito catalogo.

### MUEBLERIA Y TAPICERIA

casa mejer surtida. La que más barato vende. La que mejor atiende y is muebles garantidos. 1124, Cuyo, 1124.-L. SIGAL y Ca

CONTRA RESFRIOS

# DEP: BERETERVIDEACH

### APROVECHEN



Hasta fin de mes solamente vendonue bles de lo mejor a precios nunca vistos No pierda tiempe pida hoy mismo pre supuesto y se conven cerá, remite catálogo Véanse algunos precios en otro aviso de esta misma págna.
Cangallo 1118.—
V. GUADAGNOLI

RARA ESPECIALIDAD

en la casa del mismo per Sauveur Santa Fè 349i

Para avisos en esta página, dirigirse al CENTRO DE PUBLICIDAD Juan M. Gazzano, Cangallo 843

### Programa para la reunión del domingo 1.º de agosto de 1909 DEPURADO DE FORFAITS

	PREMIO	"ESBELTA"	
00	metros \$ 3.500	6 la 10 950 6 la 0	

Distancia: 1.600 metros.—\$ 3.500 & la la, 350 & la 2a. y 100 & la 3a.						
STUD	1 CABALLO	STUD				
The Laddies Touchstone Las Cañas Chivalrous Lagrange Belgrano Petite Ecurie León Les Cardos Hawkin	1 Lady Pengüín 60 2 Minina	Titán Townley	CABALLO  11 Ballesta 48 12 Creve Cœur. 48 13 Espadaña 48 14 Charmeuse 47 15 Esbelta 47 16 Clochette 46 17 Ormiga 44 18 La Barriento 44 19 Pretenciosa 41			
70.044		"ALGEBRA"				
120000000000000000000000000000000000000	cia: 1.400 metros.—\$ 4,0					
Pacifico Bl Turf Lagrange Guamini Don Silvano Captón Hampton San Luis	1 Novelesca	Los Hielos Sud América Rayon d'Or Lorenés Monte Carlo D. Alvear Castells Petite Ecurie	9 Voluptuosa 56 10 Irene 56 11 Garland 56 12 Spirita 56 13 Poetisa 56 14 Lorena 56 15 Punta Lara 56 16 Torera 56			
La particular	PREMIO "T	'IMURLENK''				
	cia; 1,400 metros,—\$ 4,0		y 100 al 30,			
El Turf Orange Dulcamara Surprenant Chivilcoy Azul Castells Cantón	1 Gral, Paz	Luján de Cuyo Chilvalrous Hermit Clermont Tevere Armón Petite Ecurie	9 Arribeño 56 10 Tuco 56 11 Cap Vilano 56 12 Alfonso XIII 56 13 Ariosto 56 14 Armón 56 15 B. Encalada 56			
		"FLEET"				
	cia: 1.600 metros,—\$ 4.5	00 al 10., 450 al 20.	y 100 al 30.			
Abrojo Iceache Corrientes Good Luck Atucha San Martin Luján de Cuyo Printemps	1 Samaniego	Atalaya D. Alvear Petite Ecurie Luzerne Vihuela Atenas Don Gonzalo	9 Ipacaray 56 10 Villadiego 56 11 Lord Chatam 56 12 Pompeya 54 13 Alcancía 54 14 Antipirina 54 15 Casiopea 54			
1000		INVIERNO"				
Distanc	ma: 2.200 metros.—\$ 7.00	00 al 10., 700 al 20.	y 350 al 80.			
Den Gonzalo El Jockey Id. El Turf Iteache Juan Dalton	1 Barsac 64 2 Melgarejo 62 3 Tímido 62 4 Chopp 60 5 Sibila 62 6 Supremo 58	Bolivar Piringo Royal Hampton Cramer	7 Norte 60 8 Recuerdo 60 9 Víctor Hugo 62 10 S. Bernhardt 60 11 Scila 60 12 Mangangá 62			
Distanc	PREMIO "	CHIRIPA"				
CABALLO	ia: 1.600 metros.—\$ 5.00					
1 Pimentol			CABALLO			
2 Timido       55       7 Millonario       50       13 Gandoura       49         3 Chinchorro       55       8 Arazatí       50       14 Old Medow       46         4 Emery       55       9 Zaccone       50       15 Baronet       46         5 Bazanne       51       11 Hervidero       50       16 Tarambana       45         6 Elástica       50       12 Marrano       49       17 Don Rosso       42						
PREMIO "GALVANI"						
Distancia: 3,000 metros.—\$ 4,500 al lo., 450 al 20. y 100 al 30.						
Guadiana	CABALLO	STUD	CABALLO			
La Torrecita Lagrange J. P. Zubiaurre	1 Río de Oro 62 2 Nispero 58 3 Norte 56 4 Vagabundo 53	Bonheur El Jockey Don Gonzalo Abrojo	5 Colt 50 6 Old Chap 50 7 Espora 50 8 Pincheira 49			

# PRONÓSTICOS DELOS CIGARRILLOS XX CARTAS DE CATEDRÁTICO SIGLO XX

Detalle de las dos últimas carreras de los tres competidores que más se destaca cada una de las siete pruebas del programa del domingo 1.º de agosto de 1909

cada una de las siete pruebas del pros

1.ª P. "ESBELTA", 1.600 m.—PETITE DUCHESSE, 50 k.—El 22 de julio
fué 2.ª con 49 k. de Magda, 41 k. en 2' 8"
los 2.000 m.—El 9 de julio fué 3.ª con 46
k. de Elástica, 49 k. en P. 1.600 m. en
1' 38" 4|5.—POLILLA, 53 k.—El 10 de
junio en plsta pesada y en P. 1.000 m.
1.ª Conceit, 48 k. en 1' 2", no figuró con
41 k. El 3 de junio en P. 1.400 m. 1.ª
La Silvie, 56 k. en 1' 25" 1|5, fué 2.ª con
56 k.—ESBELTA, 47 k.—El 18 de julio
ganó con 52 k. P. 2.000 m. en 2' 13" 1|5,
pista pesada. El 1.º de julio en P. 1.600
m. 1.ª La Chuña, 55 k. en 1' 40", fué
2.ª con 55 k.

2.ª P. "ALGEBRA", 1.400 m.—MADRE-PERLA, 56 k.—El 24 de junio fué 4.ª con 55 k. en P. 1.200 m. 1.ª Agua Viva, 55 k. en 1' 14" 1|5.—CLORINDA, 56 k.—El 22 de julio en P. 1.200 m. 1.ª Ida lia, 55 k. en 1' 15" 4|5, llegó 4.ª con 55 k.—TORERA, 56 k.—El 18 de julio fué no placé con 55 k. en P. 1.400 m. 1.ª Al gebra, 55 k. en 1' 32", pista pesada.

3.ª P. "TIMURLENK", 1.400 m.—FRA DIAVOLO, 56 k.—El 1.º de julio fué 2.º con 55 k. de Roi Fou, 55 k en P. 1.400 m, en 1' 28" 1|5.—TUCO, 56 k.—Con 55 k. fué 3.º el 22 de julio en P. 1.400 m. 1.º Campoamor, 55 k. en 1' 28" 4|5.—ALFONSO XIII, 56 k.—El 9 de julio no figuró con 55 k. en P. 1.400 m. 1.º Urquiza, 55 k. en 1' 27" 2|5.

4.ª P. "FLEET", 1.600 m.—CAMPOA-MOR, 56 k.—El 22 de julio ganó con 55 k. P. 1.400 m. en 1' 23" 4|5, En esta carrera hizo su debut.—ANTIPIRINA, 54 k.—El 4 de julio en P. 1.600 m. 1.ª Pega Pega, 52 k. en 1' 39" 4|5, no placé con 52 k. El 27 de junio en P. 1.400 m. 1.ª Proserpine, 54 k. en 1' 26" 3|5, llegó 3.ª con 54 k.—TIMURLENK, 56 k.—El 18 de julio ganó con 55 k. P. 1.400 m. en 1' 31", pista pesada. El 15 de julio en P. 1.400 m. 1.ª Casiopea, 52 k. en 1' 30" 4|5, pista pesada, llegó 2.º con 55 k.

ma del domingo 1.º de agosto de 1909 2 5.ª P. CLASICO "INVIERNO" 2200 m.—BARSAC, 62 k.—El 18 de julio 201 con 59 k. P. 1.200 m. en 1' 14" 3|5, pist pesada. El 20 de mayo en P. 1.600 m 1.º Black Prince, 62 k. en 1' 26" 2|5 de julio 201 con 61 k.—SIBILA, 60 k.—El 11 de julio 201 con 58 k. P. 3.000 m. en 3' 20" 3|5, pista barrosa. El 29 de junio en P. 2.200 m. 1.º Spedit, 56 k. en 2' 15, 1 legó 2.º con 58 k.—NORTE, 56 k.—El 9 de julio no figuró con 53 k. en 3' 3.000 m. 1.º Pioneer, 53 k. en 3' 14" h 11 de julio en P. 3.000 m. 1.º Sibila, 2 k. en 3' 20" 3|5, pista barrosa, llegó 2 con 56 k. con 56 k

CHORRO, 55 k.—No figuro con 52 k. 18 de julio en P. 1.600 m. primeras caripa, 55 k. y Anatema, 54 k. en 1'42" pista pesada. El 15 Ge julio en P. 1.600 m. 1° Intruso, 45 k. en 1'41" 2|5, pista pesada, fué 2.° con 52 k.—MARRANO, 49 k.—Con 53 k. no figuro el 18 de julio en P. 1.600 m. primeras Chiripa, 55 k. Anatema, 54 k. en 1'42" 1|5, pista pesada. Su anterior carrera fué el 29 de junio de 1908, donde gano P. de 1.600 m. en 1'39" 3|5 con 56 k.; 2.° Leondo 56 k.—PIMENTAL, 55 k.—El 22 de julio en P. 1.400 m. 1.° Zaccone, 45 k. el 1'27" 4|5, fué 2.° con 55 k. Con 60 k. no figuró el 18 de julio en P. 1.200 m. 1.° Barsac, 59 k. en 1'14" 3|5 pista pesada.

7.ª P. "GALVANI", 3.000 m.—NISPE RO, 58 k.—Con 55 k. gano P. 3.000 m. el 29 de julio en 3'14". El 24 de jano en P. 2.500 m. 1.º Brown, 51 k. en 2'40 3|5, no figuró con 58 k.—RIO DE 080. 62 k.—Con 62 k. fué 2.º de Espora, 4 k. el 22 de julio en P. 2.200 m. en 2'2' 1|5. Con 60 k. llegó 3.º el 11 de julio en P. 3.000 m. ganado por Sibila, 58 k.—ESPORA, 50 k.—El 22 de julio ganó en 44 k. P. 2.200 m. en 2'2' 1'1|5. El 20 junio en P. 1.600 m. 1.º Polissou. 57 k. en 1'39" 4|5, llegó no placé con 57 k.

Los fabricantes de los CIGARRILLOS "SIGLO XX" ofrecen un MAGNIFICA RELOJ DE ORO 18 KILATES à la persona que remita à su escritorio, Bartolom Mitre 2271, en sobre cerrado, una Carta de Catedrático, escrita en una MARQUILLA en la que figuren CINCO de los SIETE caballos ganadores de esta reunión. Si varia personas acertasen los cinco ganadores, será sorteado entre ellas el reloj ofrecido. Los que en este sorteo no hayan sido favorecidos con el reloj, tendrán derecho à elegir un rico alfiler de corbata o un magnifico par de gemelos para puño. MAGNIFICO

NOTA. — Las Cartas de Catedrático deben formularse cada una al dorso de una arquilla de los Cigarrillos Siglo XX. — Las recibidas después de las 12 m. del domingo 1.º de agosto, no serán tomadas en consideracinón.

Varias cartas con acierto, tendrán sólo opción á un premio.

### CIGARRILLOS SIGLO

Entre los remitentes de Cartas de Catedrático correspondientes a la reunión de día 25 de julio, resultaron premiados los siguientes:

Luis Cerini, Juan Cerini, Santos Cerini, Raúl Cerini, Enriquito, Z. C., Juan Carlos Latapie, Benito Bonardi, Juan Gamgniuani, E. Frade, Emilio Ponti, José Poul, F. Araujo, Alfonso Carpintero, José Rey, Ernesto Sechini, Benjamín Colombo, Usteba Colombo, José Raífo, Domingo Musso, Saffo Bertoni, B. E. Z., Juan Chiappe, L. Castillo, Ernesto Taricano, José Mainati, Vicente López, Burique Mainati, Santago Malnati, Serafín Mainati, C. Boero, Silvio Lerodino, Luis Donato, Alfredo Mariao, A. Campodónico, A. P. Herrero, G. Sanguinetti, A. Sanguinetti, Julio A. Astuena, Apolinario Astuena, Juan Ruiz, Luis Ruiz, Paulino Carrizo, Genovo Ruiz, Oscar Román, Ernesto Román, María C. de Román, Bernardo Román, E. Román En el sorteo verificado el domingo 25 de julio correspondiente à la reunión del Name

En el sorteo verificado el domingo 25 de julio, correspondiente á la reunión del lidel mismo, resultó favorecido con el reloj de oro el señor Bienvenido Dell'Oro, dominidad en la calle Malabia 119.



HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción v Administración: Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida) Cooperativa, 4398 (Central)

### PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL	EDICIÓN EDICIÓN CORRIENTE DE LUJO				
Trimestre. Semestre	\$ 2.50				
Año. Número suelto	9,00 18.00 20 cts. 40 cts.				
EN EL INTERIOR	40 s 80 s				
Trimestre	CORRIENTE DE LUJO				
Semestre	\$ 3.00				
Número suelto	25 cts. 50 cts.				
EN EL EXTERIOR EDICIÓN EDICIÓN DE LUJO					
Trimestre 8 or Semestre	the state of the little but the state of the				

Por cada tapa suelta..... No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen, Los reporters, fotografos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su perso-nalidad documentalmente, rogándose al público no reco-nozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

Por encuadernar cada tomo

corresp. a un bimestre... 8

El Administrador



ENCUADERNACIÓN:

R. M. C., Buenos Aires.—; Por qué no presenta usted su candidatura para vice? parece al actual! M. S. B. Buenos Aires ..

- Adiós, amigo Ramón, - Qué tal, Mandinga, qué hacés?

"-Qué tal, Mandinga, qué hacés?
"-Pues hombre, aquí me tenés.
"Siempre el mismo.." ¡Y tan chambón!
ZAGEDR, Buenos Aires.—Ignoramos si
d señor Georges Le Mardeley, cuyo ardenlo "¡Por favor la revolución!", remoduimos de un periódico europeo, codoce ó no la Croacia. Esto es todo lo que
odemos explicarle.
E. N., Buenos Aires.—

Como es tan malo su ¡A ver!,
tan sólo decirle quiero
que si oye gritar "¡Papero!"
Fuede usté echarse a correr.
L. F., Buenos Aires.—Por lo visto, ha
meido usted imitar al gobierno rompiendo las relaciones diplomáticas con la sindio las relaciones diplomáticas con la sinla, E. Buenos Aires.—Aucido la sindio las relaciones diplomáticas con la sinla, E. Buenos Aires.—

lo las relaciones diplomáticas con la sintas. Es el suyo un casus belli clavado.

J. L., Buenos Aires.—

"Me he metido en un gran barro;

"is no me logran sacar

"ya puedo al punto pensar

"an irme á tirar..."; De un carro?

M. A. R., Buenos Aires.—; Figúrese us
"bilicara pondrían los lectores si

suyo!

"an drama en cinco actos...

E, Buenos Aires.—

Hallo inocente el asunto,
la forma muy descuidada
y, en fin, una gran pavada
todo el asunto... y hago punto.

Buenes Aires .- Por qué se

B. R. E., Buenes Aires.— Por qué se dirá que á la tercera va la vencida?

APARCERO, Buenos Aires.—

"Pluma, cuando considero
"los agravios y mercedes,
"el bien y mal que tu puedes..."

Eso es de Ayala, Aparcero.
G. O. S., Buenos Aires.— Si, como dica, piensa meterse á literato y entrar en el templo de Apolo, debe ir por la puerta trasera, pues no le darán acceso por la principal.

Don.... Buenos Aires.—

Don..., Buenos Aires.—
"Soy el gorrión de la aurora,
"que con su charla sonora

"que con su charla sonora
"ya canta sin dilación;
"soy el pajarillo airado
"que hoy me encuentro abatatado
"y triste..."; No diga, don!
R. A., Buenos Aires.—Aunque le dueia,
no tiene usted más remedio que renunciar á las bellas letras... salvo las que
se dibujan para bordar pañuelos.
S. G., Buenos Aires.—
"Doncella bella y sublime:
"por qué tu corazón gime?"

"Doncella bella y sublime:
"¿por qué tu corazón gime?
"¿por qué en él batalla cruenta
"desarrolla tu alma lenta?
"Vamos á ver, dime, dime..."
No se empeñe usted mucho en que se
diga, porque de fijo le va á salir con
la palabra fea.

FLORES, Rosario.—

¿Once carillas de versos lo diga.

¿Once carillas de versos dedicados á Dolores?...
¡Qué agallas tiene usted, Flores, y qué instintos tan perversos!

J. B. V., Tandul.—He recorrido todo el vocabulario zoológico y no he podido hallar un nombre que pudiera aplicarle sin ofender al bicho á quien pertenezca.



La «Nautilus», al marchar, está diciendo por señas:
«Después de tanto agasajo jamás hemos de olvidar la gracia de las porteñas y los ricos VUELTA ABAJO.»

Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.— En el interior: \$ 0.25.